工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一二六一一號

「南華體育會月刊」：刊第六、七兩頁

美同意售予以色列 四中隊戰鬥噴射機

並協助以國建廠自行設計製造飛機

【紐約十四日法新社電】「紐約時報」今天報導說：尼克遜總統曾經同意把四個中隊的戰鬥噴射機售給以色列，並且幫助以色列建立先進的噴射機製造廠，和協助它設計款式。

該報說：據國防部和國務院的官員說，這許諾是尼克遜總統在以色列總理梅爾夫人於本月初訪問此間時向她保証的。

「紐約時報」引述該些人士說：美國售給以色列的飛機的正確數目和種類在初步協定中仍未決定，尼克遜許諾在兩年之內供給以色列二十四架幽靈F四式飛機和二十四架天鷹A四式飛機。

美國並且可能給予以色列技術援助，協助它根據法國的幻象式飛機而改裝的以色列超級幻象式飛機，該些飛機將以通用公司製造的J七九引擎來發動的。

【特拉維十四日法新社電】「新訊報」在評論「紐約時報」報導美國把飛機售給以色列時，報導國防部長達揚對此表示滿意，因今後以色列能夠獲得它的軍事需要。

據該報說：有關付款購買飛機的主要人物財政部長沙披爾亦表示滿意。雖然如此，「國土報」的政治特派記者引述政府人士說：預料以色列於一九七四年十一月大選後，美國對於局部解決中東危機的方法將加以壓力。

親政府的「話報」說：「美國並不喜歡現時的僵持局面，但它並不太匆忙的加以解決。他們的行動將會很小心，並且將會很依靠埃及的意圖」。

國際監管委會議流會

四國代表竟無題材討論 破壞停火事件多不勝數

【西貢十四日法新社電】一計劃於今日舉行的國際監管暨監督委員會會議臨時流會，而外間的人士懷疑該委員會的下一次會議要到何時才能舉行。

於本月出任為主席團的匈牙利代表團說，流會的原因是因為其他的三國——加拿大、印尼和波蘭並沒有提出任何可供討論的問題。

匈牙利人士說：他們不能說國際監管暨監督委員會的四名首席代表將於何時才能再度舉行會議，該四名首席代表通常是於星期一日、星期三日和星期五日舉行會議的。

加拿大代表團拒絕直接評論國際監管暨監督委員會會議的將來計劃，而一名發言人說，他看不見今日流會的事件中有任何特別的地方。

但觀察家指出，加拿大在最近曾促請各代表團的首席代表舉行每日會議，它所持的理由是這是國際監管暨監督委員會能夠應付它面臨的日益增加的工作的唯一方法。

【西貢十四日合衆國際社電】加拿大外長夏普已定於星期四日抵達西貢，準備在中南半島巡迴一週，這次巡迴可能會決定加拿大是否繼續在這個受戰爭摧殘的半島執行其維持和平的任務。

夏普的旅程，預定在南越境內逗留四十八小時，舉行會議及進行巡視，然後在寮國首都永珍逗留一晚，再飛往河內。

他已預定與南越總統阮文紹舉行一次會議，並與委派在國際監管及監督委員會任職的加拿大人員磋商，大概是希望獲悉國際監管及監督委員會的實際成績。

當加拿大同意加入該委員會時，它曾明確表示它的任務將在六十天後重新估計。

第三期換俘順利進行 駐越美軍恢復撤退

【西貢十四日法新社電】西貢政府一位發言人說：約七千名南越戰俘，將會在今日在廣治開始的交換戰俘計劃的第三階段中，分別獲得南、北越雙方之釋放。

該發言人繼稱，在這個期間中，將有六千名共軍戰俘獲釋，以交換一千名南越戰俘。

聯合軍事委員會，曾決定繼續交換戰俘，直至三月廿八日爲止。卽越南停火開始實行後足兩個月。

西貢發言人說：交換戰俘的地點，可能是與第一及第二階段的交換地點相同。但他指出說：有若干地方已發生若干問題，這些地方，而以三折及德壽兩地為然。

【西貢十四日美聯社電】美軍司令部宣佈：美國已於星期三日暫時恢復其把美軍撤離南越的行動，以配合北越釋放一百零八名美戰俘的行動。

該部的發言人說：在美國再度施行其重新部署計劃之際，其駐於南越的軍隊人數，是六千九百廿六人。

美國的撤軍行動，自星期一日起已告中斷。當時，美國是在等候北越釋放一百零八名美軍戰俘。

美軍發言人稱：釋俘及撤軍的第二個階段的行動，將於週末結束。這意味共方將會把其曾在和約於一月簽署時期內所托押的五百八十五名美戰俘中的四分三予以釋放。而美國亦將會把其在和約簽署時駐於南越的二萬三千五百名美軍中百分之七十五的美軍，重行部署。

【菲律賓克拉克空軍基地十四日路透社電】超過一百名包括一名「神秘」平民在內的美軍今天由北越當局釋放之後乘搭三架美國空軍噴射機飛抵此間。

這一百零八人是包括在越南停火協定條欵之下，由北越及越共釋放的主要的第三批戰俘。

有關這名平民的詳情甚少，他証實爲美國阿利桑那州費尼克斯的卜比‧祖‧基斯，而歸國行動官員今晚在一個簡短記者招待會上僅能提供上述消息。

這些歸來的美國軍事人員神態甚佳，他們全部都是於一九六七年至一七一年之間在北越上空被擊落。

當這三架載有這批俘虜的美軍的飛機抵達馬尼刺以北五十哩克拉克空軍基地時，基斯是唯一沒有公開露面的歸來者。

歸國行動官員已不能發表有關基斯的任何詳情，雖然來自美國的報導說：他曾於一九七零年九月在泰國租賃一架輕型飛機並強迫機師在北越一個海灘上降落，他則在該處離去。

費尼克斯警方已確證基斯從一個美國陸軍軍營中逃出並在前往北越之前在古巴尋求庇護。

另外一批包括五名被越共俘虜的平民在內的三十二名美國人依計劃將於星期五日獲釋及將會被載來克拉克空軍基地。

北越破壞停火協定 調遣部隊坦克南下

美向共黨發出强烈提示

【華盛頓十四日美聯社電】白宮及國務院在考慮河內現正派遣兵源和重型裝備滲入南越，破壞越戰停火協定的證據後，已向共黨發出强烈提示。

美國總統發言人和國務卿發言人星期二日以相同的語氣公開地及經由外交途徑提醒河內，謂巴黎條約明確地禁止在南越加强軍事武器。

政府情報人士拒絕詳細說明北越可能向南越滲透的人員數目及物資數量，但國防部官員較早時承認數達三萬名的北越軍已沿胡志明小徑南下，進入寮國。

美聯社記者在上月同時報導：二百五十多輛坦克、數門大砲、裝甲車及大量軍火已進入這條供應線。

喀土木阿使館血案 牽連重大國際陰謀

圖一舉推翻蘇丹政府 以搗亂東非平衡局勢

【貝魯特十四日法新社電】黎巴嫩右翼報紙「東方日報」今天說：「黑色九月」分子最近對沙特阿剌伯駐喀土木大使館的襲擊目的在於推翻蘇丹政府。

該報在引述「巴勒斯坦及蘇丹人士」所稱，把最終的目的許爲「搗亂東非及紅海的戰略性平衡狀態」。

「東方日報」說：「由利比亞、阿剌伯激進的國家（敍利亞、伊拉克及埃及）、阿剌伯左派分子（特別是共黨）、巴勒斯坦抵抗力量，厄立特里亞解放陣綫與及蘇丹反對勢力決定推翻蘇丹總統尼美利的政權。」

據該報說：於去年十月至本年二月之間曾有武器及軍火運入喀土木並儲存於巴勒斯坦解放組織「阿法塔」的物業內。

同時差不多有四百名蘇丹人及厄立特里亞人在利比亞孤加西附近一個軍營內接受突擊訓練。

他們在二月十五日及二月廿五日之間潛入蘇丹，而他們的行動日期訂於三月一日，該日爲沙特阿剌伯大使館舉行招待會的日期。

被「黑色九月」突擊隊挾持的人質在談判過程中被視爲「香餌」看待。

根據「東方日報」所報導的這個「計劃」是：當「黑色九月」突擊隊提出釋放所有在蘇丹的政治犯的要求之際，從利比亞滲入的突擊隊將佔領喀土木的公衆樓宇及電台。

據該報的報導說：由於一名蘇丹巡警在電台附近拘獲五名身穿士兵制服的男子，這些人當被查問時招出這項陰謀，該計劃卽告失敗。

這些侵略者第一步行動的其中之一，爲行刺尼美利總統及埃塞俄比亞皇帝塞拉西，塞拉西皇帝當時正在蘇丹南部參加該地區革命結束一週年的慶祝盛典。

南韓代表團赴平壤 出席協調委會會議

【漢城十四日合衆國際社電】一個南韓代表團，於今日下午抵達北韓首都平壤，出席南北韓調協委員會一次會議，該委員會是爲解決南北韓間的問題而成立的。

據一個由十人所組成的南韓官方記者團的一項報導說：這個五人南韓代表團，已於下午一時五十五分抵達平壤，他們曾受到北韓副總理朴松初及其他官員之歡迎。

該代表團，在上午十時經過板門店休戰村進入北韓之後，驅車前往平壤，全程一百廿五哩。

該項報導說：北韓副總理朴松初提議說：原定在今日下午所舉行的南北韓調協委員會會議，應延期在明日舉行，乃因恐怕南韓代表團，在經過長途旅程之後疲倦。

南韓中央情報局局長兼南韓代表團團長李厚洛（譯音），在啓程前往北韓之前說：他將會在北韓就廣泛的問題，尋求交換意見。他且說：他將會談及任何可能提出的問題。

美防衛西歐軍費‧下年度增十億元

將惹起國會强烈反感

【華盛頓十四日美聯社電】美國國防部官員估計：美軍承諾防衛西歐的費用，下年度將會增加近十億美元。

據初步估計，美國在一九七四年財政年度內，將動用約一百七十億美元防衛西歐，俾能在歐洲地區維持一支約三十萬人的海、陸、空軍，以及部署在美國，但隨時準備調往歐洲的美軍人員。

這意味總數在兩年內增加近三十億美元。一九七二年的估計是一百四十億美元。

費用的過度高漲主要歸咎於通貨膨脹，包括軍餉提高和裝備費較昂。國防部預算案專家強調一九七四年財政年度需款一百七十億的預算案數字，將於稍後加以潤飾，然後才提交國會。

不論最後的數字如何，這個預算案實際上肯定的已代表防衛歐洲的經費已大大增加，因此，可能會使國會强烈要求削減駐歐美軍。

尼克遜政府在答允削減駐亞洲的美軍人數時，已堅決反對撤退駐在北大西洋公約組織地區的軍隊，除非美國能與蘇俄及其他歐洲盟國就雙方等量削減駐歐軍隊方面，達成協議。有關這項問題的複雜談判，將需長期進行。

國防部長李察遜於上週說：「我認爲倘若美國單方面撤退駐在西歐的美軍的話，將會是一項重大的錯誤。」

【華盛頓十四日法新社電】美國國務次卿勞殊昨晚在西德電視台接受訪問時說：美國並沒有計劃「在西德減少軍力，而且將不會作單方面的減少」。

勞殊說：「我們覺得我們一定要在北大西洋公約組織中保持一個强有力的抑制。我們一定要保持大約和現有同等數目的軍隊。」

尼克遜要求國會對惡性重大罪犯恢復判處以死刑

【華盛頓十四日合衆國際社電】尼克遜總統今日要求國會恢復對觸犯戰時叛國，破壞和間諜等罪項的人士和觸犯諸如騎刼和綁票等聯邦罪項的人士判處死刑。

他還呼籲對觸犯毒品條例的人士判處苛刻的和新的強迫性刑罰。尼克遜說此舉將會大大減少他所謂的經常成爲「對毒品恐懼負責任的人士的一個逃走洞口」的法庭裁判。

開業啓事

本公司謹訂於一九七三年三月十五日（星期四）開始營業特此敬告

同業先進
各界友好

浩昌公司　孫浩鏘　顏毓麟　陳全國　孫志冲　謹啓

（金銀證券交易所會員）

香港中區域多利皇后街二號六樓

電話：五—二五九二一九（兩線）　五—二五九〇八九（兩線）

請加入三洋大家庭

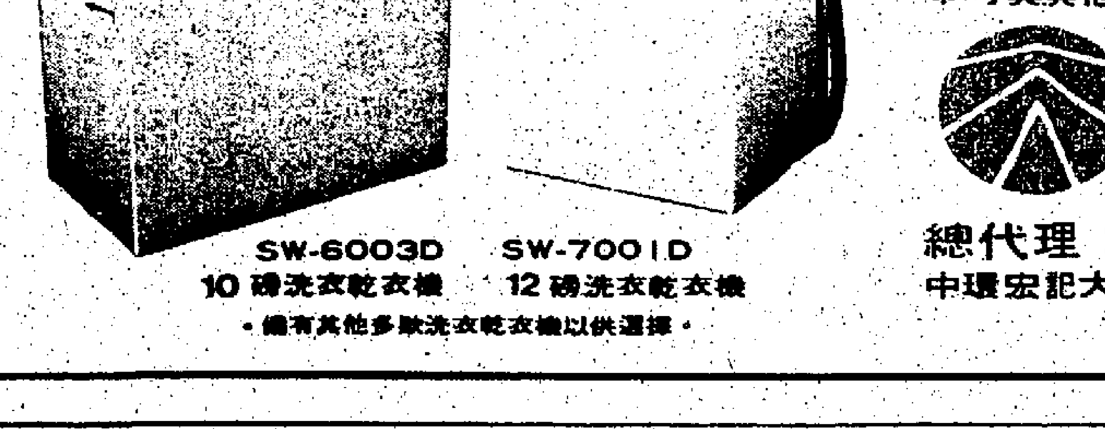
三洋自動乾衣機

雨天及回南天 乾衣不用愁！

CD3800

雨天及回南潮濕天時，衣物清洗後往往要幾天才乾透。三洋現在推出之CD3800自動乾衣機，對此乾衣問題便迎刃而解了。三洋自動乾衣機體積小，效能高，最適合香港氣候及居住環境使用，擺放容易，操作簡便。

* 備有120分鐘自動乾衣時間掣。
* 高效能發熱系統，烘乾衣物，快捷妥當。
* 安全掣——若機門打開時，乾衣過程便自動停止。
* 搪瓷機身，可抵高熱，防腐防潮。
* 可與其他三洋洗衣乾衣機連用。



SW-6003D 10磅洗衣乾衣機　SW-7001D 12磅洗衣乾衣機

‧備有其他多款洗衣乾衣機以供選擇‧

三洋

總代理：達誠三洋電器有限公司

中環宏記大廈四樓　電話：5-245114（7線）

華信地產財務有限公司

SOUTHEAST ASIA PROPERTIES & FINANCE LTD.

公開認購股票啓事

本公司現向九龍證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司法定資本五千萬元分爲五千萬股，每股面值一元正，實收資本三千萬元，現發行新股一千萬股照面值每股一元價格不升水公開申請認購。此次發出之全部股票由恒隆銀行及東方財務有限公司包銷。

認購股票之說明書及申請表格可向恒隆銀行及九龍證券交易所各會員索取。

認購表格須於一九七三年三月八日至三月十七日上午十一時前連同支票以掛號信寄交九龍證券交易所（大道中萬邦行六〇四——六室）新股部門或投入該交易所特設之信箱。

附註：本啓事僅屬通告性質，發售股票之詳細辦法應以公開發售說明書爲準。

日本與歐市聯手 迫美恢復兌黃金

西德副財長拒評論歐洲央行賣金說

【東京十四日法新社電】日本藏相愛知揆一今日說東京外滙市場可能於日內重開。

他說：這是因爲歐洲的貨幣局勢正循着一個「有利的方向」來邁向解決目前的貨幣危機的辦法。

愛知揆一是當參議院預算案委員會爲由衆議院交來一九七三年財政預算案而展開討論時答覆一名社會黨議員所提出的問題時發表上述的聲明。

在回答同一的發問者時，愛知揆一說他希望美國和歐洲共同市場一起討論恢復美元兌換黃金，或是兌換特別提款權的問題。

首相田中角榮說美國可能會恢復美元對特別提款權的兌換。他說：「日本必須迫使美國恢復美元對黃金的兌換，但如果這事不能實現的話，美國最低限度要恢復美元對特別提款權的兌換。」

愛知揆一說：「我出席巴黎會議和與各國財長所進行的討論是對決定日元應該在何時才恢復固定滙率一事是十分有利的。」據悉大藏省和日本銀行決定日本應該在星期五日舉行的巴黎財政會議席上提出下列的要求：

㈠美國應該改變它的國內貨幣政策，加强管制對海外的投資和採取其他的步驟恢復美元的信譽。

㈡各中央銀行應恢復用以支持收購美元的交換安排，以使日本能够和遵行動合作。

㈢當東京外滙市場重開時，在該外滙市場上買賣的貨幣必須是「乾淨的浮動」，而毋須要中央銀行介入。如果這能成事，則日元對美元的滙率將會大幅度的增加一事是無可避免的。

【波昂十四日路透社電】西德財政部副部長曾爾今日說他不能証實或否認一項路透社的報導。該報導說預料有某些中央銀行將於不久後在自由市場上出售黃金。

該項於昨日發表的報導引述權威的貨幣界人士的話說，該些銀行於上週舉行的貨幣會議中曾在原則上達成一項出售黃金的協定，而該項協定可能會在本週較後時間正式通過。

該項報導已被西德中央銀行的發言人和荷蘭財政部的發言人加以否認。

曾爾是主持國際貨幣政策的西德財政部高級官員。

在被要求就中央銀行在自由市場上出售黃金的可能性發表評論時，西德政府貨幣當局的高級人士說，目前的局勢並不是很適合。

日擅將我使館物業 轉交中共人員使用

外交部保留評論研究局勢

【台北十四日美聯社電】中華民國政府今日對日本宣佈讓前中華民國東京使館大廈將會轉交給中共一事保留評論，但一名官員說外交部正在研究這局勢。

一名日本外務省發言人於星期三日說：日本的行動是在北平的要求下作出的，因爲日本於去年九月承認中共之後使中共能够有法定的權力要求獲得在以前由中華民國所擁有的資產。

日本發言人於去年底曾說過該大廈是屬於中華民國的，但他亦說過日本政府在當時並沒有決定如何解決該項擁有權的問題。

在當時，中華民國曾知會日本稱他們相信東京沒有權力佔據或處置該大廈，除非它是獲得台北政府的同意。

一名在東京的中華民國官員在當時說：「如果此種情形發生的話，則中華民國是永遠不會同意日本的做法的，而日本政府必須爲任何後果負起全部的責任。」

一名接近外交部的官員於星期三日說：「我們正在審視這問題，因爲其中的法律細節是頗爲複雜的。」

【東京十四日美聯社電】日本外務省於星期三日說：日本決定讓中共使用前中華民國大使館館址作爲北平政府在日本的第一所大使館。

一名外務省發言人說：當中共人員在最近審視在東京市中心區的面積大的前中華民國大使館的設備和面積之後，中共即要求使用該大使館作爲他們的館址。

他說：日本政府已就這項決定而知會中華民國政府。

他說：日本政府同意中共的要求是因爲日本於去年九月承認中共之後使中共有法定的權力要求獲得中華民國的資產。

中華民國政府已於去年九月撤出該大使館，並將該大使館交由日本政府看管。中華民國政府是在日本與中共建立外交關係時斷絕與日本的關係之後作出上述的行動的。

倫敦金價呆定

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界。倫敦最後來電尾盤報八零點零零美元，價與前市尾盤價相同。

結束八年半的戰鬥任務 駐越韓軍總部 昨已撤退返國

【漢城十四日合衆國際社電】南越的南韓駐軍的總部今天撤回南韓，完成他們在南越的八年半戰鬥任務。

由李世銘率領的南韓士兵今晨乘搭世界航空公司客機抵達漢城以南二十三哩的木原基地。

很多高級政府官員，其中包括南韓國防部長劉載興，聯合國司令部司令官史汎德偉塡大約二萬名的歡迎者到場。

南韓軍隊總部撤回南韓實際上是結束越南停火協定把四萬南韓軍隊撤出南越的規定。

消息靈通的軍方人士說：少數的南韓士兵仍然停留在南越，但他們一定會在三月二十八日之前撤出，該日期是越南和平協定把所有聯軍撤出南越的最後限期。

百慕達總督遺孀 對亡夫被刺殺案 認爲是瘋子所爲

【漢米敦、百慕達島十四日路透社電】被人行刺的百慕達總督沙普斯的遺孀形容她丈夫的被刺是「間歇性的瘋狂」。

總督夫人昨晚不聽從政府的勸告，在總督府召開一個記者招待會。她說：「如果該次謀殺是屬於政治性的，或者是有關人等覺得沙普斯爵士是違背人民的志願，總言之是有關獨立的，那麼他們犯了一個嚴重的錯誤。」

她又說：沙普斯爵士於星期六晚與他的副官和愛犬在總督府散步時被刺殺，沙普斯曾因他自己被選爲百慕達總督而驕傲。

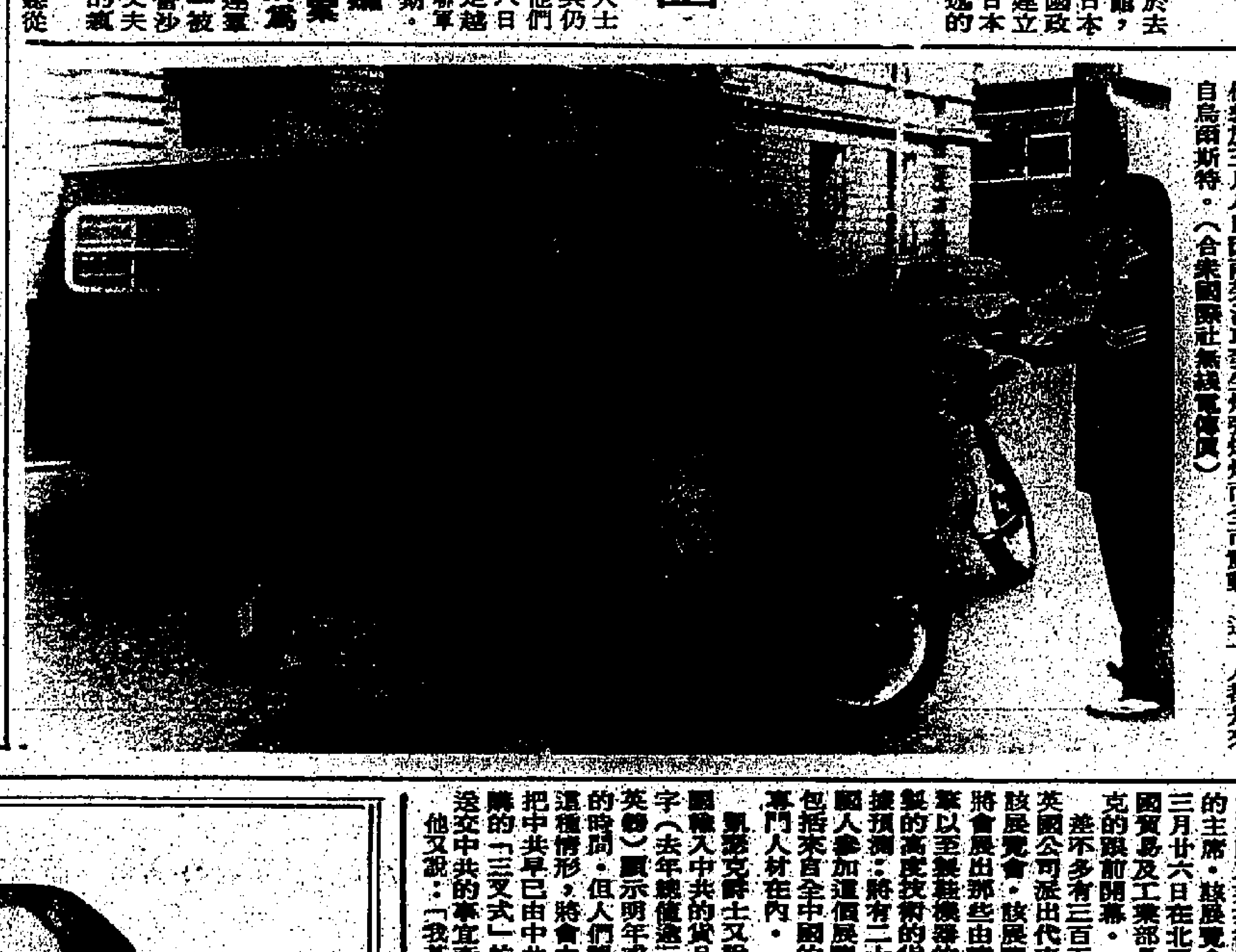
百慕達警方昨天頒發「把所有的小型軍火繳交」緊急令，呼籲該島人士。蘇格蘭場警探正協助當地警方調查該件行刺事件。

瑞典挪威與丹麥 要求中共談判 闢飛大陸航綫

【斯德哥爾摩十三日路透社電】據今日消息透露：瑞典、挪威及丹麥政府已要求中共談判開辦飛往中國大陸的航綫。

該項請求是基於北歐航空公司的利益而作出的，希望開辦前往北平、上海及廣州的航綫。

外交部一發言人說：希望在五月前能開始舉行一個雙邊談判，討論該問題。



倫敦炸彈案賊匪還押候審 七男三女因被控於三月八日或之前同謀引發非法爆炸品於十三日被判處還押一週候審之後，由三架囚車的其中之一架在警方護衞隊嚴密護送之下載離倫敦鮑華街裁判法庭，倫敦於三月八日因兩架汽車發生炸彈爆炸而全市震動，這十人都是來自烏爾斯特。（合衆國際社無綫電傳眞）

星馬股市跌勢未止 下月起取締駁脚經紀

投機買賣受嚴重打擊

【星加坡十四日美聯社電】星加坡和馬來西亞兩地的股市繼續出現不穩定的狀態，在該兩地的証券交易所掛牌的各種股票仍不斷大幅度的下瀉，評論員說這種情況是由於新的管制條例所由起的。

証券交易所曾宣佈自下月起將所有的「駁脚」經紀行除名，這行動顯然是要減少國內的交易。上述的宣佈曾使股市感到驚訝。

股票經紀說這項新措施打擊了投機的買賣，這些投機的買賣曾使股市的交投總額於本年二月中旬創下了新的紀錄。

海峽時報普通工業股指數今日從星期二日的四七七點四九跌至四七一點九七，有二十八種股票的價位不跌，而有八十七種股票的價位上升。

市場觀察員說：目前並沒有出現曾經在幾週之前發生的因恐慌而引起的拋售情形，而大市的下跌程度是合乎水平。

英國對中共輸出 五年內可望倍增

凱瑟克抵平部署工技展覽

【北平十四日路透社電】中（共）英貿易理事會主席約翰．凱瑟克爵士說：英國在未來五年內，其對中共的輸出倍增的展望甚佳。

凱瑟克爵士是在此間向記者發表該談話時作出以上透露的。凱氏亦爲英國工業技術展覽會的主席，該展覽會將於三月廿六日在北平在英國貿易及工業部長華爾克的跟前開幕。

差不多有三百五十家英國公司派出代表參加該展覽會。該展覽會將會展出那些由噴射引擎以至製藥機器的英國製的高度技術的貨品。據預測：將有二十萬中國人參加這個展覽會，包括來自全中國的技術專門人材在內。

凱瑟克爵士又說：英國輸入中共的貨品的數字（去年總值達三千萬英鎊）顯示明年或更遠的時間。但人們誤以爲這種情形，將會由英國把中共早已由中共所定購的「三叉式」航機，沒交中共的事宜產生。他又說：「我甚且易爲英國接獲若干眞正好的訂單及輸出獲致實質的增加的機會甚好。」

他又把即將來臨的展覽會，描述爲「一個比較一九六四年在北平所舉行的最後一個英國貿易展覽會更大及更好的展覽會」。

尼克遜涉嫌鬻官 富婆捐款卅萬 獲得大使職位

【華盛頓十三日路透社電】一名被委任爲美駐盧森堡大使的紐約百萬富翁太太今日透露她捐助三十萬美元與尼克遜總統競選連任運動，大部分是在尼克遜當選連任後數週內交付的。

法卡士太太在其任命聽証會上說：「我們一早已答應捐助該運動，而要求稍後才付款，因爲當時我們手頭沒有現款，需要賣了部分股票。」

法卡士太太稱：「此筆金錢與獲得大使職位完全沒有關係。」

她並稱這三十萬美元與他們夫婦捐助大學、博物館、醫院及其他組織的三百萬美元相比，是微乎其微。

信不信由你 美滿……婚姻……可防……傷風

【倫敦十四日路透社電】一位社會學家在一本新書上聲稱：美滿的婚姻可說是治療普通傷風的最佳方法。

露絲．菲爾文小姐在書中寫道：許多患有傷風症狀的人事實上並沒有患傷風，由於在愛情方面進展很壞他們下意識地責備自己，身體的天然抵抗力破壞，而傷風細菌隨之蔓延侵襲。

在這本名爲「你的意志可以制止普通傷風」的書內，菲爾文小姐舉引例子，有一名婦人每當她的愛人出國時她即感染傷風，另一名男子他的妻子離開他的時候即患上鼻塞。

她同時描述一次調查，在此其中她把一批女性寫字樓職員分爲兩組，其中一組婚姻美滿而另外一組有着婚姻問題。

社論

蘇俄內部的兩大危機

蘇俄國內形勢並不太好，目前的內部危機，與克魯契夫去職時大同小異，這證明共黨政權長期潛存的難治「頑症」，人的問題是次要的，制度問題則是病根所在，儘管統治階層走馬燈式的更動，成王敗寇的不斷易人，但無人能够克服內部的基本危機，這從列寧之死和托洛斯基的被放逐後，半個多世紀以來蘇俄國內情勢迄無好轉的歷史事實，可以見之。

布里什涅夫統治下最大的失敗，就是蘇俄農業生產的每下愈況。從一九七零年開始，農業減產的趨勢迄未扭轉，而去年則是減產最劇的一年。去年糧食生產的指標是一億九千萬噸，但實際的產量爲一億六千八百萬噸，距指標相差達二千二百萬噸。根據莫斯科發表的一連串報導，今年的糧產可能比去年更低。這是非常嚴重的危機，因爲蘇俄在豐年時候，全部糧產已不敷民食，現在發生了繼續數年的歉收，使民食問題愈形嚴重，危機進一步深刻化。俄共在一九一七年的革命成功，就是以貧農和普遍饑饉作爲政治煽動的主要對象，卒推翻沙皇統治。民食問題一直是蘇俄經濟和國內不安定的誘發因素，俄共面對糧食缺乏的危險情勢，內心的憂慮已無法掩飾。

根據前天的一則西方通訊社電訊，謂蘇俄發言人已公開承認，全國實施糧食配給，同時配搭副食品，而牛奶、馬鈴薯等的供應，亦非常短缺。莫斯科郊區的人民，紛紛前往莫斯科，購買當地無法買到的食品。外電所提及的情況，雖語焉不詳，但由此已可窺見目前蘇俄糧荒已抵達危急程度。在一九一九年的「軍事共產」措施下，與第二次世界大戰最艱苦的時候，蘇俄曾採取糧食配給制度。但那時候的情形與現在的完全不同，當時是非常時期，不得不然。這幾年來蘇俄以「超級霸國」的姿態，捭闔縱橫於各國之間，狀似七十年代的强中之强，但料想不到它是外强中乾，虛有其表，連最基本的民食問題，仍無法滿足人民的需求，不得不自國外購入（去年自美國買入了價值二十億美元的糧食）補充，再要在國內實施糧食配給。這種情形，與「第三世界」的國家相差無幾。

如同上面所提及的，導致糧產疾降的主因，人謀不臧是次要，最主要的是共產統治制度這一問題。共黨政權以戰爭爲生存方式，即使在國際大環境不利於戰爭的發動，共黨政權仍須把國防開支列於最優先的歲支項目，無時不在備戰。以蘇俄爲例，歷年來的國防支出，佔全部歲支的百分之四十以上。換句話說，經濟部門的一切措施，俱須支援備戰之需。農業方面漸漸受到了歧視，糧食減產也就無法避免了。

糧荒往往發展成爲埋葬政權的大危機引發點，中國古語所謂「民以食爲天」，就是這番道理。今天的蘇俄除了糧荒危機日趨嚴重之外，另一危機亦咄咄逼人而來。這一危機就是黨員離心傾向的空前廣泛，其與糧荒恰似兩把尖刀，一把代表廣大人民的憤恨，一把代表黨員幹部的變心。不久以前俄共中央宣佈：自本月一日開始，舉行黨證更換運動，時間預定爲兩年。克魯統治時，曾舉辦過一次同樣的運動。所謂黨證更換，表面上是黨員重新登記，把舊黨證換取新的，同時調整所屬黨的區分部；但共黨的更換黨證，並不如此簡單，它代表另一次政治清黨和整肅異己。共黨每次舉辦此事時，就是表示黨內有重大分裂，甚至可能發生流血屠殺。俄共黨員的數字是一千四百七十萬人，其中有五百九十二萬黨員是「工人」，二百十七萬黨員是集體農場的農民；另有六百二十萬黨員是「專家」（包括工程人員、農業人員、教師、醫生、科技和藝術人員）。從上述數字分析，共黨自翊是「無產階級的先鋒隊伍」，工人是主力，農民是盟軍，但兩者合計，與「專家」黨員的人數相差不多，這說明：㈠工農所佔的「先鋒」地位，已告動搖。㈡「專家」是知識分子，過去是被列入於「階級敵人」的，現在却成爲俄共組成部分的另一支柱。如果這一趨勢繼續下去，俄共有朝一日被知識分子控制，也就不足爲奇；而此次發動的黨證更換，可能的對象即是知識分子的黨員，因爲他們不同於工農，吸收力與悟性高，對於共黨統治制度漸知是反科學的、反時代的、反倫理的獨裁，離心傾向蔚然成風。此可由若干蘇俄作家的公開向統治階層挑戰，甘冒苦役刑罰這事，設想而知。

蘇俄的內部危機甚多，但目前最嚴重的是上述兩大危機，克宮頭目如何突破險象環生的危局，且拭目以觀。

最新運到：

春夏季新花衣料

花團錦簇 百麗紛陳

法意瑞眞絲花綢

瑞士"SCHWARZENBACH"

嘈士

瑞士"BEGE"新花海島綿紡

瑞士各名廠綉花衣料

法國名貴嘩士

瑞士印花布

法國高級雪紡

最多品類 以供選擇

閣下如有任何財務問題，請撥電話5-258075-7，或到香港干諾道中，康樂大廈12樓1115-1117室（電梯按11字），倫敦區際（遠東）有限公司詢問。

鳴謝

李公諱明馨別字文府君之喪禮在昨（十四日）假座九龍殯儀館，奉行大殮，隨即辭靈出殯，辱承

鄉貴宗戚友

諸親臨致唁 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

謹此鳴謝

姪孫 李源新 李文 陳建章
姨甥 姨甥女 劉惠珍

泣叩

先慈 趙母蕭太夫人痛於公曆一九七三年三月十四日（農曆癸丑年二月初十日）午時壽終養和醫院溯生於前清光緒丙戌年十月十五日丑時享壽積閏九十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹涓於公曆一九七三年三月十七日（農曆癸丑年二月十三日）（星期六）上午十一時大殮下午一時三十分在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場叨在

姻世鄉族友

誼哀此訃

聞

孤哀子 克進 克紹
媳 陳瑞香 吳文英 袁淑寶
女 楚雲 丕 大女 丹莉 楚明
婿 鄭國達 姚振初 陳永康
孫男 叔强 叔熙 叔彬 叔楨 叔圖 叔謙 叔聯
孫媳 李鳳娟 郭少玲 楊麗文 鄧丹妮
孫女 夏蕙 夏蓀
曾孫 之誠 之謙 之顯 天恩
曾孫女 詠音 慎玲 詠巍 芷玲
夫弟 承興
弟婦 姚含裕
姪 克濤 克遠
姪媳 姚文瑨 呂雪君
姪女 楚娟 君玉 楚英
姪婿 曾令源 姚振華 姚耀清
姪孫 厚源 厚樑 厚雄 厚毅
外孫男 鄭嘉彰 姚秋顯 姚秋勝 姚秋武 姚秋雄 姚秋强 鄭嘉華 陳德軒
外孫女 姚玉娟 姚玉玲 姚玉芬 姚玉蘭 姚玉華
外孫婿 鄭永南
陳天恩 陳德秀 鄭嘉玲 鄭嘉麗 鄭嘉儀 陳德芬 陳德萘
誼子 姚成强
誼孫 李繼光
誼曾孫男 李弟弟
誼曾孫女 李少娴

泣告

通訊處：趙文記行 文咸西街六十九號三樓 電話：四四一五六八
治喪處：香港殯儀館英皇道六七九號 電話：六一五二二六一一八

旗牌文具

Shachihata

種類繁多,品質優良,風行全球.

原子膠印 Xstamper

可用萬次·無需印台

Shachihata 號箱筆

總代理：林略文具行

電話：5-444020, 5-454264, 5-431388

港九各大文具店及書局均有代售。

如刊本報廣告者：請撥電話二八零七零八接洽

超級女郎的古怪經驗

兩位美麗的女明星歌羅迪亞和珍妮，對拍戲和做模特兒感到厭倦，希望改業一些令人興奮及刺激性的工作。

因此，她們在紐約寓所裏裝了一具電話，並在報紙刊登廣告，內文說：「超級女郎願意爲君作任何合法的服務」。

接事辦妥，她們留在家裏等待顧客。第一位來電話者是一名醉漢。他說，要聘請超級女郎，在派對中用柔道把賓客摔倒。

兩女郎加以婉拒，但醉漢不斷打電話來，直到第廿五次爲止。

兩女接到數以百計的電話中，有很大部分是出於誠意的。例如，顧用她們陪伴遠道到訪的親友到處觀光；每天傍晚帶狗上街散步；與及替有遠行的顧客照料花草。

她們受僱擔任的工作，包括代客購買珍貴寶物，照顧外國名種犬隻，主持經理級的社交盛宴，與及替女顧客將膽石製成石膏畫像（紙壓）。一位百萬富翁委託她們依照叢林的圖式，裝飾他的自用飛機。

「一位客人更妙，託我們替他物色一張以美洲大蜥蜴皮製造的腳凳，送給新娘。這眞可以說是本年來最古怪的結婚禮物」，歌羅迪亞和珍妮在她們最近出版的「超級女郎」一書中說。

「我們經常擔任愛神的角色。我們曾經代康涅狄格州一位害羞的女子，購買及寄給她的意中人五尾甲魚，並附上一張字條，上書：「你是否認爲我一如甲魚那樣矜持？」

「我們還替一位專備撰寫愛情小說的作家，物色一位初戀少女，一位離婚男子，及一名在越南作戰的美軍妻子。」

「超級女郎」受委託的工作，古靈精怪，包羅萬有。例如代客把與檸檬有關的東西，由紐約一間寫字樓送到另一間寫字樓，每隔一小時送一次。

她們依照指定時間，先後把一株檸檬樹、一些檸檬露、一個檸檬批及一件檸檬裝，由一間寫字樓送到另一間寫字樓。但她們一直無法知道，客人爲什麼要這樣做。

在另一項任務中，她們在紐約第五街引致交通嚴重擠塞。一間公司委託她們宣傳一種立體字謎遊戲，在一間大百貨公司的櫥窗裡公開示範。

超級女郎此項任務爲期一週，每天午餐時間開始表演。這是一種成功的宣傳花招，許多圍觀者對這種比賽性質的遊戲，都感濃厚興趣。

但圍觀者人數太多，引致交通擠塞，被警方下令停止。

超級女郎曾受託替「種類珠寶的活蝸牛」進行別開生面的宣傳。

美國的「活珠寶」銷場越來越大。所謂「活珠寶」，是指鑲上金屬飾物，萊因石及其他閃閃生光的小玩意的活蝸牛。這種蝸牛在冬眠時入箱（打包）付運。祇要把牠放進水裡，便可以令牠復活。

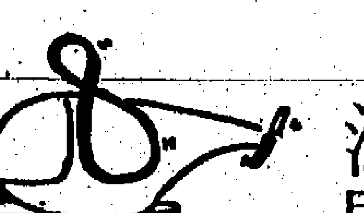
那兩位女郎說：「我們對此項任務感到興趣，但那些令人毛骨悚然的蝸牛，在我們的辦公桌上爬行數天後，我們決定放棄。」

佛蒙特州一名女子，僱用「超級女郎」對法蘭仙納杜拉進行調查。「我要寫一部有關法蘭的書籍，」她說：「我希望你盡力發掘有關他的各項資料。」

兩位「超級女郎」接受委託後，立即展開工作，到圖書館搜集資料，到「瘦皮猴」經常出現的地方採訪與及跟她的朋友、代理人及私家醫生談話。

那女子對兩人所供給的各項資料，極感興趣。

當兩女告訴她，法蘭仙納杜拉喜歡美麗的嘴吧時，那女子立即到整容院去。兩人開始發生疑心，終於發現，那個「女作家」搜集「瘦皮猴」的資料的目的，其實是希望做他的下一任妻子。（譯）



戴高樂派終於獲勝的
法國大選前夕的政治氣氛

最近的法國歷史中最重要的全國選舉（按第二次選舉已舉行，而且戴高樂派得勝），競爭的勢力非常接近。選舉前的全國性民意測驗揭示，由米特蘭領導的左翼聯合陣綫，在民衆選票所得的百分率已由百分之四十六降至百分之四十三。執政的戴高樂派佔有百分之三十八，而獨立的，中間路綫的改革主義的各政黨佔百分之十六，增加了百分之三。

在法國，一如在任何其他地方，民意測驗是不穩定的晴雨表。多數的觀察家，把右派和中間派政黨所擁護的增加，看作戴高樂派的政治恐嚇戰略。忽視憲法上法國的總統高出於政黨政治之上的規定，蓬皮杜在電視訪問中發動一個戴高樂主義的運動，以說服法國選民，使他們相信左派的勝利，祇是混亂而散壞卻是共產黨的接管。戴高樂派的美斯麥總理並預測：它將促成「第五共和國的解體」。

有些觀察家感覺，戴高樂派的競選運動可能改變傳統的投票形式。法國選民們，要連續兩個星期日在國會選舉中投票兩次，已經轉移至在二次投票時給予第一回合的領袖們更多的票。有些投社會主義者的選民，或許轉而投那些中間派政黨如急進黨，或中央民主黨等的候選人的票。但中央民主黨領袖答應，如果在選舉中得不到多數的議席，他的政黨將支持戴高樂派執政。

雖然有這些選舉的重要性，卻離奇的沒有刺激。新社會主義者的「觀察家」週報評論說，去秋使勃蘭特繼續執政的西德選舉是與此不同的。「在那裡有關注的氣氛。人們感覺全人口極關心他們所要選擇的人。」

相反的，法國的民衆是老實的，而候選人是花言巧語的。社會主義的米特蘭，選舉前部分時間消磨於巴黎的東南農區的集會，他在那裏已是著名的，作爲查杜—芝朗的市長以及國會的「我們的議員」（人口八五零）的一個農民說：「這是他的封土，他在這裏祇被稱爲法蘭科斯。」

坐在司機駕駛的大型汽車，冒着大雪，從一村到另一村，米特蘭與數以打計的擁護者寒暄，互呼小名，並講家常笑話。在蒙特壽芝的冰冷的市會堂，評論道地區的孤立，他憶述「我的朋友積圭斯與我，曾經一次在距離這村僅幾公里的地方迷失道路——在這個彎角的小餐室逗留了許多次」。

一般的，米特蘭的聽衆所想聽的，正如一個蒙特壽芝鎮選民藥劑師羅布林所說，「我們在家鄉所關心的」。這些切身問題，包括自來水供應，電話服務及電力的不足。相反，米特蘭集中於法國的左翼與右翼政黨的鬥爭。

米特蘭斥責戴高樂派所提出的左翼勝利將摧毀法國的指摘，和蓬培度將不會容許一個社會主義——共產主義的聯合政府執政的暗示。

美斯麥總理說，蓬培度如果那樣做，將等於「出賣總統的權責」。米特蘭反駁說：「如果總統不接納由國會所提出的政府，他將不能履行他的憲制的義務。」

在這些舌戰的距離間，米特蘭與時代週刊記者會談時，表示他仍然作登山的仰攻，雖然這聯合陣綫在民意測驗中領先。他說：「我不敢確定我們將獲得多數以組織一個聯合政府。這國家已厭倦統治的多數；那是無疑問的。民意測驗給我們百分之四十五的選票。問題卻是其餘的百分之五。」

米特蘭說，他自己與共產黨領袖之間沒有磨擦，雖然他們對許多政策的意見不同。法共說，祇有共產黨夠強可以保證對任何聯合計劃的支持。但米特蘭的答案是「共產黨自然關心他的政黨仍是較大的一個。我們還要多做些功夫，以爭取他們時常認爲『擁護』的五百萬票的。遠隔他們但是不容易的。」

據米特蘭說，如果一個社會主義—共產主義的聯合能夠執掌政權，法國對美國的政策將「沒有客觀的改變」。他說：「我們或許消除那些小淘氣和小磨擦。美國人是很健全的，很開朗的和很平衡的。祇要他們的外交政策是同樣健全的。」

德國資助大學 試製太空火箭

德意志聯邦共和國政府，將資助在吉斯塞大學城製造的動力火箭動能設備的進一步製造，該火箭動力設備命名爲「無綫電頻率離子動力一零」，是在漢斯盧伯教授的指導下進了十二年的研究工作的成果。該設備已爲一家公司用在工業方面。

據專家們說，火箭可在太空研究工作上佔有重要的地位。歐洲太空機構已採用此設備，美國的太空機構亦對此設備有濃厚的興趣。

火箭的進一步製作將在一九七六年以前完成。該動力設備可供未來三十年的地面衛星應用。

設在地面上的新聞與研究衛星必須要有動力設備，否則將如同廢物。目前所採用的化學動力設備祇可供三年之用，而離子動力設備則可在空中保留到八年之久。

盧伯教授說：「商業衛星的用途將會擴展到其他方面去。航海衛星也將加入氣候和新聞衛星的行列中。衛星亦將加强地面的偵察工作，以協助偵察森林失火，蟲蟲災害等事件。

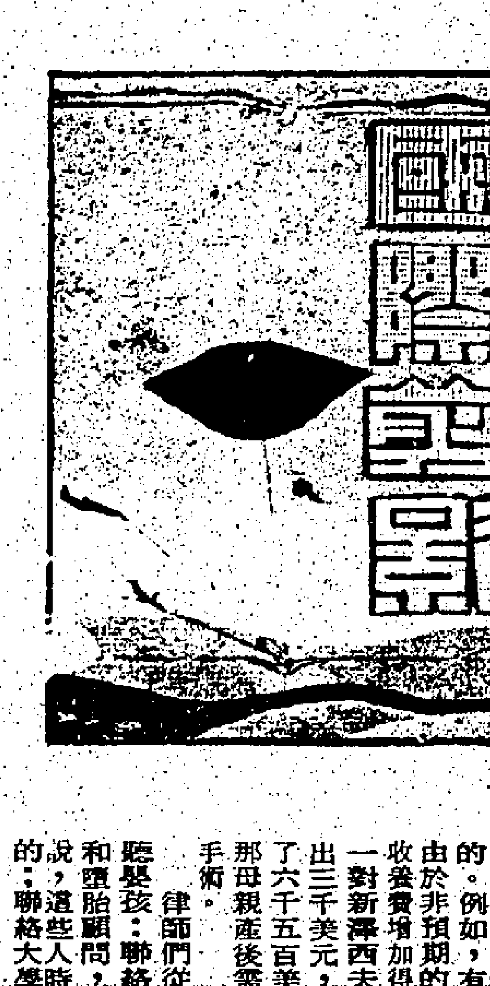
據美國的火箭專家羅夫布勒教授說，德意志聯邦共和國的電力火箭動能設備的製作，是佔世界領導地位的。

美國人收養子女費用激增

△一對布魯克林高原的夫婦，通過一個律師朋友，獲悉有一個人有娼妓所生的白種嬰孩供應。那男子，於幾晚後到她們家裏訪問這對夫婦，並說，他知有兩個嬰孩，將於幾個月內出生。他說，如果這對夫婦願意付款五千美元，其中一個孕婦於入醫院產子時，將用這對夫婦的姓名，而這個新生嬰孩的出生証書，將寫上這對夫婦的姓名。因此，不須辦理收養手續。這將夫婦考慮了一小時，終於認爲這是欺騙而不接納。

△一對曾被收養兒女機關認爲「太老」而不能收養兒女的四十多歲的東區夫婦，一晚收到一個電話。那是一個他們不認識和未聽見過的曼克頓律師。他說：「我或者可能幫助你。如果你們喜歡的話，我可以把一些獨身青年男子或美麗的獨身青年女子的照片寄給你們。祇需一萬美元，你可以選擇一對你們喜歡的青年男女，替你們生一個嬰孩」。據最後報告，這對夫婦仍在考慮中。

△一對來自卡勒比海國家的猶太夫婦，決定要收養一個猶太嬰孩。因此，他們訪問一個邁阿密律師，並說金錢不成問題。幾天後，他們攜同一萬二千美元到邁阿密去，携同一個嬰孩返家。



幾對曾經私人收養孩子的夫婦，大談他們的律師，並說他們將毫不猶豫的再度照這方法去做。

一個威斯特徹斯特郡的婦人與她的丈夫，通過一個曼克頓律師，私人收養了兩個嬰孩（每個費用約二千五百美元，包括律費及醫費）。她說：「他們感覺麻煩的唯一事情，是我們所付的收養費中，有七百美元是不入帳的。但我的丈夫說，那是這遊戲的方法。」

其他的律師，例如前任空中小姐，現在是邁阿密的十名專做私人收養事務的律師之一的海倫何浦，給他們的顧客收養費帳單，逐項詳列費用。

私人收養兒女的費用，甚麼時候變成過昂？對收養兒女的觀察家們說，律師費超過一千美元，而總數超過三千美元，祇有若干個案是有問題的，例外的。例如，有些時候，由於非預期的醫藥費，收養費增加得很厲害。一對新澤西夫婦計劃付出三千美元，結果付出了六千五百美元，因爲那母親產後需要施外科手術。

律師們從各方面探聽嬰孩：聯絡產科醫生和墮胎顧問，據律師們說，這些人時常要收費的；聯絡大學校舍的接觸人；聯絡孕婦或她的家人；聯絡他們自己發現嬰孩來源的想收養兒女的夫婦。

許多兒童福利專家說，防止濫索收養費的唯一方法，是把所有收養交由機構處理。那樣的情形存在於康涅狄格和德拉瓦兩州，而在佛羅列達州及加利福尼亞州，類似的法案曾被提出，但被擊敗了。

康州的收養兒女及未婚母親事務局主任布德尼說：「由機構處理的制度，在防止獨立的收養方面是完全成功的。每年約有一打夫婦企圖安排獨立的收養，但祇因他們不知道這法律。」

自一九五九年以來，這制度已實行了，容許通過公立的收養機構收養兒女。公立機構不收費用，私立機構也根據以夫婦入息作標準的收費表收費。祇當一個母親要求她的孩子被置於指定的信仰的一對夫婦的家庭時，始發生宗教的問題。

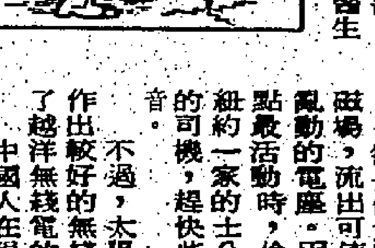
紐約的提倡私人收養者，批評收養機構的官僚化，收養輪候名單太長，收養條件太過嚴格，以至中年夫婦沒法收養兒女，以及禁止越過宗教界綫的收養。

北斯區的一個曾經私人收養一個孩子的一個母親說：「我們祇是不想有辦理申請手續的侮辱感。他們查問你那些個人的問題，如關於你的性生活以及你的住宅的大小等。」

曾經審訊過數以百計的收養申請案件的紐約市家庭法庭法官蘭烈譚比斯說，一個牽涉金錢爲收養的重要條件的制度，很容易使嬰孩落在「不適宜的父母」手裡。他說：「我認爲所有私人收養應予廢除。但我們先要有一個足夠的收養機構，而必須眞正的爲想收養兒女的人服務，不得有專制的行動。那將是理想的。」（下）

（錦鴻）

木乃伊可判性別



在秘魯南部海岸地區出土的木乃伊，已有一千五百年之久，該木乃伊於最近在德國的漢諾佛照射愛克斯光後，專家發現這具木乃伊是一名印第安婦女，可能是在廿五歲時喪生，她曾患肺病，並在臨死前遭到暴力的傷害。這是臨床愛克斯光照相術學院彼德雷斯勒醫生的意見，他目前正與下薩克遜省博物館的漢斯比則博士進行一項不尋常的人類學研究工作。這兩位專家主要是擬獲得非書寫的文化的新知識。直到目前爲止，祇有漢諾佛一個城市，曾用愛克斯光來照射一具南美的木乃伊。

地理學會伸究 太陽黑點是代罪羔羊

許多科學家，把精神病，流行性感冒等，都視爲受黑點影響。

「太陽的黑點」是太空中的代罪羔羊。科學家們經常把太陽裏的騷動與地球上的問題連繫起來。

紐約的精神病學家看出，進入精神病院的人與太陽黑點騷動的劇烈程度有關。

蘇俄的科學家把傳染性感冒與太陽黑點連在一起，另一蘇俄的農林學家則探測出農業收成不好與太陽黑點有關。

在冰島的生物學家則說，太陽黑點會影響鱈魚的孵卵。波士頓一位氣象學家則指出，在落磯山所發生的暴風雪也是受了太陽黑點的影響。

說太陽黑點好，祇有法國某研究家，他說被根台所釀的最優良葡萄酒，是由於太陽上的黑點活動多的關係。

美國國家地理學會的人士說：人們所提出的那些來自太陽黑點的遙遠的影響是靠不住的。不過太陽黑點會破壞無綫電傳遞，卻是毫無疑問的。

每一個太陽黑點都擁有巨大的磁場，流出可使地球上的無綫電流亂動的電壓。因此，在一次太陽焦點最活動時，倫敦的電視觀衆聽見紐約一家的士公司用無綫電通知他的司機，趕快些去平樹路搭客的聲音。

不過，太陽黑點也能促使電層作出較好的無綫電反應，因而幫助了越洋無綫電的傳達。

中國人在很古的時候已經發現太陽上有黑點。他們認爲那是太陽裡的飛鳥。義大利天文學家伽利略，在一六一零年發明了望遠鏡之後不久，發現了太陽上的黑點，當時興論大爲驚駭。因爲當時歐洲人認爲太陽祇是一團火，是沒有汚點的。

其實，太陽上的黑點不祇是「一長」而已。小小的一個黑點直徑就有幾千英里，大約與地球差不多大小。最大的一個黑點是一九四七年看見的，方圓有七十億方英里。

由於太陽本身缺乏固定性，各部分都以不同的速度打着轉。科學家們認爲，就是這種旋轉的力量，把彎曲的一條條變了電的瓦斯通出到了太陽的面上來，形成了黑點。

這黑點到太陽表面後，開始形成一根柱，從太陽周圍的白熱氣體中鑽出，不久幾個柱合併在一起形成了我們所看見的黑點。這個黑點的壽命，或許祇幾小時，偶然也會長大而保持幾星期之久。

海軍研究所的拉特曼在一期國家地理雜誌上寫道：「太陽黑點的形狀，經常像一個深約四百至五百多里的烟囪。在中央黑的地方，溫度祇攝氏四千二百度。這個熱度已超過地球上最熱的熔爐。但與周圍太陽的白熱氣體的攝氏五千七百度相比，這個黑點就變成了冷與及黑了。」

整個太陽是一塊比較弱的磁塊，但在黑點的磁場上的磁力，或許要比太陽本身強數千倍。發動這磁力的電流，力量有一萬億「安培」之強。（長福）

快意公司初次體會 在共區經商另有困難

那裡的工人沒有幹勁，遲到早退，也不認識維修概念，而且製品馬虎。

蘇俄的快意車廠

在莫斯科東南六百二十五哩伏爾加河附近的一個積雪的平原，有着東西貿易的最重要的紀念碑：八億美元的托格里亞地汽車工廠。於一九七零年落成，並由義大利的「快意」裝備，這工廠預期於本年生產約五十萬輛房車。在西方各地的商人看來，托格里亞地的落成，是資本主義者和共產主義能夠合作進行大工業經營的証據。但以「快意」來說，這經驗實際是無利可圖的。

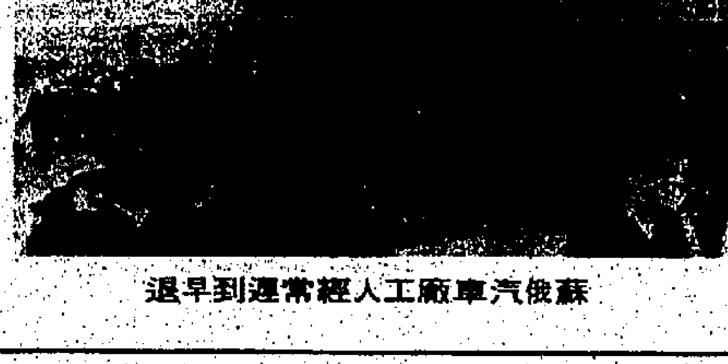
「快意」主席阿格尼利認爲這公司在這合同最多祇能保持不賠本，非預期的費用吃掉它從莫斯科所獲的一億美元。現在，在這計劃工作的「快意」工程師的最後一批二千人，知正重返義大利，構成一個無窮盡的困難問題的故事。他們的經驗，應該是那些計劃在蘇俄設廠的美國商人感覺興趣的。

最大的麻煩是蘇俄人急速的要求機械化：他們堅持要這工廠於一九六七年一月動土後三年內開始生產。當時蘇俄祇有設備不全的汽車工業，因此，這新工廠要有它自己的熔爐等，並製造它自己的零件和配件。它的三間裝拗廠，要生產一種以「快意一二四」作基礎的模型。但爲了適應蘇俄的泥濘不平的農村公路，車架要重新設計，比一二四型的離地高一吋半。爲了應付蘇俄的寒冬，這汽車要在華氏零度下十三度能夠打得着火。「快意」副董事長布法懷述說：「爲了要在指定時間內做成功，我們要冒險。我們要在我們知道這種改良汽車所需機器之前開始建築工廠。」

義大利人估計，要挖掘及搬走一千七百萬立方碼坭土以興建這工廠的地基；最後挖掘的坭土總量達四千萬立方呎。當工程進行至一九六八——六九年的嚴冬，建築工人要把噴射飛機引擎放在運輸汽車上，以使坭土軟化而容易挖掘，並使新灌注的三合土不至破裂。在春季，建築地盤變成泥濘塘。數以百碼計的堤壩和運河要建築了。「快意」在生產的初期，要依靠蘇俄承商供應許多所需的零件。查洛斯拉夫的工廠所供應的車輪胎，試用了十哩後，即告破爛。在這工廠的一個義大利人估計，蘇俄供應商所供應的零件，半數要被拋棄。

「快意」工程師們發現他們的蘇俄工人工作不太認眞。從約七哩外的他們的家載運工人上班的巴士，需要一小時半的時間才能夠到達，因此很少工人能在十時前開工。爲了不至錯過返家的巴士，他們有時提早半小時下班。一個義大利機械員報告，發現一部機器連續兩個星期每天濕油四十磅，它的蘇俄管理員忽畧了請求修理。這個義大利人說：「我們的維修概念是他們所不認識的。」

此外，「快意」行政人員堅持的說，托格里亞地是一個值得的經營。把蘇俄帶進汽車時代，已給「快意」帶來了相當的體面和宣傳。更重要的，行政人員們已從托格里亞地的錯誤獲得教訓，在東歐和其他地方，將會作有利可圖的經營。自托格里亞地的建築開始，「快意」已找尋及獲得在南斯拉夫及波蘭興建汽車工廠的合同。



蘇俄汽車廠工人經常遲到早退

德製塑膠料小飛機

經過了四年的熱情工作，一架FS廿八型的飛機，終于告竣了。

這架由德意志聯邦共和國斯塔加的機師學術組製造的罕見「飛鳥」，即將起飛。參有塑膠的玻璃纖維是主要的製造材料。一架一百一十五馬力的引擎是放在機身的一條鋼管內。該機後半部的形狀成明下的V字形，與駕駛座的玻璃窗皆是新創造的。這種飛機的造價大約是十二萬馬克。這種經濟的飛機將會進行較大量的生產，以供旅行之用。

美國既得證券公司

——總行設在美國紐約華爾街區，具有一百多年歷史，信用卓著。
——係美國最大投資銀行之一，分行遍美國各大城市，海外業務分佈英、法、日、德、意大利、瑞士及香港等地。
——設有環球通訊系統，直綫電話，協助大企業公司籌集資本，申請上市，及股票投資。
——總行研究部分析人員，研究注視美國經濟及各大工業發展，提供資料參考。
——電腦設備，買賣交易，快捷妥當。

香港分行：
——一九五八年設立，有十多年歷史，係美國證券公司最早在港開設分行之一。
——與紐約總行直綫聯絡。
——每交易天提供廿四小時服務。
——協助大企業公司籌集資金，上市及美股投資。
——每週經濟評論及研究報告，提供投資者參考。
——每日股市行情及中英文資料免費寄送客戶。

閣下對美國股票投資有興趣否？是否需要中英文資料參考？請與我們聯絡。

既得投資（香港）有限公司
香港干諾道中
康樂大厦1707室
電話：5—249291（10綫）

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

一、崇基學院高級講師、講師或副講師——應徵人須能講授人格心理學、發展心理學、變態心理學及心理學導論或能講授勞工社會心理學、心理測量與測驗及實驗心理學。受聘人亦須參與心理學學系之籌設工作，並由講授、研究，進而釐訂一門適用於中國學生之心理學課程。

二、新亞書院人類學講師或副講師——須能講授社會或文化人類學課程，例如：社會或文化人類學、文化理論、家族制度、都市人類學、遠東文化、文化變遷。

三、崇基學院英國語文講師或副講師——講授英國語文之主修及副修課程。應徵人之英語必須流利及純熱，並須具有講授英語作爲第二語言或外國語言之經驗。如對中國大學生英語課程有教學經驗又對現行教授英語爲第二語言之研究署有學識者，將獲優先考慮。

四、聯合書院英國語文副講師或語言教師——講授普通英文或英語之主修及副修課程。

五、電腦遙控服務中心一級或二級計劃師——應徵者須具認可大學學位，電腦計劃經驗，精通英文COBOL（兼通二者尤佳）。熟諳ICL型電腦者優先考慮。

資歷：應徵高級講師者，宜具博士學位，相當之大學教學與研究經驗，並有學術著作。應徵講師須具高級學位（以博士學位爲佳）及相當之大學教學與研究經驗。應徵副講師者須具高級學位或持有認可大學學位並有相當之大學教學與研究經驗。應徵各教席者，以能用中國語言授課者爲佳；但用英語授課者亦可考慮。

待遇：月薪（港幣計算）
高級講師：五一四〇元—六九〇〇元
講　師：三二九八元—三七四二元—關限—三九六四元—五五一八元（男）。三一〇六元—三五七〇元—關限—三八〇二元—五五一八元（女）
副講師：二四一〇元—三〇七六元（男）
二一六五元—二八二五元（女）
一級計劃師：二二五〇元—三〇五〇元（男）
二〇〇八元—二七七四元（女）
二級計劃師：一四〇〇元—二二五〇元（男）
一二五〇元—一九一九元（女）
語言教師：一七六九元—二三三二元—關限—二四六五元—二八七〇元（男）
一五八〇元—二〇八九元—關限—二二二二元—二六二八元（女）

各項職位起薪視資歷經驗而定。女性教職員將於一九七五年與男性同酬。

就職日期：受聘教席者，希能於一九七三年八月後儘速就職。受聘計劃師者，希儘速就職。

其他待遇：包括㈠公積金利益（按月薪由校方支付百分之十二點五，本人百分之五）；㈡醫療福利；㈢受聘高級講師、講師及副講師，可享受長假；㈣受聘高級講師或按海外服務條例受聘講師或按本地服務條例受聘講師而其薪金已超越關限者（男性三九六四元或以上，女性三八〇二元或以上），可獲分配住宅或領取房屋租金津貼；㈤自海外受聘來港，擔任高級講師、講師或副講師者，其本人及家屬得領受旅費津貼。按海外條例受聘者並得領受長假時之來回旅費。

應徵手續：應徵學院職位者，請函有關學院註冊主任索取表格；應徵計劃師者，請函大學校務處人事組索取表格。表格須填寫三份，連同應徵函及證件副本，於一九七三年四月十日前寄還，封面註明「應徵職位」。

詢問詳情或索取表格地址如下：
一、香港新界沙田香港中文大學人事組
二、香港新界沙田崇基學院註冊主任
三、香港九龍農圃道新亞書院註冊主任
四、香港新界沙田聯合書院教務長

一九七三年三月十三日　校務主任楊乃舜

海事處佈告

遵守海上分線航行計劃

一九七三年第十五號

請各商船，遊艇及出海船隻之船東、船主、伙長及船員，及漁船船東，船主及船員注意下列事項：——

一、茲將國際海事協商組織之海上安全委員會最近對施行海上分線航行計劃所作建議轉錄如下：
從最近調查多佛海峽分線航行計劃結果所得，不依照規定界線方向航駛船隻約佔百分之五；
該區域每日來往船隻不下六百餘艘，而在不斷發生之碰撞事件中，牽涉船隻不依規定界線方向航駛者，估數甚高；
有鑒於此，海上安全委員會特建議凡屬該組織之會員國應訂立法例對使用經該組織通過之任何分線航行區域而不依照規定界線方向航駛之所屬國籍船隻加以制裁。

二、在未訂立法例之前，此項建議當不能予以强制執行，但爲海上安全計，船隻在使用分線航行區域時應依照規定航行方向航駛，此項規例除在進行實際捕漁工作時不在此限外，將適用於所有漁船，但仍應視乎捕漁工作需要情形而定，盡量設法避免在航行線內作反方向航駛爲要。

三、國際海事協商組織之建議既適用於全球各分線航行區域且特別引述多佛海峽情形爲例，本港海事處贊同是項重要建議。

四、海上安全委員會對分線航行計劃雖已採取上述行動，但相信有小數船隻對分線航行計劃仍未能遵照執行，因此在分線航行計劃區域中航行時必須留意在同線中仍有可能與迎面而來之船隻相遇。

五、實施分線航行計劃之主要目的爲維持船舶繁密之航線滙集水域內之交通暢流以求減少發生船隻碰撞及擱淺事件，目前分線航行區域共有五十多處及船隻避免使用區域三處，有關詳細情形，可參閱國際海事協商組織出版刊物「船舶航線，分線航行區及船隻避免使用區說明」。該刊物之最新版可向104, PICCADILLY, LONDON W1 國際海事協商組織購買。至於今後新增區域，海軍部航海通告將予公佈，該刊物內說明有關分線航行區之一般守規，並促請各航海人士盡量遵守。

六、分線航行與船隻避免使用區及日後新增資料概由英國海軍部測量組在海圖上填繪紫紅色以資識別。

海事處處長　符禮澤

新界博羅同鄉福利會有限公司通告

本會第十四次理監事聯席會議議決定於國曆四月二日農曆二月廿九日下午六時假座荃灣川龍街東海酒樓舉行成立週年紀念及癸丑年春節會員聯歡聚餐敬老大會頒發會員子弟獎助學金餐劵每張二十元歡迎會員携眷參加

右通告各會員。

理事長　邱載福
監事長　張　其

中華民國六十二年三月十五日

香港台山商會通告

逕啓者本會定於一九七三年三月卅一日即農曆癸丑年二月廿七日（星期六）下午七時正假座香港中環李寶椿大厦月宮酒樓召開會員常年大會省覽一九七二年年結凡我會員務請屆時撥冗出席爲荷

又會議完畢隨即舉行春節聯歡叙餐大會備有幸運抽獎助慶每人均有獎品歡迎會友携同鄉親參加每位席金壹拾伍元以一百桌爲限席劵由即日起在本會發售至售完爲止參加者請從速來會購備席劵屆時踴躍參加爲荷

右通告

本會全體各會員

理事長陳國平　副理事長黃達道
監事長李炳超　副監事長黃拔凡

一九七三年三月十四日

刊登本報廣告：請撥
電話：二二八零七零八

藝術中心
是屬於香港人的
...請資助興建

詳情請詢：
香港藝術中心
恒昌大厦203室
香港大道中五號
電話：5-254795

花墟今日足球聯賽有惡鬥

東方護級全力一拚 消防爭霸亦不放鬆

【本報訊】甲組足球聯賽東方對消防，今日在九龍花墟球場舉行，下午四時開賽，雙方預備組于下午二時一刻交鋒，門劵一律收二元五角。

東方在聯賽最近以二比一擊敗鐵行，雖仍未解除降班威脅，但對士氣的鼓舞極大，今仗遇逢勁旅消防，東方人腳當然不如人，可是消防演出水準不定，東方今仗有周興熾波牢期滿復出，是則東方的實力將告增強，如果踢出水準，有力向消防搶分。

東方在聯賽比賽十六場，四勝二和十負共獲十分，目前仍受到降班威脅，他們過去因為人腳欠理想，戰績低落。增加外援後，又因有球員被罰停賽及受傷，始終未能用最完整陣容出戰。最近對鐵行，顏奇及陳融章復出，後防守衛力量大有改善，如果今仗演尼根上陣的話，對鋒力亦可加強，若能在消防腳下搶得一分，對護級前途就幫助極大。

消防在聯賽雖較精工多失兩分，較南華多失兩分，但奪標尚存一綫希望，祇要保持不再失分，而南、精兩隊稍有疏虞，消防便可迎頭趕上。消防近況甚佳，先後戰勝加山及警察，這是把張耀國調任中堅，後防穩定的結果，今仗如有水準演出，勝望仍高。

東方能否在消防腳下搶分，將視乎是否有充沛之氣力，倘若後勁充足的話，可與消防演成五五波。

東方消防陣容

（東方）羅灶石、周興熾、顏奇、林尚義、狄堅、馮成明、陳融章、布連、陳若奇、科士打、畢振南。

（消防）夏理士、鄧潤如、張耀國、文錦榮、廖榮礎、葉尚華、李國華、甘明、張卜慧、武錦、胡錦武。

銀牌重賽過程平淡

元朗技不如人 東昇勝四比一

準決賽東昇與消防碰頭

【本報訊】甲組特別銀牌足球重賽東昇對元朗，元朗在後勁不繼下，以一比四敗北，遭淘汰出局，東昇將在準決賽碰出戰消防，爭奪銀牌決賽權。昨天花墟場序幕戰預備組銀牌賽，南華與精工在激烈爭持下，南華卒以二比一獲勝。

東昇出場陣容與上仗稍有變動，由新秀鄧沛強入替，此對全隊實力無大影響。因為元朗實力遜一籌，故此東昇由始至終均控制戰局，但是元朗在上半場曾予以頑抗，使到東昇的前鋒無隙可乘，祇作外圍叩射。

東昇在上半場以一比零領先，但因為踢來輕敵，後防仍有漏洞，所以，曾出現驚險鏡頭。

可惜元朗的前鋒射門乏術，致被東昇節節領先。直至下半場元朗各小將已心有餘而力不足，東昇才能以四比一獲勝。

元朗有陳遠智及梁振發因傷缺陣，在攻守力俱弱下，元朗是演不出水準的。雖然他們曾經很努力的去拚搏，可惜技不如人與氣力不繼，故此招致敗績。元朗吃敗仗已是意料中事，但紀錄相差得這麼遠則出乎意料之外，而攻勢疲弱的元朗，前鋒能有一球斬獲已算有交代。

昨日花墟球場共有四千六百一十一人觀戰，收入一萬一千四百九十一元四角，場面尚算熱鬧。

失四球後 元朗破蛋

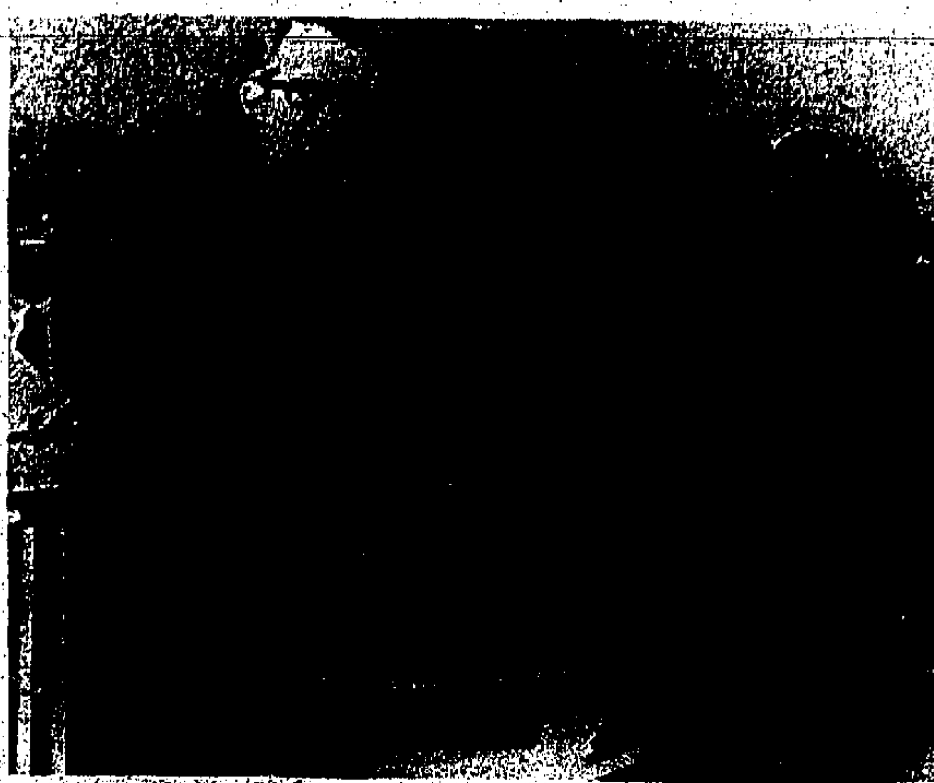
比賽展開後，到十五分，東昇李國強邊陣刮中，袁權韜有意漏交盧洪海射入，一比零，東昇首開紀錄，元朗仍不氣餒，極力反撲。十七分，溫耀球開出角球，歐陽純截得，挑交蔡華國近門抽射，可惜打中東昇馬迎祥彈出，元朗失去平反敗局之機。廿分，東昇黃達財廿碼外勁射，皮球中楣彈出。廿三分，元朗又揮軍相向，溫耀球斜傳歐陽純單刀近射，朱柏和及時拍出，麥天富加上一腳勾消，東昇解圍。上半場完，東昇暫以一球領先。

易地續戰，八分，東昇馬迎祥刮中，袁權韜及時趕到搶射入網，二比零，元朗多失一球。十三分，元朗用鄭偉明替梁能仁。東昇繼續進攻。卅二分，盧洪海斬中，袁權韜錦上添花，再入一球，三比零，東昇已穩操勝券。四十二分，東昇李國強交黃達財妙射中鵠，四比零，元朗已失去四球，但仍力圖破蛋，頻頻反撲。四十四分，許植強助攻，遠射笠入，一比四，元朗終於打破光蛋。不久，球證鳴笛終場，紀錄是四比一，東昇獲勝晉級，元朗已遭淘汰。兩陣如下：

（東昇）朱柏和、廖錦明、葉錦洪、曾廷輝、馬迎祥、鄧沛強、麥天富、盧洪海、黃達財、袁權韜、李國強。

（元朗）張耀東、張華安、黃煜榮、洪奕成、許植強、梁能仁、楊少年、蔡華國、游煜榮、歐陽純、溫耀球。

·袁權韜射門不遑·元朗昨敗於東昇，失去銀牌晉級機會。圖為東昇袁權韜（右）在元朗張華安（左）及蔡華國（中）夾擊下射門不遑。（李就攝）



·世界盃賽海報·一九七四年世界盃足球賽組織小組主席許斑，正在出示一幅世界盃的宣傳海報。這幅海報是由荷斯設計的。（合衆國際社無綫電傳眞）

西洋拳擊大賽 今最後決戰

麗的定期播映賽程

【本報訊】全港公開西洋拳錦標賽，今晚八時在九龍伊館舉行最後決賽，共有賽事七場，各級冠軍同時產生。門劵分三元、五元及十五元。賽序如下：

（一）輕蠅量級：蚕恩來對李文華。（二）蠅量級：何甯塵對甘保。（三）雛量級：陳振鵬對奧千奴。（四）羽量級：曾樹仁對湯遜。（五）輕量級：梁紹昌對麥可夫。（六）輕沉量級：何根對麥非。（七）沉量級：史提頓對賓尼韓。

又：麗的電視為使愛好拳賽人士，能夠欣賞到此次西洋拳賽之各場精彩賽事，特別派出價值三百多萬元之新式外映車，分別將三月十三日及十五日兩晚之賽程，先行錄映，然後安排在十八日及廿五日下午六時，在麗的電視中文台播映。

籃聯銀牌籃球淘汰賽

南警爭勝方決賽權 女子悠悠鬥青年會

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的三場銀牌籃球賽，男子南華勝公民，八十比六十五（上半場四十比三十六），警察勝福建，九十六比六十二（上半場四十六比廿八），女子組悠悠勝七喜，四十五比三十七（上半場廿三比廿一）。

經過昨晚的三場比賽，銀牌賽男女子組爭勝方決賽權的隊伍均已產生，男子組為南華對警察，女子組則為悠悠對青年會。

今夕足球友誼賽

義航對抗怡和 加山場上夜戰

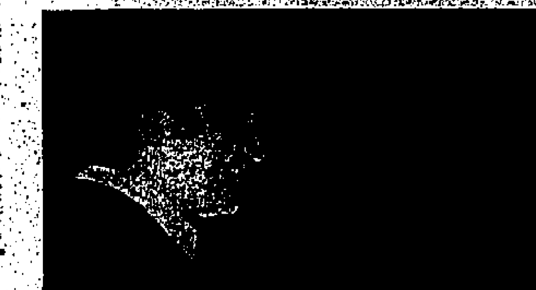
【本報訊】今日下午八時半，在加山南華場有一塲足球友誼賽，由怡和對義航足球隊，不收門劵，但祇招待有關人士。

怡和為增強實力，已向南華及消防商借黃文偉、駱德輝、張耀國、葉尚華、鄭潤如等助陣，到時定有激戰。雙方球員名單如下：

（義航足球隊）保鐵尼、加保利、加美沙、達費尼芝、狄芬路、保路、馬蘭尼、費賓尼、佐治、馬嘉地、嘉些拿、賓堅尼、馬千里、安達樂斯。

（怡和球隊）麥迪臣、陳家富、駱德明、馬子強、戴國強、盧世強、呂忠賢、陳孫仁、李劍紅、紀少雄、孫啟明、陳劍強、梁活武、李立、劉少華、張耀國、黃文偉、鄭潤如、駱德輝、葉尚華。

又：昨晚義航在利園酒店餐廳招待記者，會中怡和機器部董事雷樹莊及義航駐港行政經理蕭地并互贈紀念品留念。雷樹莊表示：怡和雖屈居丙組，現正重整旗鼓，向甲組進軍，一俟進入甲組後，即派隊赴義大利訪問。



·義航足球隊·義大利航空公司足球隊，昨設酒會招待有關人士，會上由該公司駐港經理蕭地（左）致送紀念品給怡和公司機器部董事雷樹莊（右）。（李就攝）

足聯昨選出 陳宗抗任聯賽主委

【本報訊】華足聯昨日召開執委會議，選出陳宗抗為主辦華人足球聯賽的聯賽小組主任委員。至于該小組副主任委員兩人，委員七人，則由陳宗抗物色，于下次執委會議時予以追認。

足聯籌備會所已購得灣仔莊士敦道勝意大廈六樓為新會址。該新址共值廿八萬，而目前足聯只籌得廿萬元。不足之數，將會繼續設法進行籌措。

出席昨日會議者有：周志強（主席），鄧泰全、宋孝慈、胡祖堅、平、黎仲佬、陳宗抗、鄧伯榮、朱叔達、梁南軒、李威、彭弓、吳啟明、宏、樊金滿、楊子祥、廖廷楷、黃世英、何煜榮、劉亞。

足總青年盃淘汰賽

今開始報名 定月底止截

【本報訊】足總本年度青年盃足球淘汰賽，……球總會本身全權辦理，不接受外間人士及社團贊助。

這項青年盃足球淘汰賽，由今日開始接受報名，截止日期為本月卅一日（星期六）中午十二時，報名費每隊五元，資格是以現在參加青年盃高初級組聯賽隊伍為原則，並非公開性接受球隊參加。

今屆青年盃足球淘汰賽制，擬定分高初級兩組進行比賽，若有某一組不足八隊之時，則會合併一組比賽，賽制一如現在的乙丙組特別銀牌賽，即打和加時廿分鐘比賽，加時仍和則互射十二碼球，不會另定日期重賽。

……決定，將在四月中旬期間舉行。在截止報名那天中午十二時半，青訓組將在足總會議室召開會議，商討有關青年盃淘汰賽事宜。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

南華今舉行 殊勳頒獎會

南華體育會定今日下午七時半，在嘉山場館盛大舉行殊勳頒獎，暨……

盡市民天職 捐香港公益

明珠·倫敦·新都 台
明天三院携手聯映
南國公司發行絕頂冶艷彩色巨片
成人電影 兒童不宜 ·欣賞正片·提前定座·
上空女郎 空中飛翔 尋覓郎君 帶回家鄉
她漫遊男人的世界！男人漫遊她的領域！
丹麥嬌娃 瑞典學生 女主角 碧蒂杜芙 領銜主演
性商店 大酒店 妙物多！ 妙人多！
上空女郎導你暢遊太虛！ 丹麥小姐陪你暢遊人間！
海邊游泳 湖上裸浴 閨房戀愛 林中雙飛
SWEDISH FLY GIRLS

麗都·麗聲·民樂·寶石·北河·英華·恒星 觀塘·國華·龍華
最後今天
它提出當前社會大問題 它是動作片亦是文藝片
胡燕妮 鄭光榮 領銜主演 陳小伊 [illegible]
馬羅 導演
好片當前 未看請看

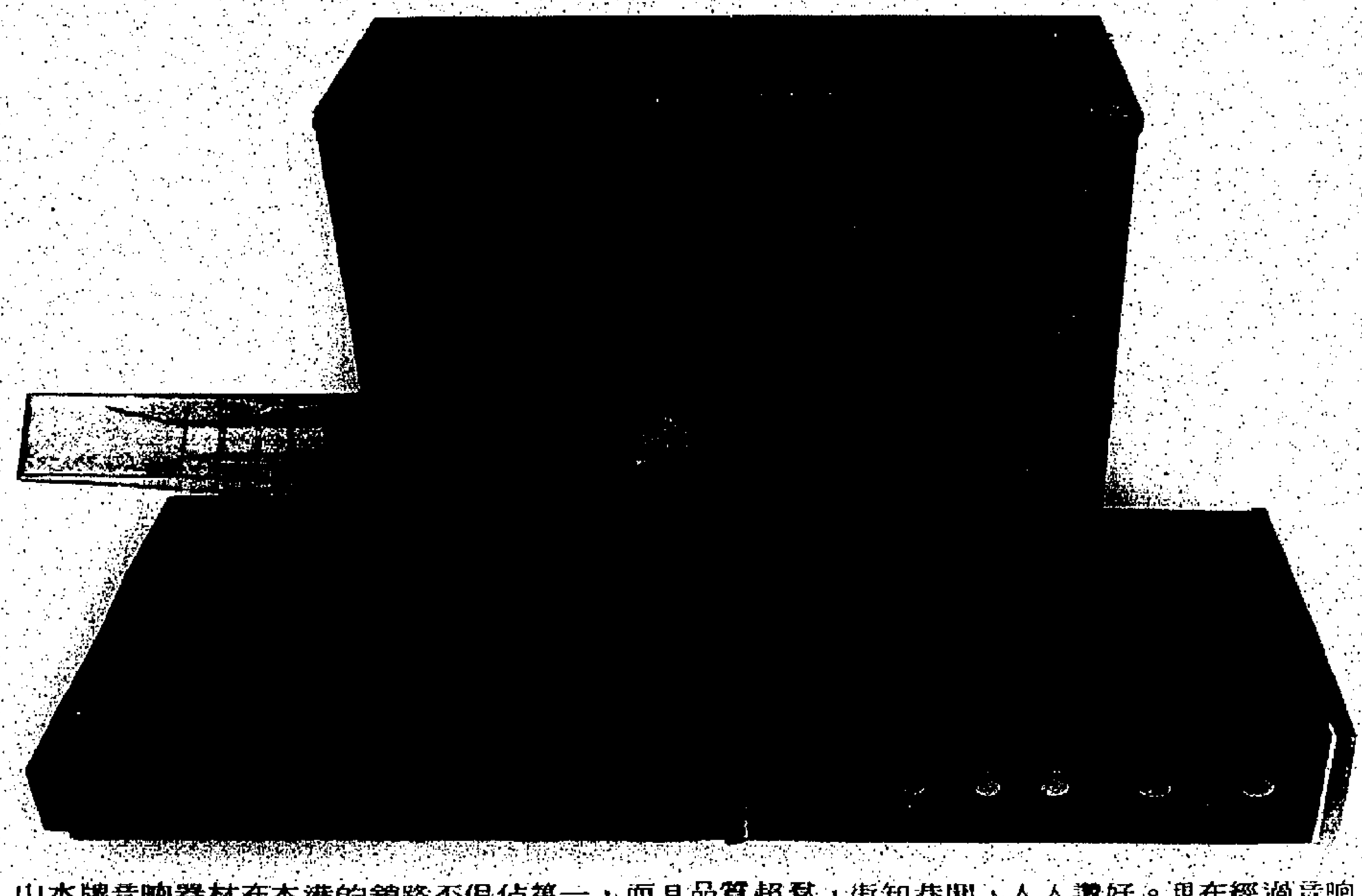
尚有戲院廣告刊第五頁

皇后·國華·都城·金陵·寶聲·東樂·京華·新華·麗都·門 ... 東方·麗宮·京都·百樂·地宮·國際·寶麗·元朗·實用·美華·南·宮
今日盛大聯映
開發公司繼「最名草」後大傑作
彩色闊銀幕
金振八 合氣道東南亞總教頭 一鳴驚人·領銜主演
只看他一字形 飛燕子 腿功 即可值回票價
電影巨子陸正行 監製 百萬導演 羅馬 傑作
大除害
唯大英雄能除大害 唯猛影片獲大捧場
方野 解元 楊斯 山怪 客串主演 施明 阮黑 領銜主演
兒童不宜
百萬巨星向展偉再登銀幕
連環惡戰 搏到盡晒
TIGER

明天全綫大獻映
光華·美宮·麗聲·百樂·國泰·英京·大華·恒星·北河·寶石·民樂·麗都·麗華
王羽 孫越 苗天 曾健 上官亮 主演
集武俠功夫之大觀 中國功夫之最 吐氣揚眉人長派 [illegible]
萬星激動互片作門
[illegible]

寶聲·新華 台
明天大映 盛獻
泰沙拉·利維 驚險殺手片
安希妮·活 城隍巴里 奧烈 陀 主演
最高刺激性
紅粉怒星
有冇手，一九沒出手，九誰膽心出見起殺
殺勁咒神鬼！生死禍破驚！刀血毒絕
七彩巨幕·不宜兒童

你應該選擇
馳名世界山水Hi-Fi音響器材專門廠家
為你設計最理想的音響配搭



山水牌音响器材在本港的銷路不但佔第一，而且品質超羣，街知巷聞，人人讚好。現在經過音响專家特別選擇以適宜價錢而質素上乘的擴音器為主體，加上高級唱盤及四對最理想的揚聲器，配搭成四組效果最佳Hi-Fi身歷聲音响體系。任君選擇，並可分期免首期付欵辦法購買。

AU—505A＋MR—111唱盤＋揚聲器系統

擴音器／唱盤	揚聲器	原價	特價	分期
AU-505 MR-111C	SP-25	1,620.00	1,375.00	110X13
	SP-35	1,840.00	1,565.00	125X13
	SP-50	1,810.00	1,540.00	125X13
	SP-70	2,060.00	1,750.00	140X13

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50—52號陸佑行五樓 電話：5-231036(5綫)
陳列室：銅鑼灣怡和街68號（豪華戲院樓下）電話：5-768425
Sansui

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

總統·華盛頓·東城·域多利·國華

今天五場　預售三天座票

哥倫比亞巨獻　兒童不宜

後晚加開午夜場

打鬥之狠，得未曾有！動作之多，敢誇空前！

全部爆火動作！

毒犯詭計多端，歹徒毒辣非常！

硬派打仔巨星　占布朗　領銜主演　馬田蘭杜　露珊娜露波茜　聯合主演新作

老虎槍

奪命太歲

世界各地獻映到處打破紀錄

黑白匪幫決鬥，緊張刺激！正邪兩派對壘，驚險萬狀！保證絕對好片！

大開殺戒　白刀子進，紅刀子出！機槍亂掃，子彈橫飛！驚險緊張

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場

香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場

鑽石戲院　每晚兩場　星期日及假期加開日場

百麗歌舞團　全新節目　全新佈景　全新服裝　變幻燈光　五光十色

明星歌院　翡翠歌藝團　每晚兩場　星期日加開日場

粵劇團　鳳鳴夜演　金釧龍鳳配　王劍鳴　黃嘉寶　新金山貞　方錦濤　李少佳　方碧玉　岑翠紅　張日文

西片　游擊七英雄　瑪莉亞華倫主演

中片七彩　神狐鬼俠　王鈺·雨芳主演

京都·文華

第二週！五場請早　聯美皇牌

猛龍怒雪

查里士布朗臣　積皮連斯　占士維壓　主演

UNITED ARTISTS　Chato's Land

東方·凱聲

今天五場盛大獻映

注意時間：12點四　兩點半　五點四　七點半　九點八

鄭氏公司發行巨片

保羅紐曼　積姬西蓮·貝　洛地麥杜華　史泰西傑治　安東尼柏堅斯　塔亨達·　聯合主演　阿娃嘉娜　客串演出

奪命判官

the life and times of Judge roy bean

大導演　尊侯士頓　最新傑構

風雲人物　多采多姿

左手拔槍！右手法律！言出必行！執法如山！紋型架下，歹徒爽胆！最動人事實！最刺激傑作！

特藝七彩

明珠·倫敦　東城·域多利·國華　新華·百樂 H-702412 K-941462　京都·文華·樂聲·新聲

明珠·倫敦　最後今天　未看速看　載維斯公司榮譽發行　孤妻狼夫　SCOUNDREL IN WHITE　尚保羅貝蒙多　米亞花露　領銜主演　卡路查布洛導演　兒童不宜　明珠今晚午夜場：新啼笑姻緣　李麗華·關山主演

東城·域多利·國華　今天五場映　兒童絕對不宜　後晚加開午夜場　打仔巨星占布朗主演傑作　打鬥之狠，動作之多，敢誇空前　老虎槍　奪命太歲　城多利、今早十點半：閻王殿

新華·百樂　越映越旺今天五場　和路狄斯尼出品　動人心弦　感人肺腑　不朽音樂片　羅利發行　基蘭馬達　仙達貝嘉　領銜主演　華爾滋大王　WALT DISNEY Waltz King　下期：鬼馬電視迷　新華今晚午夜場：七煞街

京都·文華·樂聲·新聲　未看速看　最後今天　史提夫麥昆　雅麗麥嘉露　合演　亡命大煞星　THE GETAWAY　全部特藝七彩　兒童不宜　明天盛大獻映　狄龍國際公司驚險巨片殺手　紅粉煞星　安妮希活　泰利沙維拉　聯合主演　以驚險取勝　今晚十點半一場　樂聲午夜場　新聲：月黑風高殺人夜

京都·文華　第二週！五場請早　聯美公司緊張刺激西部奇情槍戰巨片　查里士布朗臣　積皮連斯　占士維壓　主演　十面包圍大煞星！漫山遍野大搜索！寸寸戲肉！　猛龍怒雪　文華今晚午夜場：神槍俠膽　兩院後晚午夜場：夜女郎

港九影院聯合廣告

紅綿·大華·金…　豪華·快樂·金門　皇后·麗聲·星都

今天最後獻映　有利奇情拳擊動作巨片　胡燕妮　鄧光榮　小麒麟　陳惠敏　譚伊伸　伊雷　主演　血洒後街　羅馬導演　明天獻映：七煞街　太安正場：神劍震江湖

今天四場　七彩武俠巨片　鐵三角　燕南希　江南　主演 ｜ 最後四場　12點半正場　土匪　施思　岳華　主演　九點半優先：丹麥嬌娃 ｜ 最後五場　十二點半正場　彩色社會寫實打鬥巨片　血洒後街　胡燕妮　鄧光榮　主演　明映：七煞街 ｜ 今公餘場：群塵會　今早十點半：天涯慈母淚　今早十一點：鵬程萬里　今早十點半：鬼狐兒

未看速看　最後今天四場　今晚九點半優先映：丹麥嬌娃　翡翠·荷李活午夜加場　岳華　施思　陳鴻烈　金峯　領銜主演　楚原導演　土匪

今天最後五場　歐洲公司槍戰緊張七彩巨片　羅拔韋漢　泰利沙華拉　湯史敦　聯合主演　CLAY PIGEON　兒童不宜　明天歐洲公司又一七彩香艷肉感超級巨片　女女大世界　金冠今天早場

今天全綫五場獻映　開發繼黑單名片又一猛片　合氣道東南亞總教頭　金振八　一鳴驚人作　後全午夜場：夜女郎

今天五場　開發公司繼黑單名片又一傑作　合氣道總教頭　金振八　主演　大除害　後晚三院午夜場：夜女郎

海運·京華·樂宮　總統·華盛頓　東方·凱聲

最後三場　未看速看　注意時間：兩點半　五點半　七點半　土匪　兒童不宜觀看　今晚九點半優先映：丹麥嬌娃　請即訂座

第七週映　今夜請早訂座　五天日場！　十二點四　兩點半　五點四　七點半　九點八　海神號遇險記　THE POSEIDON ADVENTURE　本屆七項金像獎！榮獲提名

今天獻映　後晚加開午夜場！　硬派打仔巨星　占布朗　領銜主演傑作　老虎槍　奪命太歲　黑白匪幫決鬥　正邪兩派對壘　驚險刺激　兒童不宜　華盛頓今午夜場：劫寶賀多星

每天五場　十二點四　兩點半　五點四　七點半　九點八　保羅紐曼　積姬蓮·貝茜　主演　阿娃嘉娜　客串主演　鄭氏公司發行　the life and time of Judge roy bean　奪命判官　大導演尊侯士頓又一傑作！　金特七彩

今天五場首映　七彩拳擊打鬥　大除害　羅馬導演　金振八　施阮伊　主演　早場：拼三命郎 ｜ 最後今天五場　七彩打鬥巨片　血洒後街　胡燕妮　鄧光榮　譚伊莉（主演）　導演：羅馬　明天首映：七煞街　游天龍主演 ｜ 只映今天四場　七彩奇情巨片　彩雲飛　甄珍　鄧光榮　主演　導演：李行　早場：愛情一二三　明天首映西片：上空女郎

今天聯映　金陵五場　開發繼黑單名片　金振八　大除害　夜女郎

今天五場　新都即映：色情女劍客　歐洲出品　樂都即映：劫寶殺手　英京即映：大除害　金八振　英華即映：血洒後街

南華體育

好法先題

每月十五日隨工商日報附送

頒贈殊勳盛典今在會所舉行

利榮森及黃炳禮獲膺最高榮銜

名譽會長利銘澤主持頒贈獎章

並歡宴獲勳銜及當選議員俊彥

回溯我會成立初期，祇屬髫具雛型之組織，後經熱心會務之人士，篳路藍縷，苦心耕耘，更承先賢後哲，開來繼往，由此會務日趨發展，各項設備，漸臻完善，乃奠定現日之會基，且擴聲譽，享譽遐邇。撫今追惜，與念及會員得享成果，殊堪使人敬仰。

本會會章曾載有「職員獎勵」一節，「執行委員會有獎贈勳章，或各項榮譽之權。」此舉乃對於義務職員爲會效勞，并有特別貢獻者方有被頒贈之資格，而其獲獎者亦是我會惟一之殊榮。我會自一九一〇年草創以迄於今業已六十二載，其中經歷不少艱難險阻，始能達到成功，故會方論功酬庸，曾先後頒贈殊勳獎章，給予郭吳波、蔡建勳、羅文錦、陸靄雲、莫燦輝、利銘澤、郭贊、陳榮顯、黃傳經、張錦添等諸君子，用資表揚，永留會史。

年來我會經營漸趨安穩，建設與擴展部門，日臻美備，均有賴於利榮森、黃炳禮、高福申三位先生，領導有方運籌帷幄所致，故全會同人遂請求執行委員會獎賞殊勳榮銜。

執行委員會遂於一九七二年十一月十五日公議頒贈獎章，惟以高福申先生，有功不居，幾度謙辭，因使同人不敢過於勉強。

現會方爲示隆重，禮致請利名譽會長銘澤主持頒贈殊勳獎章儀式，函約利榮森、黃炳禮兩先生屆時蒞臨接受。

復以我會職員、會員中，最近獲有英廷懋獎，榮膺勳銜，及獲選民選議員甚衆，闔會同人，無不欣快！茲將姓名列后：

榮　昌先生　榮膺OBE勳銜
利榮森先生　榮膺OBE勳銜
何世柱先生　榮膺MBE勳銜
梁王培芳女士　榮膺MBE勳銜
黃乾亨先生　榮膺MBE勳銜
陳百強先生　榮膺太平紳士
裘國熊先生　榮膺民選議員
黃品卓先生　榮膺民選議員

正是喜事重重，雙進喜會，因特定於今（十五）日（星期四）下午七時半，在嘉山場館，盛大舉行殊勳頒獎，及祝賀宴會，現悉報名參加之會友，職員，已逾數百人，使我會會史，又添上最光榮和最隆重之一頁。

聯賽廿一晚有大戰

南華精工埔頭交鋒

銀牌準決賽定下月五日舉行

南華足球隊於本月六日以三比零勝九龍巴士隊，獲得甲組銀牌準決賽權，將於四月五日與精工隊作決賽權爭奪。在這場「大戰」之前，我隊於本月廿一日與精工隊作聯賽首循環的補賽，此場聯賽戰事，亦爲銀牌賽對抗之前的雙方實力檢討，故於明（十六）日聯賽我隊對警察之戰賽過，將繼續進行訓練，以應付聯賽「南精大戰」。

本屆甲組銀牌賽，我隊曾於初賽以三比零淘汰星島，複賽則以三比零勝九龍巴士隊。本月六日「南巴」在花墟場比賽，我隊上半場以二比零領先，首由馮志明射門中柱，皮球彈入網，黃文偉妙射帶來第二球，及至下半場由陳國輝射入第三球。我隊晉級後，依照足球總會所編定賽程，於下月五日由南華與精工作準決賽。

甲組足球聯賽，南華於上月份下半月曾出賽兩次，計爲二月十八日和加山三比一，廿八日和消防零比零。本月十日與元朗比賽，我隊勝四比二。目前在聯賽積分表上，爲十五戰十勝四和一敗獲廿四分。

「少林子弟」劉正明勉自勵，以期獲得佳績。

聯賽的戰事，南華明日移師花墟對警察。照足總編定的賽程，我隊於本月廿一日對精工，廿九日對星島，四月二日對東方，十五日對愉園，廿三日對東昇，廿九日對九龍巴士。

高歌妙舞慶同歡

本年度第一次青年晚會隨筆

·潛龍·

爲提供更多有益身心的康樂活動給各會員享受，女子部，會員部，及遊藝部在本月十日合辦青年晚會，南華會所改建在卽，這次青年晚會可能是本年第一次，亦是這個年度的最後一次，大禮堂將於年中拆卸改建，這次也是最後一次在會禮堂舉行，故亦爲具有歷史性的晚會。

下午七時過後，陳君傲副主任帶領樂隊到場，陳主任更借出其私人樂器全套；七時卅分，會員部主任親臨指導各項工作，今次會員人數逾三百，十分之六是康樂組組員及朋友，氣氛熱鬧非常。

不少會友臨時參加，使負責補票及收票的一群女將及吳培植君忙個不了，但在極度忙碌下，秩序井井有條，實屬難能可貴。

是次晚會邀請電視紅星陳喜蓮小姐高歌數曲，陳百群主任親往迎接，未屆八時卅分，陳小姐及其母親在陳主任陪同蒞臨，南華會副主席陳鳳儀夫人在禮堂入口親自歡接。

青年晚會盛況：本會於上週舉行青年晚會，場面甚爲熱鬧，右圖：爲本會副主席陳鳳儀夫人（右）向蒞臨獻歌之著名電視藝員陳喜蓮致送紀念旗。左上圖：會員部主任梁子翹（右）向前來演奏之樂隊代表致送紀念旗。左下圖：會員部副主任余青少年康樂組組長張立仁在晚會中致詞。

奏過會歌及陳副主任致詞後，司儀張立仁隨宣佈舞會開始，並介紹陳小姐與各會友認識。陳小姐高歌三闋：踏雪尋梅，快追到我的面前來及假你入青，歌聲悅耳，姿態美妙！就有繞樑三日之妙，使人陶醉，隨後張立仁副主任宣佈請陳鳳儀夫人致送紀念旗給陳小姐。

繼由鄭小姐及康樂組女高音塞后陳慕玲演唱名曲多首，歌聲清脆，使人如痴如醉，大叫耳福不淺全場均報以熱烈之掌聲。

歡宴師友手球隊：台灣師範大學校友手球隊，上月中旬來港訪問並與南華友賽一場，圖爲本會副會長兼香港手球總會會長胡法光，歡宴客軍時，由客軍領隊致送紀念品，前排左起莫慶、胡法光、陳金樹、梁子翹。

舞會開始時，陳夫人要張立仁和陳小姐共舞，嚇得他拔腳飛逃，四出等人救駕，豈眞闖舞驚心？

陳夫人爲了增加晚會的氣氛和會友的享受，特提議購買餅食供應各人，梁子翹主任立卽贊成，遂由胡法光副會長，陳夫人及何榮鳳副主席贊助全場食物，使晚會生色不少。

晚會另一點是姓陳的大會職員佔大半，計開：陳鳳儀夫人，陳百群主任，陳君傲副主任，執委陳君澤先生，陳英倫先生等。

足球部主任何世標向來對靑少年活動甚爲支持，是日南華足球隊與元朗作賽於花墟警察會球場，他購了八張晚會券給球員參加。

十一時半舉行幸運抽獎及頒獎，由黎秀娟小姐任司儀，聲線清脆動人，全場皆全神貫注聆聽，獎品二十份，其中三份由陳夫人及張立仁送出，晚會至深夜十二時才結束，各人皆盡歡而散。

手球運動的源起與本會舉辦手球賽

·盧國昌·

手球運動於一九一五年發源於德國，及至一九三六年在柏林，及一九七二年在慕尼黑，舉辦之奧林匹克運動會，亦將手球列爲正式競賽項目，其後手球運動，遂逐漸推廣及瑞典、奧地利、丹麥、捷克、瑞士、法國、波蘭、挪威、羅馬尼亞、冰島、蘇俄、南斯拉夫、匈牙利、荷蘭、中華民國、以色列、黎巴嫩、韓國、約旦、敘利亞、科威特、保加利亞、盧森堡、葡萄牙、芬蘭、義大利、英國、美國、加拿大、阿拉伯、幾內亞、摩洛哥、阿根廷、阿爾及利亞、巴西、馬利、墨西哥、塞內加爾、達荷美、衣索匹亞、剛果、多哥、埃及、突尼西亞、象牙海岸、上伏塔、喀麥隆、利比亞、馬達加斯加等六十餘國，從事手球運動員，達數百萬人。至於各國舉辦之世界盃七人制，男子組，由一九三八年至一九七零年有七屆。女子組：由一九五七年至一九七一年有五屆。

手球比足球爲小，它綜合了籃球與足球運動的優點及橄欖球的精神，融滙而成一項盡量發揮頭腦思想，配合技巧敏捷，活力衝勁的良好體育活動，並可將靑年多餘精力，發揮在正當康樂的軌道上。

由於它是綜合性的球類運動。在進攻及防守方面，均需要有足夠的速度技術和體力，發揮東擊西，出奇制勝，場地可在室內或室外舉行，在比賽時，龍騰虎躍，確是別具興緻，引人入勝，使觀衆產生共鳴的境界！

自一九七一年香港手球總會，在體育節安排了一項由南華對葛師手球賽，由此引起了港地人士的興趣。

及至本年初，南華與手球總會，聯合主辦第一屆全港公開男女子手球錦標賽，參加者男子組：南華、傑志、國際書院、端正、靑年會、東區靑年、江麗、柏靑、葛量洪教育學院、東華等拾隊。女子組：南華、國際書院、七喜、柏靑、葛量洪教育學院等五隊，賽會採用單循環七人比賽制，於三月四日在加路連山南華球場舉行。開幕禮，競賽遂熱烈進行中。

由於手球部門，屬南華的新組織，爲迎合時代趨向，俾進項運動，得有運動場地起，主席黃炳禮，特將本會加山兩幅三合土籃球場地，合併而成一幅手球場地，以資適合發展排籃球，及手球運動的需要，推廣所及，行見港九各地，又增加多一項蓬勃的體育運動了。

相見歡：台灣師範大學手球隊訪問南華，圖爲南華會元老莫慶（右）在開球禮前，與客軍領隊陳金樹握手，旁爲手球部主任高惠邦。

全部編定

本會選舉日期

南華體育會今屆選舉事務委員會，業經選出副主席何榮眞出任主委，從事進行選舉及新會職員交代典禮，茲經弍月廿六日首次會議公舉梁子翹、朱紹麟兩君爲發票監督，李梅生、陳君傲兩君爲開票監督，並議定選舉及交代日期如下：

三月十二日（星期一）初選發票
三月廿二日（星期四）初選開票
三月卅一日（星期六）複選發票
四月十二日（星期四）複選開票
五月七日（星期一）代表大會
六月一日（星期五）就職典禮

一九七三至七四年度 選舉通告

本會一九七三年至一九七四年度職員初選，定於三月廿二日（星期四），下午二時開票，凡屬會員，請在三月十二日（星期一）至三月廿二日（星期四）期內，憑會員證到下開地點，每天辦公時間，上午十時至下午六時，（一至二時休息），領取初選票，依章填妥，投下選票箱內，本關選擧，幸勿放棄是荷。

一九七三年三月十二日　南華體育會啓

投票地點

一、嘉路連山本會場館。二、繼人行八樓本會桌球室。三、九龍皇囿本會分會場館。

如欲參閱合格爲選舉代表之候選人名冊，可到香港嘉路連山本會場館，總辦事處，憑會員證取閱。

銀牌女子籃球賽

南華新秀挫羣靑

南華女子籃球隊參加籃聯主辦的銀牌複式淘汰賽女子組比賽，爲三戰兩勝一負，將於本月十七日下午八時，在九龍伊館室內場四度出師，因銀牌賽已漸入緊張階段，故對手亦將爲勁旅。本屆聯賽晉入決賽六強的我隊球員，亦將抱切磋球技及改進本身技術水準的精神應戰。

從銀牌賽的三場比賽，南華女子隊後起球員已被聯賽有長足進步。但因球齡尚淺，與勁旅爭衡尚非其時，仍須繼續訓練以待技術經驗漸趨成熟。始可望出人頭地。選聯賽的決賽六強，我隊球員爲最年輕的一隊。

參加銀牌複式淘汰賽女子組比賽，先後已賽過三場，在勝方的兩仗中，曾以四十一比十七勝，以三十三比三十五敗於大同，旋在負方以三十八比三十三淘汰靈靑，我隊上半場曾以十四比廿四落後十分，及至下半場改用「緊迫盯人」戰術，遂能轉扭局面，能連追十五分，遂以五分之差淘汰靈靑，查聯賽六強決戰，我隊曾以三十五比四十八負於靈靑，今次能在銀牌賽晉級，須歸功教練指導有力及球員虛心接受訓練，實有以致之。

·肇暉·

會員應有的認識和權利

會員部主任梁子翹

南華體育會，創立至今，已逾六十二年，其初會員人數尚少，場地設備簡陋，尚幸會中職員苦心發展，社會人士熱烈支持，乃能奠定現日之會基。回溯先賢後哲之耕耘勞績，而今日身爲會員獲享成果，不禁令人肅然起敬！

本會現有場地與設備，業經每月月刊分別佈導，詳盡無遺，不再重贅，免涉篇幅，但鑒於我會會員，每年申請入爲會員，或經介紹而成爲會員者。恆達二萬多人，以如此數字之龐大，諒想其中對會務認識，或有未盡普遍，茲謹乘刊出版之日，謹擇概要，公佈如后：

總則

一、本會定名爲南華體育會。

二、本會以提倡體育，養成強健國民爲宗旨，於德智兩育兼重之。

三、本會總會所，設在香港嘉路連山自建之運動場場館。分會所，設在九龍皇囿衛理道自建場館。

體育設施

一、現設：足球、游泳、籃球、排球、手球、田徑、網球、桌球、國術、柔道、健身、保齡球、高爾夫球、瑜伽、單車、乒乓、西洋拳等類，其他各項運動，逐漸推廣之。

二、每年均舉辦上述體育項目之賽會，或訓練班、表演，及派隊參加公開賽等。

會員權利義務及其他

㈠凡屬中國人，品格高尚，有志鼓勵體育，有本會會員介紹者，均得申請爲會員，而非中國籍人士，則可申請爲准會員。凡短期居留本港不逾兩月者，則任何人士，可參加觀光會員。惟本會執行委員會，有權接納或推却之，但不將推却理由宣佈。

㈡本會會費共分九種如下：

（甲）永遠名譽會長一萬元。
（乙）永遠名譽總理五千元。
（丙）永遠會董一千元。
（丁）永遠會員五百元。
（戊）協助會員全年一百元。
（己）普通會員全年二十元。
（庚）准會員全年二十元。
（申）學生會員全年十元（年齡不得超過十八歲）。
（壬）觀光會員每月五元（非居留本港者）。

㈢本會會員有左列之權利：

（甲）選舉及被選權。（乙）通函建議權。（丙）會員大會表決權。（丁）享受各種運動及游樂權，惟其中有特別繳費之規定者，如欲參加，須照繳納。
（戊）代表出場運動之被選權。

㈣本會會員有左列之義務：

（甲）遵守本會定章，及隨時規定之則例，並本會加入其他各體育機關之定章。（乙）宣傳本會宗旨。（丙）擔承選委各職。（丁）代表出場運動。（戊）愛惜本會名譽。（己）會員互相協助。（庚）介紹親友入會。

會員守則

一、本會於每年組織會員徵求隊，徵求新會員，並徵收會員會費。凡屬舊會員者，則須於徵求會員期間，或結束期前繳納會費，倘有超逾本會計年度而仍不辦理，乃作爲自動退會論。

二、本會徵求結束後，始申請爲會員者，仍可加入，但須繳足全年會費。

三、會員自行告退，須通函本會除名，但所繳各費，概不發還。

四、會員居址，如有遷移，或離港他往，必須來函通知會方。

五、會員須繳足會費，方有享受權益資格。

六、會員一切權益，祇限本身享受，絕對不得轉讓別人。

七、會員違反會例，行爲品格對會不利，或欠會欵，曾由本會函催三次，仍未清還者，得由執行委員會議決，撤銷其會員資格。

六月長征歐洲

·彈鋏客·

雄心萬丈欲長征，
六月揮軍作遠行，
赴德參加三角賽，
遊歐準備集羣英；
暑期正喜能抽暇，
夏日將臨再動程，
蓄事重提完宿願，
不辭跋涉爲增榮。

首屆手球揭開戰幕：本會與香港手球總會聯合主辦第一屆全港公開手球賽，本月四日在本會手球場開幕，上圖由華協會主席林鉅致開幕詞，下圖爲本會副主席陳實榮眞（左）主持開球禮時情形。

會友美式網球賽

週日再度開鑼

餘慶未闌同好請速報名

上賽由胡周濤會友頒獎

·阿超·

本會網球部主辦之會友美式網球賽，雖於本月四日剛結束，但會友們餘興未消，故決在本月十八日（本星期日）在九龍京士柏本會網球場再度響鑼，聞說這次賽事由網球部顧問高福成、余潤興兩位老前輩聯合「做庄」，有關冠、亞、季軍之各項獎品，及佳餚美酒之豐富晚膳，多多殺起，預料屆時必有一番熱鬧場面及精彩鏡頭出現。如此有得食有得睇的賽會，怎能錯過？故請我會友球員盡早報名參加，以免蘇州過後，機會難逢。

本會主辦會友美式網球賽，已於本月四日（星期日）下午二時在九龍京士柏本會網球場舉行，參加者共四十二人，分三組。每組十四人。A組有余潤興、楊棣偉、馮滿、胡周濤、周偉仁、馮啓圻、李柏鵬、廖樹培、金世澤、洪浩、郭志濤、馮爾鋈、岑俊基、何惠德。B組有徐天倫、周志立、陳鉅毓、梁子威、馮偉與、葉德雄、李樹芬、劉志成、劉郁夫、文國柱、溫武、陳平正、李嘉民、顏藍榍。C組有陳鉅錕、區潔榮、徐天培、高紹振、張小龍、關彬年、李潤身、高福成、鄒遠榮、高麗川、馮偉林、王志雲、薛宗濤、梁傑恩。比賽採雙打形式。各組自行爭取出綫。結果，A組余潤興、楊棣偉。B組徐天倫、周志立。C組陳鉅錕、區潔榮等三對，均以六戰六勝出綫。其後由這三對互相再戰，A組余潤興、楊棣偉以兩戰兩勝奪冠軍，獎大銀盃兩隻。B組徐天倫、周志立以兩戰一勝退居亞軍，獎銀碟兩隻。C組陳鉅錕、區潔榮以兩戰兩敗只得季軍，獎小銀盃兩隻。以上獎品由會友胡周濤報效兼頒發。

首屆手球錦標賽 在南華場隆重開幕

香港手球總會與本會聯合主辦之第一屆全港公開男女子手球錦標賽，於本月四日下午二時，在加路連山南華手球場舉行揭幕，由華協會主席林鉅主持開幕禮。到場參加的體壇人士有陳實榮眞、黃宇炳、莫慶、高惠邦、梁子翹、譚勳、周滿權、張大營、陳世顯、張立仁、楊友仁、任培、吳思倫、陳耀武、盧國昌、羅雅果及觀衆數百人。華協會主席林鉅致詞中，盛讚此次創辦公開手球賽，使此項運動能繼續推廣，實屬意義深長，經由南華女子隊守門員郭寧安奇代表全體動員宣誓。開幕儀式亦告圓滿結束。本會手球部在場舖樓下設茶點招待到會人士及手球隊員。

開球禮於稍後時間舉行，由手球總會主席高惠邦（亦爲本會手球部主任）陪同本會副主席陳實榮眞，與國際書院及南華女子隊球員行握手禮及主持開球禮。具有歷史性之本港第一屆公開手球錦標賽，隨亦揭開戰序。今後比賽將依照編定賽程，逢星期二、四下午六時起及星期日下午二時起，在本會手球場舉行。茲將業已比賽之各場成績錄後：

（女子組）南華勝國際十五比三，七喜勝葛師十二比四。（男子組）端正勝葛師三十一比十八，國際勝東區靑年三十六比廿九，紅鷹勝柏靑廿七比廿三，端正勝東華三十七比廿六，南華勝東區靑年四十六比六，傑志勝紅鷹廿八比廿五，國際勝柏靑廿四比十五，南華勝中靑四十二比九，傑志勝東華三十五比十四。

拳擊戰績報導

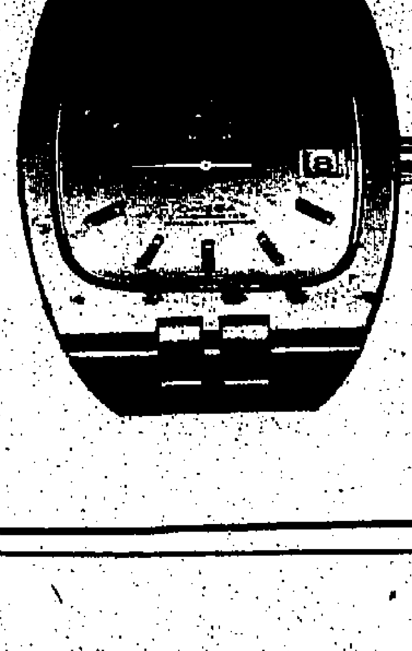
本會於一月廿五日晚八時，派隊參加香港拳擊總會在伊利沙伯場館舉行之香港業餘拳擊公開賽，結果成績如后：

第一場：楊力堅（南華）對亞加士（陸軍），楊力堅在第二回合被判負。

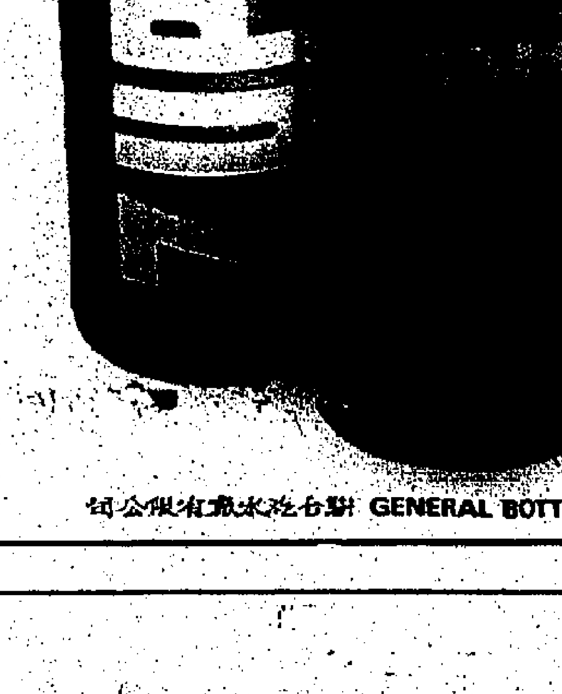
第九場：鄭振忠（南華）對歐文波（李氏），鄭振忠在第三回合比賽後，以點數獲勝。

第十場：林文偉（南華）對何喜慶（劉飛），經過三回合，林文偉以點數見負。

海童軍野外訓練：南華會海童軍在大浪海面舉行野外訓練的情形。



Ω OMEGA
亞米茄
星座
天文台表
自動、日曆、不銹鋼表殼連帶。
港幣1,000元
18K金款式亦備



玉泉七喜
全球讚美
7UP
聯合汽水廠有限公司 GENERAL BOTTLING CO., LTD. Authorised Bottlers of Schweppes & Seven-Up

第七屆週年保齡大賽
下月一日揭幕
本月卅日深夜截止報名

籌備多時之南華會第七屆保齡球週年大賽，定於下月一日正式揭幕，不少中西保齡高手已報名參加，報名日期訂定本月三十日（星期五）深夜十二時止截，有意參加本會一年一度之保齡競技盛會者，務希最近到加山南華保齡球場管理處辦理手續，逾期恕不接納，凡屬本會男女會員而又具備業餘資格者，均可報名參加。

本屆比賽項目，仍分男女子組五人隊際賽、雙人賽、個人單打與三項全能等項目，每一項均不用甄別賽，一律以三局總分決定名次各獎冠亞季殿軍四名，但三項全能這一項目，祇獎男女全能冠軍兩名而已，參加這一項目角逐的球員，必須在隊際、雙打與單打決賽中，共賽九局，獲得九局總分最高者，即為南華體育會本年度三項全能冠軍。

比賽時間除五人隊際賽外，其他都分組進行，且比賽時間任擇，絕不因時間限制而有被迫放棄的缺點，值得指出的是每個比賽項目的日期，均定在星期天舉行。

該賽已連續舉辦過六屆，全港好手例必報名參加，所創成績在保齡圈中已站在領導地位，為社會人士所公許的。

本月二號開始，南華保齡場館分批將四十條球道大修，現仍日夜加工進行中，由副主席韋基澤親自策劃及督導，預計大賽前可以竣工，使符合ABC國際水準，可見本會對週年大賽的重視了。

大賽獎盃分別由副會長胡法光（捐隊際賽），會長郭琳弼（捐雙人賽），主席黃炳禮（單打賽），及名譽會長利銘澤（捐三項全能）等幾位首長贊助，全部獎品已由美國運到，現正陳列於場館櫥窗之內。

揭幕禮定於四月一號下午七時十分舉行，由黃主席炳禮致開幕詞，郭會長琳弼行開球禮，隨即於下午七時半，分兩組舉行男女子雙打決賽。

四月八日下午七時半，分五組舉行男女單打決賽。

四月十五日下午七時半，舉行男女子組五人隊際決賽。

四月廿二日下午八時正舉行頒獎典禮，由副會長胡法光主持，頒獎前七時至八時，首先舉行雞尾酒會招待，慶祝本會保齡球館七週年紀念，最後加插一項三人混合計分賽。

第二屆元老保齡賽
陳國雄奪得錦標歸

本會主辦之第二屆元老組保齡大賽，已分別在二月廿四與廿五兩天舉行完畢，共有十七位五十歲以上的男性會友參加，比賽結果，陳國雄榮獲冠軍，通尼佐治獲得亞軍，賽後由保齡委員陳永裕夫人頒發獎品。

晉入準決賽的四名球員，除上述冠亞軍之外，尚有標比利與李貴平。

在甄別賽中以七七三（四局合計）高踞首位的洋將標比利，本是大熱門人物，人們以為他可以蟬聯得錦標，但在準決賽中，以五分之差敗給陳國雄，陳國雄近況甚佳，在甄別賽中已以七一九分居第三位，爭霸時以三五七分比二八九分挫敗通尼佐治而奪標。

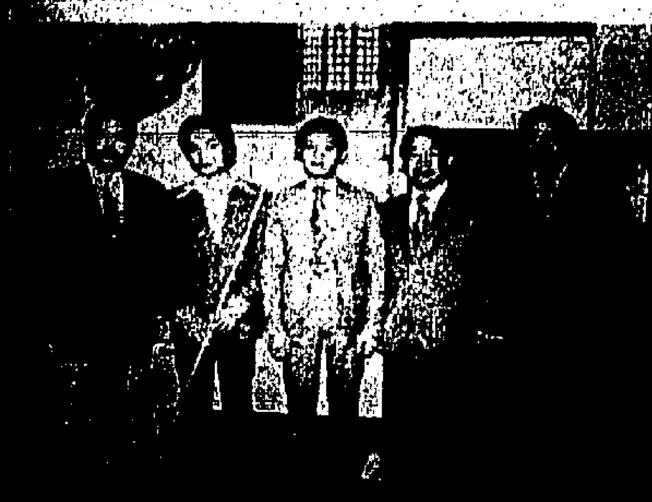
× × ×

參加壘球聯賽
榮獲男子冠軍

本會今屆派隊參加香港壘球總會主辦一九七二年至七三年度之全港公開壘球聯賽，男子組由去年八月起，歷時半載比賽，經過多場劇烈競逐，結果以十戰九勝一負之佳績，榮膺冠軍寶座。

回憶在此四年中，每屆均屬亞軍，但經過數載隊新舊膽，招收新血，積極訓練，每伙由主任蔡國楨親自督師，更得老將楊家聲、馬賓尼戮力指導，新舊隊員通力合作，卒能發奮圖強，將強手勁旅，如老友記及蟬聯三屆冠軍之魔鬼隊，一一擊敗，乘勝追擊，所向披靡，結果奪獲冠軍榮銜，刷新紀錄，一興港人觀感。茲將職隊隊員名單錄后：領隊：蔡國楨，副領隊：楊家聲、陳鴻初、施展超。總教練：楊家聲，教練：馬賓尼。隊員：陳鴻初、林誠駒、高樂士、衛星高、韓若蕊、莊榮成、馬賓尼、許文浩、黃寶潮、鄭懲初、邵偉光、劉俊厚、鍾樹榮、薛彼得、戴德輝。

同時並與本會女子壘球隊一併參加今屆特別銀牌賽，首仗將於三月十八日在壘總場舉行，歡迎會友及各界人士前往參觀。



會友桌球賽頒獎：南華會友桌球「比力」讓賽，由本會副主席何榮真主持頒獎禮，圖為頒獎後合照。左起副主任郭鎮恒，冠軍許德才，亞軍顏道明，副主席何榮真，主任利陳能。

晨早保齡球新賽事
已於本月九日開鑼

得力素贊助之南華會立女子晨早保齡球際讓分聯賽，已於本月九日上午十時開鑼，由美國粟米產品有限公司代表何妙齡主持開球禮。

共有二十隊報名參加，每逢星期五上午十時在加山南華保齡場館進行，賽例與剛結束的日立女子晨早保齡隊際讓分聯賽無異，每隊三人（可設一後備）每次作賽三局，以美國粟米產品有限公司可得力素產品為獎品，價值在五千元以上。

會友租保齡球鞋
明日實施新制度

為了使交收制度更趨完善與養成良好習慣起見，本會保齡球場定於明日（三月十六號）開始，實施新的租鞋制度，會友到來打球而又需要租用保齡球鞋者，先到管理處交費五角，然後取回收條，憑收條及會員証到衣帽間取鞋，取鞋時留下會員証，待打球後把鞋交回原處才把會員証領回。

× × ×

手球友誼賽
南華對師友
莫慶主持開球儀式

台灣師範大學校友手球隊訪港，於二月十八日，與南華手球隊，於是日下午三時，在加山南華場作一場手球友誼賽，參觀者頗為踴躍，擁戴，賽前由南華元老莫慶主持開球禮，比賽頗為緊張，上半場，八對十四，下半場：十二對十一，結果：台大以廿五比廿勝南華。即晚[illegible]邦，副主任：張大營、曾耀光等，假銅鑼灣醉瓊樓，歡宴台師隊，翌日（十九）晚七時，南華副會長兼手球總會會長胡法光，假金城酒家四樓，歡宴師友手球隊。雙方名單如下：

（南華手球隊）領隊：高惠邦，副領隊：張大營、曾耀光。隊員：林冠羣、雷禮讓、林冠新、呂尚維、蔡偉沱、曾鶴松、詹庭彪、簡鎵銘、黃伯豪、林任權、羅灶石。

（師友手球隊）領隊：歐正耆，代領隊：陳金樹。教練：林竹茂，秘書：張德華，隊長：林恒山，隊員：彭玉祥、楊麒同、莊文傑、張佳疇、顏昆茂、莊隆峰、楊志浩、顏廷浩、楊明勳、康世群、王宗吉、吳家福、任兆亮、張裕華。

元老保齡球賽頒獎：南華會第二屆元老組保齡大賽上月底結束，圖為保齡委員陳永裕夫人頒獎時情形，上圖領獎者為冠軍陳國雄，下圖領獎者為亞軍通尼佐治（當中為司儀陳貴文）。

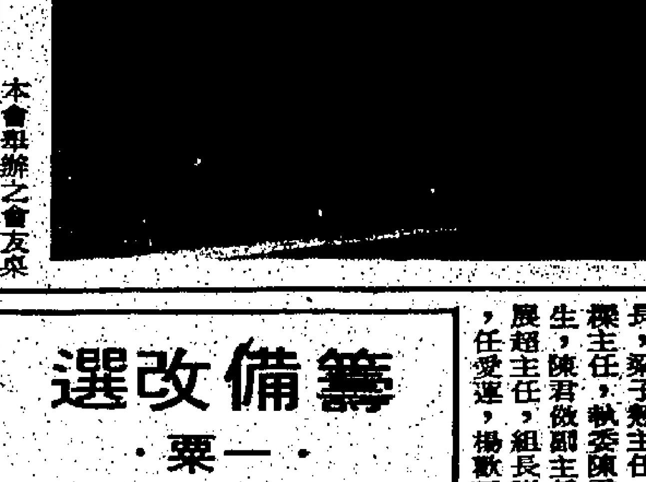
參加大專田徑邀請賽
男子四百公尺接力
南華創兩年來佳績

南華田徑隊於二月十七日參加大專院校第十二屆田徑運動會邀請賽，在男子四百公尺接力跑，以四十五秒正獲得第一名，此為一九七一至七二及一九七二至七三兩個年度此項比賽最低成績。當日的大專運動會，在九龍界限街市政運動場舉行，南華應邀派隊參加四百公尺接力邀請賽，由本會田徑部派出男泳員周溥生、戴應剛、陳茂鈞、林任權、楊永年等五人前往，此次成績甚為美滿。

本會田徑部裁判小組，最近應邀派出組員，擔任各團體田徑運動裁判工作，計有：（一）上月廿五日渣打銀行在本會運動場舉行運動會，由本會田徑部派出田徑裁判小組組員三十六人擔任裁判工作。（二）本月四日上午九時至正午十二時，民安隊在政府大球場舉行運動會（第二天），南華田徑裁判小組組員十六人，應邀擔任裁判工作。（三）本月四日及十一日，香港銀行華員會在本會運動場舉行運動會第一天及第二天競賽，本會田徑裁判小組應邀，每天均派出組員三十九人，擔任裁判、檢察、召集及紀錄等工作。

會友桌球比力讓賽
何副主席頒獎

本會舉辦之會友桌球比力讓賽，於式月十六日在中環華人行本會桌球室，敦請本會副主席何榮真主持頒獎禮，首由副主任郭鎮恒報告賽會經過，繼由何副主席致詞，略云：今晚本人主持一九七二年度會員士碌架桌球讓賽頒獎禮，本席在此新春佳節，得與各位共叙一堂，深感歡欣，僅乘此機會，恭賀各位新年快樂，萬事如意，是次賽會得到各位桌球好手參加，致使賽會蔚為盛會！由於各比賽員實力相埒，賽來緊張精彩，俾會友大開眼界，經月餘之競逐，賽事經已美滿完竣，本人謹向各位主任委員，辦事人員，耗費相當時間及精神為會工作，致以謝意云。隨即由[illegible]獲冠軍者許德才獎金牌及球棒各一，亞軍顏道明獎金牌乙面，式人均為新秀，能有如此成績，殊屬難得，禮成由桌球部主任設茶點款待各會友委員。



女子晨早保齡賽開球禮：南華會主辦得力素女子晨早保齡隊際讓分聯賽，由贊助者美國粟米產品有限公司代表何妙齡小姐行開球禮。

緬懷過去展望將來
青少年康樂組動態與新計劃

·潛龍·

康樂組以前稱為球迷俱樂部，年前才改名為青少年康樂組。活動範圍亦日益擴充，由足球而擴展到多方面，組員人數由數十人增至百餘人，雖然不少組友或由工作關係，或其他因素，已無暇返會多時，但是，我深信他們仍熱愛着母會，熱愛着康樂組，並且康樂組人材輩出，不少出而替會服務，他們可能是未來南華會之基幹。

康樂組之有今日之成就：得力於胡法光副會長，梁子麵主任、何世樑主任，陳君傚副主任，施展超主任，組長謝文韶，任受運，楊歡頤及諸位顧問的努力合作和支持。但是，各康樂組員必會與我有同感，就是會員部幹事譚劍先生對康樂組的貢獻良多，他不辭勞我們發信聯絡各組友，並且兼理一切總務事宜。

康樂組所舉辦之活動，無不盡力推動，及常予以各組友極大方便，謹代表康樂組全體組友向譚先生致謝。

踏入一九七三年度，康樂組各項活動亦告增強，除了現有之足、籃、結他興趣小組外，更成立話劇小組，將於短期內開始集會，歡迎各南華會友參加，如進展理想，可望於本年十一月參加公開比賽。

各組友對戶外活動亦甚重視，計劃於下半年成立一項獎勵計劃，一俟籌備就緒，即可公佈。

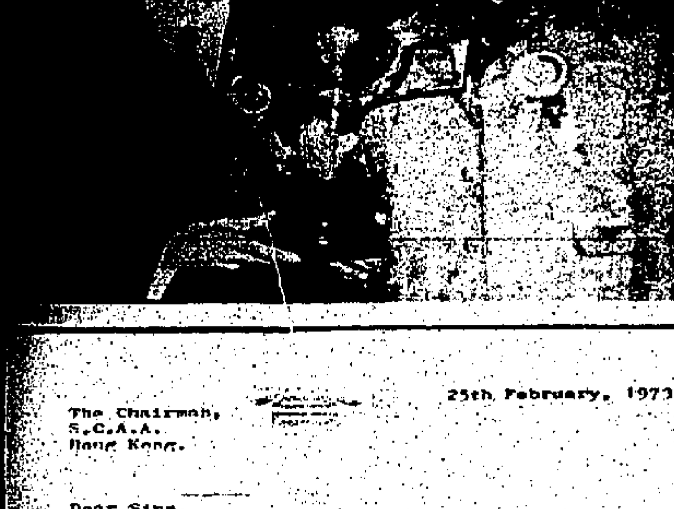
本年十二月，康樂組同人將在香港節表演項目中擔任其中一項節目，現正由組長計劃中。

每年踏入四月，康樂組即展開下年度計劃，以便配合南華會，在五月中旬選出下年度組長及幹事，下年度之組長可能增選一位副組長，以便推廣各項活動，特下月舉行幹事會時提出討論後，將有所決定。

康樂組是一個健全的活動小組，所有活動皆有益於青少年會員，使各會員於課餘或工餘能獲得正常之活動和結識更多朋友，歡迎各會友參加我們的行列，詳情可於每星期日，下午二時至五時，到加山南華會會員活動諮詢處，向張立仁君詢問，或於上述時間電五—七七四二七，查詢各項問題。

籌備改選
·一要·

定期改選重規章，
俊彥名流各展長，
蓄任會經多遠樹，
新猷預卜更輝煌；
蟬聯固覺輕車易，
補缺還希碩劃張，
將見奪雄冠蓋集，
南華盛會不尋常。



圖片說明：南華會游泳主任呂壽康，領到第廿五屆全港華人泳賽男女子甲組團體總錦標後，與泳聯會副主席、亦為本會游泳部副主任羅瑞漢合攝。

女子晨早保齡聯賽
幸運女奪隊際冠軍

日立牌贊助之「南華女子晨早保齡隊際讓分聯賽」，已於本月上旬結束，幸運女奪得隊際冠軍，局外人與高麗分別獲得亞季軍，賽後由日立代表李良頒發各項獎品，茲錄獲獎名單如下：

冠軍：幸運女（岑王淑倫、白林達、吳深冰、伍康西夫人、安芝娜杜、瑪嘉烈林）。亞軍：局外人（吳深[illegible]、李勵貞）。季軍：高麗（鮑爾娜、馬嘉烈、蔡珍娜、盧達蓀）。個人一局最高分：竹田萬知子，二四五分。個人一局最高分（連讓分）：西卿辛枝，二五七分。個人三局最高分：木村，五八七分。個人三局最高分（連讓分）：安芝娜杜，六九七分。

25th February, 1973.

The Chairman,
S.C.A.A.
Hong Kong.

Dear Sirs,

May I take the pleasure to convey my deepest thanks to one of your members. I believe that he should be one of your members because I found out that he did have a badge of your association sticked on his overcoat.

On Sunday, I, together with my wife and my son joined the "Walk-For-A-Million of 1973", sponsored by the Community Chest of Hong Kong. On the way more than twenty thousands walkers were conjested at the junction of Lower Dam and Upper Dam of Shing Mun Res. It took about ten minutes for ten feet. Even the CAS did not know another way. It was your member who made another way for us. At the same time he, together with some of his comrades, gave hands to the aged, youth and ladies. I found out that these voluntary workers were hurted either their hands or other parts of their bodies. Although the way was not very safe, yet under that condition of conjestion, more than three thousands walkers, under the help of your members, passed the way.

Their enthusiastism were highly appreciated. They not only willing to venture for others but also willing to assist others during dangerous condition. I am now again sending my sincere thanks to them. Please send to them my thanks.

Thanking you for your attention.

Yours sincerely,

Robert Wong Kin-Ming

學界乒乓團體賽
參加者極踴躍
達一百十二隊

南華體育會主辦，得力素葡糖贊助之第九屆全港公開學界女子乒乓團體賽，原定於本月十七日開賽，現因參加人數太多，編排賽序費時，故延期於本月廿四日（下星期六）下午二時半，在加路連山本會場館地下大堂正式舉行開幕禮。

是屆報名參加者極為踴躍，計學校單位有南華中學、公理書院、聖若瑟中英文學校、崇文英文書院、全完中學、博雅書院、基協實用中學、蘇浙公學、雅各中學、培英中學、高主教英文書院、徵遠英文書院、鄧鏡波工業學校、聖智學校、聖瑪加利書院、可立中學、何明華會督銀禧中學、佛教黃鳳翎中學、樂道英文中學、彩虹村天主教英文中學、基新工業中學、培僑中學、九龍工業學校、聖保羅書院、聖若瑟小學、蘇浙小學、聖馬可中學、聖伯多祿英文中學、聖貞德學校、玫瑰崗學校、中業中學、英皇書院、新僑中學、博允英文中學、智慧學校、伊利沙伯中學、羅裕積小學、育賢中學、培元英文書院、香港英文書院、香港華仁書院、瑪利諾神父教會學校、聖言中學、福建中學、聖慈幼英文中學、香港新法書院、九龍慈僑英文中學、香島中學、聖約瑟書院、堅道英文書院、漢華中學、寧波公學、長沙灣天主教英文中學、西貢崇真中學、諸聖中學、筲箕灣官立中學、民生書院、拔萃男書院、銘賢學校、香港理公學院、維多利亞工業中學、聖方濟中學、信義中學、何東官立工業女子中學、德貞學校、聖約瑟小學等六十六間，男子九十三隊，女子三十一隊，合共一百一十二隊，以學校之多，隊數之衆實創歷年來之最高紀錄，屆時由本會副會長胡法光主持開幕儀式，賽會總裁判劉錫晃報告比賽程序及規則，並派發賽程表等。該日由得力素葡糖人員在場供應飲品，歡迎各界人士免費入場參觀。

公益金百萬行參加者
函謝引路助扶

日前公益金百萬行，參加人士，非常踴躍，其中不少年事已高，婦孺之輩，各均本着善與人同心情，盡力以赴，崇高精神，至足欽佩，惟經行路途中，抵達城門水塘時，通過提壩道路，人群湧進，倘滑不前，苟非疏導及時，則人潮湧至，頗有進退維谷之慮，當時有南華體育會青少年康樂組隊員，亦參與行列，乃本着助人為已之義務，設法另尋途徑，清除障碍，指引一部群衆，渡過崎嶇，各隊員中，因披荊斬棘，多受微傷，但求群衆，急於通過亦不以為意也。不意，其中有王君者，亦參與行列，事後對於此舉，專函稱謝，推崇備至，本會以此項疏導工作，除少年隊員外，其中尚有數位熱心途人，戮力協助，故諸將其來函發表，俾得當日見義勇為者，亦獲悉受益人群，衷心致謝之美意。茲併將王君來函附錄如左：

主席先生：

我衷心地要向貴會其中一位會員道出我深刻的感謝，我相信他是貴會其中之一位會員，因為他外衣上有貴會的會章。

在星期日，我與我的太太及兒子參加由香港公益金所舉辦之百萬行，在路途上有超過二萬人擠擁在城門水塘之上堤壩及下堤壩間，在當時祇能在十分鐘內行十呎地方，甚至民安隊員也不知有其它通路可行，但貴會之會員為我們找出另一條通路，同時他及他的同伴，幫助那些老幼婦孺通過，我發現這些志願工作人員，他們的手及身體各部份均曾受傷，雖然該通路並不十分安全，但在此擠擁情形下有超過三千步行者，在貴會會員領導協助下安全步過。

他們的熱心是值得我們崇高的讚揚，他們不但為他人冒險而在危險情況下，亦願幫助他人，我謹在此再次誠懇的多謝他們，請代向他們致謝意，謝謝！

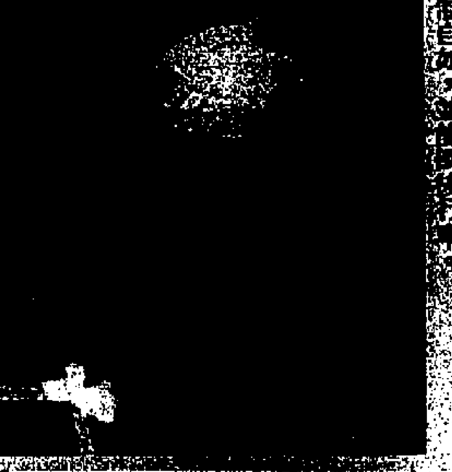
小啓

本期極為稿擠，史略及首長簡介暫緩刊登，希見諒。

華人冬泳女子組
南華獲兩項錦標

南華女游泳員參加全港華人第十八屆冬泳賽，獲得女子一百公尺蛙式及女子四百公尺四人四式接力泳兩項錦標。盧笑娟以一分廿六秒的佳績榮獲一百公尺蛙泳冠軍，不僅打破她所保持的成績，且亦刷新此項比賽的全港紀錄。

女子四人四式接力泳，南華隊亦獲冠軍，參加此項比賽時，因葉佩英足傷未能上陣，我隊由盧笑娟、梁沼蓮、歐陽寶珠、徐美蘭參加此項競賽。



單車新花式：上圖為單車「蜻蜓點水」表演，此乃遊藝部主任陳百祥之最新單車花式，單車放在樓上，僅以雙腳腳尖控制車與人之重心。下圖為全港最高之單輪車，萬相棠在車上控制自如，並能倒後行車。

南華獲泳聯多項錦標：南華會游泳部領到第廿五屆全港華人泳賽獎品（男女子甲組團體總錦標，女子甲組團體冠軍，女子甲組個人全場冠軍葉佩英，亞軍梁沼蓮，四百自由式大會紀錄創造者葉佩英，百公尺蛙泳全港紀錄締造者盧笑娟）後，全體職泳員合照。

康樂組員參加公益金百萬行

△青少年康樂組響應公益金百萬行，特發起組友共同參加九龍區之步行，是日參加組之友有張立仁、謝文韶、吳錦添、馬學勤、李文賢、陳慧玲等。

△一行人於上午八時在九龍塘打老道青年會集合，一齊前往出發地點報到，到達出發點時祇見人頭湧湧，萬人空巷，可幸我們預早請商台寄來表格，才不用再花更多時間輪取表格，那種傾取表格的情形擠踴，較多年前四日供水一次的輪水情形何止厲害百倍。

領表格緊張過輪水
張立仁派表受包圍

當張立仁派發表格給各組友時，不少參加步行者以為他代商台派發，湧着向他索取，使他難於應付，數十份表格在短短五分鐘內派個清光。

△起步時已屆十點，沿途各人以輕快的步伐前進，不斷地爬頭。如果是駕駛汽車，不被檢控危險駕駛才怪呢。

△據公益金籌募當局宣佈：沿途是有汽水及食物供應。但是，當我們每到一站，發覺各項飲料及食品皆不足分配，這也許參加人數遠超出預算，故有不少的人得不到食物，加上天氣溫暖若夏，各人口渴得很辛苦。但此乃善舉，雖叫苦而無怨言，實屬難能可貴。

△當到達城門水塘下壩時，馬學勤誤把參加証之票尾交給辦事人，引得各人大笑，稱他為烏龍大王。

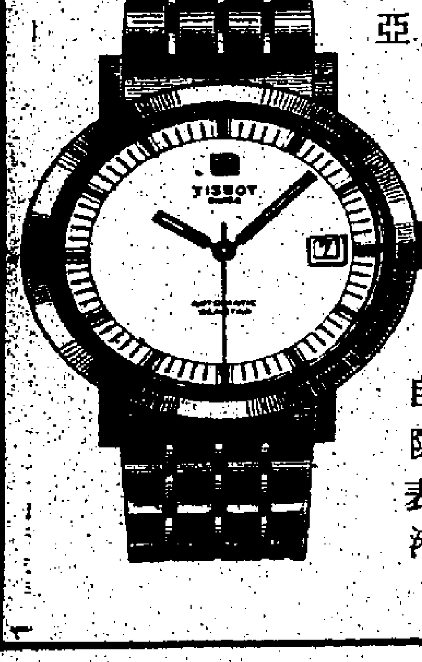
步過木橋小心翼翼
羊腸小路找尋捷徑

△在通過下壩與上壩一段路程，可說是最具刺激的一個階段。步行者，不論男女老幼皆要爬上一崎嶇的小山岡，繼又要通過一羊腸小徑，小徑只有三呎闊，且不少地方是架木成橋，不能承受太重壓力，各人也小心翼翼，因為數約二萬人在此小徑上前進，速度有若蝸牛爬行，變成蟻行部隊。各組友有見及此，實行走捷徑，遂另開新路，爬下山岡，雖然要越過亂石，才渡過此小徑，仍不以為苦，且沿途各人更協助其他人士前進，這種助人精神，令人嘉許。

△出到荃灣[illegible]，各人繼續以愉快心情前進，下午六時正返抵終站，計各人已步行了近七小時。

△雖然各人都累[illegible]，感疲乏及饑餓，但[illegible]是善與[illegible]人向，我們已盡了一點應盡的[illegible]

·潛龍·



TISSOT
亞米茄姊妹廠出品
天梭
海星型表
自動、日曆、防水、不銹鋼表殼連帶。
港幣190元

菱電工程有限公司
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電氣用品器材
地址：德輔道中聯邦大廈503室
電話：H242046

開利冷氣
Carrier
總代理：
開利有限公司
香港歷山大廈地下
電話：H231007

芬蘭有限公司
雪糕
雪條
最好味
電話：K891220 K892196

體育器械
運動用品
永安公司
經常供應

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字廿個 每天三元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五．二弍壹弍三八

(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七．七三零七零八

(三) 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處

(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

(五) 油蔴地上海街三壹九號老寶公司

(六) 九龍城周生生金行（太子道四三弍號）

(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三弍六號）

(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）

(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）

(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零壹號）

(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）

(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息鋪位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 256391

安利 大廈管理 樓宇租售 管業收租 安利地產（物業管理）有限公司 九龍佐敦道51號利偉大廈十樓 電話：3-300525

旺舖租售 九龍亞皆老街地下連閣樓壹佰餘呎合各行業售租均可電九二〇八九四陳洽

官塘 單邊向南交吉 協和街一五一號18樓 佰伍呎樓房浴缸裝修 玖萬看樓K893283陳 售

全幢新樓 弍十萬 出國急售 土瓜灣瑞麟街四層新樓六百餘呎地下可收回自用 K三〇六七六

樓下廉售 九龍大單位五個每個千三百呎適合貨倉或停車上午K783563下午K203704洽

新樓出售 葵涌近貨櫃碼頭地王聚豐大廈B座向南洋樓廉售有意電NT211751洽

交吉新樓 青山道91號三樓座500餘尺已間一廳兩房售八萬元晚七時半至九時引看

旺舖廉售 九龍鳳凰村酒樓隔離面積仟餘呎合各行業廉讓電K二五九九三五

西邊街 二號地下C **悅心大廈** 旺舖出售 電五一四七八八六四洽

唐樓急售 深水埗南昌街六樓千尺實價二萬五千交吉經紀免問K八六三〇九八莫

吉樓出售 九龍城前朗道五號六樓C座（新華國貨公司樓上）售 有意電K802624洽

廠房出售 官塘偉業街近碼頭四樓全層四仟伍佰呎四面皆窗柱位特少水電全無雜費交吉每呎玖拾元合意者請函本報信箱三號

吉樓出售 旺角區隆街83號五樓新樓向南五百餘呎三房一廳大出售 廉價出售電3-236049

洋樓吉售 太子道 七八大華樓全層三百二十呎一廳一房廚廁浴年期長三萬五電K672345洽

商業一樓售 長沙灣道仟三呎合工商業寫字樓工場等有意請夜八時后電K794733羅

旺舖出售 九龍旺角道29號小單邊旺舖一個售已有入伙紙 電K963990洽

荃灣樓賣 新馬路葵盛大廈935呎補地價兩房一廳出國廉售有意請電3-075810捐免

石屋平售 鑽石山連 龍翔道尾215號扶多學校大石屋連空地車直達 工廠住宅K202394洽

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先發明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
881	8	221
	15	224
	16	228
	17	235
	18	238
		241
		242
		245
		246
		247
		252
		253
		258
		260
		263
		265
		266

招租（香港）

大舖出售 大角咀杉樹街25號近街市不交吉 自由閣

荃灣或平租 適合小型工業廠房用途 猪肉部引看或電K6242 63·643168洽

樓舖租售 尖沙咀海防道旁大廈九樓十大樓單邊洗衣街一千呎 舖連閣K628635 129

旺舖招租 渣菲道怡東酒店現址與總統戲院之間旺舖交通方便入口稠密六百餘呎適合各種用途租期長。電話H七三二四五〇 H七四四九〇六

英皇道旺舖

鐘錶部招租 電早晚H709678 K893743蔡洽

（九龍）

旺舖招租 土瓜灣鄉道17號四百餘呎有上閣樓裝修架齊即可營業電話K-255396

偉景樓租 牛頭角道偉景大廈頂樓二房一廳向有天台每日下午四時至九時電K415912李洽看

新樓平租 美孚二期19—D與21—A二層水電梯氣電話設備齊 K六七七九四四洽

地王舖租 北河街鴨寮街口新樓舖地點最旺合各行業 每日下午一時後黃洽

吉樓出租 青山道屯門新墟金麗樓第一期四樓A座五百五十呎租六百元電K819976

樓宇廉租 荃灣街市街安裕大廈三座閣樓千一尺月租九百按金三月上期一月電（216630）

工場出租 有四電 廠牌交通便利新界元朗洪水橋丹桂村電話12七六七八三林裕圓洽

閣樓出租 荃灣眾安街49號閣樓近戲院合診所照相理髮等N.T.·二一六九五五

全層招租 旺角廣東道1122A九樓向東南每日下午一點至五時晚上七時至十時

鰂魚涌樓 海山樓17樓C月租一千 台八百呎樓身五百呎 早10至12 832329晚897577

葵涌工廠 葵涌定路裕林工業大廈千餘呎合請電K八六六五〇八〇·889383何洽

全層招租 旺角西洋菜街26號三樓七一廳 酒家樓上 至五時看樓 鑽石水

高尚洋樓 出租 老道山又福道12號仁華園900呎連工人房廁 有意電K209194梁 另車位

海景洋樓 十四樓 荃灣碼頭巴士總站近 向東南望海 裝修電水

大閣招租 上海街 近家園自由閣 水電廁全 合小型工藝 商住六百 電話84 1423

深水埗區 有自由閣 樓出租合家庭手工業局及小型工場 號地下租200

四百元租 舖位 鑽石山三四九 交通方便 合生意經紀 門市

美孚平租 三期向南 大小露台三面單邊樓 15樓電K七八八九六二 免裝修八百餘呎入伙

廠房平租 青山道大南街四樓三千餘呎 水電話全合各工廠 業用K870167洽

家俬全層 美孚向南 二房一廳五百餘尺 千或分租 K三六六

吉樓招租 向海深水碼頭 近工場 商住

唐樓出租 牛頭角 偉景樓五百餘呎 有意請電

工廠出租 新蒲崗 荃灣工廠大廈10樓 千呎萬五呎或七千二呎 早10至12電832329晚897577

洋樓出租 官塘業華街兩房一廳 車位請上午10至12時電832329晚897577

廠房舖位 官塘 街連閣樓裝修二千餘呎 廠租辦公時間電K 八呎

出讓

影樓出頂 無暇 鰲磡區六佰呎東主 荃灣沙咀道二三九號二樓 洽

幼稚園讓 觀塘區註冊 學生三百餘六租 主他往廉讓每日下午六至九時電H737691李洽

旺舖平頂 新樓新裝修因東主出國無時間打理如合意請來九龍紅磡漆咸道四九七號洽

開車大啤 一台出讓二千八碼有意請到 電K八二六三九五

旺舖招頂 大仙新區適合各行生意17座向馬路 有意請電K二六〇九四七

橫門招頂 落山 景街一號地下連閣 食品舖 電六五六四四八

洗衣廉頂 有工場大閣如有意東主出國 請打電K 無人管理

沙田旺地 面積二千四百餘呎正方形地一塊公路旁交通方便未來發展現有意出讓經紀免問聯絡朝八晚十一時電N.T.六一六二二四李健

免頂舖位橫門 招租九龍深圳街一號廣東道 場對面旺角 合小雜貨油糖豆米大生意 水舖工場 門市

唐樓平讓 面積八百尺可作商業位 福老村道太子道 詳詢請電 1-826895陳洽

紙級過期 紙級28寸 九成新過期20天手挽紙 來定價出讓K700093蘇

橫門士多 出平讓 東主無暇兼顧有意請 砵蘭街656號地下 限街口松記士多面洽

車屋出讓 二噸半貨車三千八元 路邊木屋三千元又荃灣 K六八〇七九

徙舖急讓 慈雲山徙置舖位一間 有意電K二二九八

農場出讓 上水古洞 馬草龍猪鷄鴨十餘座 住屋地十餘畝有牌 交通便水電齊K782787

新樓出讓 葵涌葵麗大樓三面單邊三梗房面積四百五十二尺只沽九萬五萬 四千圓·三萬六千圓可分期晚上3-997383馮洽

汽車買賣

寶馬合讓 向海有車位售六十九百呎 每日上午十至十二 H元

摩利士 1100 讓平千 **八元連牌照** 晚六時後電H775023

旅行車 AU 一手車主保養佳牌費全門家

聘請

求職求才佳音

本報迭接各方面來函，對於在本報分類廣告而徵得之職工，均忠誠可事，備加信任；表示滿意．各界人士如需增聘人才，或專求職位者，請即在本報刊登分類廣告．

冷氣白鐵 請冷氣白鐵技術學徒 工八百 B四 街到學徒

洋行送貨 2517 學行銀行假期 跑馬地

聘男管倉及男文員 英文打字中英文純熟 端正識字 有假期 薪金面議 信制

男女 工數名 百八 35包 要 歲新以四

聘看護 家私 護理病人 男女 電話

寶珠興麗 金行聘請職員

櫃務員兩名需有本行經驗

櫃務練習生小學程度略識

珠算如有意請投函九龍南

昌街203號地下

元朗書記 社團請書記一名 午二時至六時 附履歷照片 郵箱14洽

招請司機 要三年駕駛經驗熟悉街道 每月假期 局街200號地下找梁洽

社會工作員 教會社會工作 學校有關工作 寄九龍教會

七百元請 女侍應 多名英語更佳 18至26 供膳宿 假期 新界錦田

聘收銀員 女四十歲以下小學 有意者請到蓬成道72號二樓面洽

聘請學徒 茲聘學徒一名小學程度 月薪三百元有假期 請到本報灣仔分域街十八號與陳先生洽

東華三院聘小學教員

本院小學（政府津貼）聘請高年班任教員一名 甲級教員 住址及電話 附學歷證件副本 於四月一日到職 前寄香港普仁街十五號東華三院 主席收

擴音工作 聘請 手電工作一名

兼職佳音 有擬 業餘兼職 工作

財團公司聘請

聘請教職 聘請中英文教師及女職員

貨倉練習生 數名 年青 身份證

國語廣播員 本會聘請國語廣播員兩名

聘女中文助理 某公司擬聘女中文助理 年齡25歲以下 請函本報信箱

正兼職 聘請正兼職

請收數員 年歲性別不拘

男女職員 學歷年齡不拘

津校聘書記 文書 英文打字

英文教員 英文中學 聘請英文教員

大商行請 職員數名 年齡 18至38

學生兼職 男女學生兼職

機器技工 車床技工 各數名

電子廠聘請

(一) 管理員二名能獨立處理一切生產 待遇高。

(二) 修理員五名勤奮合作請詳列履歷 及相片二張函本報信箱289 陳洽

大專畢業

著名大公司業務擴展革新秘書部會計財務部出入口部總務採購部人事行政部各大部門增聘文商法教育學院大專男女畢業生多名年24至40歲提出希望待遇請投本報廣告信箱第28號

津校聘女教師

高級職員

餘暇兼職

招請什工 請男什工

香港中文大學崇基學院

急聘職員

待聘

稅帳 專理稅帳

經驗帳稅

按月理帳報稅

徵求

彫刻

雕刻

專男徵侶

徵女友

婚姻 K313409 K313409

調景嶺區

尋訪

岳父母

遺失

遺失啓事

遺失啓事

遺失聲明

啟事

聲明啓事

催收租

鳴謝博羅

羅氏宗會

商業

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南

台灣日本英國

收買酸枝

專改西裝

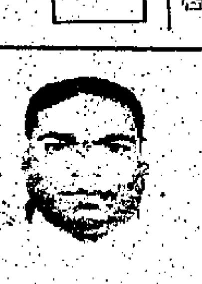
財路財路

透明膠盒

百葉簾

比國臭丸

家學相掌



沙先生能知過去未來欲知前途，生意，健康，愛情，婚姻，子女運行等請臨九龍尖沙咀金巴利道84號金門大廈11樓B座保證疑難迎刃而解時間：下午四時至九時電話：680482

冷氣雪櫃 承修

影印三毫 快印

雙蒸酒 香港 醇口

蛇膽藥酒 專治風濕骨痛腰痛 電話：H471775

周文記 承接

油印 打字

追債

四季旅遊公司

特快美國簽證有平價機票香港至洛杉磯 $1800

紐西蘭$4019雪梨$3303

倫敦 $1300台北$480東京 $1200曼谷 $750

請電 5 254272或6

吹沙米機

特廉機票

香港至台北$470

東京$1170曼谷$640

倫敦$1280美國$1700

雪梨$2050

請電：3—663983—685670國都大廈1403歡迎

萬能角鋼

鷄婆

電視修理

越南泰國印尼星馬各國廉價機票 特快簽證 歐洲包機

復活節台灣九天豪華團 4月14出發

藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338，245296

遊河

胸圍平賣

高價收購電視機

柯色印刷機

古玩古王

新昌 置業

招生

夜校 航海遊船班 汽車修配班

香港商科語言書院

拼音

哥林比亞無綫電學校 招生及日夜新班

灣仔三日新文月班

香港工科學校 一九七三年度招生

英人教授

醫藥

黎德民

風濕

羊吊

哮喘

鼻

婦科 葉友芳

痕癢丹

文清頸癧

張兆昌

驚掌瘋 灰指甲 香港腳

王玉芬婦科

鼻病丹

中國針灸 老中醫林文質

尚有戲院廣告刊登在第四頁

在會計年度終結前 銀行放欵保持正常
外傳收縮股票抵押不確

【本報訊】本港銀行內部頭寸繼續抽緊，同業即期拆息仍然扳硬八厘半的高水平，成交約達三千萬元，這是新股票繼續吸收資金的影響。

據銀行界人士指稱：國際貨幣問題相信下週可獲解決，本港外滙牌價亦可望下週恢復掛出，對外貿易可望逐漸恢復正常。自從本月二日外滙牌價停掛以來，本港對外貿易受到很大阻碍，雖然有美元自由買賣，但正常的貿易活動深受影響。

現時銀行的會計年度辦理正忙，因爲新的會計年度由四月開始，可是銀行對於各項透支抵押放欵業務，並未有因爲會計年度終結而收縮，尤其是對於股票抵押貸欵仍然保持正常，外間所傳，未足深信。

工商處長昨日透露
本港存米充裕 零售價將下跌

【本報訊】工商業管理處處長左敦昨日透露，本港米價自頒佈處出面干涉之後，已見回落，百分百完整泰國米的批發價格，已由二月廿六日的每担一百廿六元，回落至今日的一百零四元。

左敦是在立法局回答黃宣平議員詢問政府有沒有不定最近米價暴漲的計劃。

左敦表示：本港存米並不缺乏，但是由於供應國家的米價已經增加，所以米價似難望再如去年的低。

又說，在全球米價上漲之際，我們實在不能平定米價的。我們的食米管制計劃，祇能減輕漲價的影響，和在國際供應暫見短缺時間，能持本港有充足的供應。

關於米市的情況和政府在這方面的工作問題，左敦說，由工商處負責執行的食米管制計劃。主要的目的在於使本港經常存備有兩個月供應米量，以緩衝價格與供應突然波動的影響。

又說，本港每日消耗量約一千噸，而目前存米超過七萬噸，數量與去年同期相若，而且自今年一月一日以來，出倉的米量，則比去年同期的多約百分之十五。

他解釋說，米價通常是由供求的情形來決定的，不過在農曆新年不久之後，海外市場的米價即見上漲，並有供應缺乏的消息，以致引起批發商零售商及用戶投機性囤積，而該行中人，且有人乘機作祟。

當時工商處認爲應加以干涉，因此邀各入口米商及批發商的代表開會，並在會上表示米價似嫌過高，希望批發價格能夠早日回落。

該次會議已獲得所期望的效果，批發米價即見下跌，雖則零售方面的價格，仍須經過一段時間方能見效。

糖市淡風凌厲 粗幼砂價再跌

【本報訊】本港食糖市情，淡風凌厲，國際行情雖續下卸與新貨相繼充塲，對整個糖市有相當影響，在目前情況下，貨主對新貨無法提收，成價又再下跌。

進口糖商指出：最近日本，南韓砂糖到港的船期很密，主要是產地前訂的貨由於國際金融問題提前付出，因爲將期貨提早裝付，不接受展開，產地付貨人首先要收到貨欵才能安心，所以就造成來貨衆多，影響市價連綿趨順。

．昨日南韓幼砂大部份已提收入倉，少數碼頭拆沽每担再跌至七十三元成二百包，日本幼砂亦有到貨，每担由七十四元跌至七十三元五角，最低七十三元成過二百包，粗砂每噸一千二百八十元，大陸粗砂新貨又跌破成本，每噸一千三百四十五元無客染指。

國際原糖倫敦現貨每噸八十九鎊，跌一鎊，三月期貨八十九鎊半，跌兩鎊半，五月份八十五鎊點四〇，跌兩鎊，紐約現貨每磅八點五〇美仙，跌〇點四〇美仙，五月份八點六八美仙，跌〇點一七美仙，七月份八點二四美仙，跌〇點二八美仙。

美漢申請股數超逾七十七倍
明日上午抽籤分配

美漢企業有限公司自宣佈該公司所發行之新股公開接受申請以來，各界人士均極表關注及愛戴，紛紛申請認購，接受申請之期限雖屬短暫，而申請者之踴躍有增無已，申請認購美漢股票之數字，經於昨日統計獲得結果，申請金額共爲二十九億二千二百餘萬元，超逾發行額達七十七．一五倍有奇，打破近年來申請倍數之最高紀錄。

美漢企業有限公司定明（十六）日（星期五）上午十時半，假羅兵咸會計師會議廳公開舉行抽籤儀式，各有關機構之首腦亦將列席參與其盛，以示公允。因申請者衆，以抽籤辦法處理，詳細抽籤分配辦法，容當續報。

此次美漢上市之股票，以五千股爲買賣單位，即每手五千股，上述買賣單位係根據香港證券交易所之建議規定者。

又悉：該公司之股票將於三月廿一日（星期三）分在香港證券交易所，遠東交易所及金銀證券交易所掛牌上市。

國際實業新股今在九會上市

【本報訊】在本港實業界知名人士聯同經營下之國際實業有限公司，已定於今日（十五）日起，將該公司股票在九龍証劵交易所上市，掛牌買賣。該公司股票目前公開接受申請，獲各界投資人士熱烈支持。該公司資產雄偉，實力雄厚，董事局人員以辦實業之成功手法，發展實業，相信今日上市，又將有一番熱鬧。

該公司董事局人員：董事長，張楠昌，副董事長，張國英、周成泰，董事：陳善芬、周忠數、徐國炯、史穎、姚達生、楊寶如、張浩然等。

美股市價普遍上昇 工業指數昇六點多

【紐約十三日美聯社電】星期二在數間主要石油股票及其他些籌股票的推動下，市況見上揚。紐約證券交易所升價股與降價股的比率爲七比六，交投疲微。分析家表示：目前國際貨幣危機的不明確進展，仍對市況有重大的影響，使投資家心存顧忌去購買。石油類股票在尼克遜總統宣佈燃料因短缺而上升後即呈强勁。另一分析家表示：動力原料的缺乏亦會影響股市的。

杜鐘斯卅種工業平均指數收市時上升六點三二至九七六點零七。

紐約證券交易所一千四百種普通股票收市時上升零點二九至六十一點三一，升價股有七百二十四種，降價股有六百二十六種。

全日成交股數總達一千四百二十一萬股。

東方航空最爲活躍，上升零點六二五至十四點五，亦邁集團上升一點三七五至九十一點七五，德士古石油上升一點二五至卅七點七五。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格，收市價：東方航空，十四點五，高富石油，廿五點三七五，神奇公司，十二點三七五，SS集團，四十三點三七五，大西富地，六十九點二五，聯邦愛迪生，卅四點六二五，差珍尼亞電力，二十七點六二五，英國醫藥國際，十七點八七五，美國電話，五十一點一二五，南方公司，十八點八七五。

本港金鈔外幣行情表

三月十四日（星期三）

（九九K金）	
開市	499.5
收市	497.1
最高	499.5
最低	496.5
（美鈔）	
大鈔	5.095
普鈔	5.085
（美電）	
最高	5.1100
最低	5.1025
（通天單）	
最高	5.1025
最低	5.0995
（日元）	
大紙（萬計）	188.125
細紙（萬計）	187.000

（雜幣）	
正鎊	12.62
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.15
加單	5.095
加元（大）	5.09
加元（小）	5.08
菲幣（大）	0.725
菲幣（小）	0.715
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞啤（百計）	56.50
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	177.50
法國新法郎（百計）	108.00
瑞士新法郎（百計）	156.00
泰幣（百計）	25.70
台幣（千計）	132.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00

迫倉問題未解決 白米市情續趨淡
昨開盤沽出僅四百包

【本報訊】白米市情，雖續淡慢，甚於拆家及零售米商購入白米過多，急難疏導，以致迫倉問題無法解決，在今後半個月內，仍要繼續減少購入，使迫倉問題解決，然後恢復正常補充供銷。

昨（十四）日開盤成出白米祇得四百包，但價格未有再跌。黃觀音大米每担一百零三元，成字穀仔米一百零二元，金鷄三好三號米九十七元，青發財三號米九十六元，黃猫塔新三號米一百零一元，青玉環舊米碌八十元，金冠小包新絲苗一百零九元。

傳各地央行拋黃金 金價暴跌十八多元
尾盤價成四九七、一

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報八〇．〇美元（跌兩元半），瑞士入價報七九．〇美元，出價報八一．〇美元（跌兩元），巴黎金每公斤價報一萬二千法郎（跌二千五法郎）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四六九〇美元（乙式），美國告老士報二．四六八五美元（縮兩錢）。

本港金市，昨日上午開市報四九九．五，最高報四九九．五，最低報四九六．五，收市價四九七．二；息價訂去息一元五角四仙，上牌現貨無交收，公價定四九七．五。

下午開市報四九七．一；最高報四九七．八，最低報四九六．六，收市價四九七．一；整日波幅爲三元，前市尾盤爲五一五．五，與昨收市價比較跌幅爲一八．四元，昨日歐洲金價轉吹淡風，港市跟風報落，人心轉軟．昨市淡跌原因，係由於各地央行拋售黃金消息刺激所致。

美鈔微軟，大鈔報五．〇九五，普鈔報五．〇八五；美電最段報五．一一〇〇，最低報五．一〇二五；通天單最高報五．一〇二五，最低報五．〇九九五。

日元微昇，大紙報一八八．一二五，細紙報一八七．〇；瑞士法郎報一五六．〇；法國法郎報一〇八．〇；西德馬克報一七七．五；台幣報一三二．〇；菲幣報（大）〇．七二，（小）〇．七一；澳洲元報七．一五。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報八零．二五美元，價比前市尾盤昇二角半。（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報七九．零零美元，出價報八一．零零美元，價與前市尾盤相同。

日本麵粉近價 部份下降一成
港產麵粉價醞釀趨低

【本報訊】由於國際小麥價格回順，產地報出的期貨訂價繼續下跌，影響所及，新近到步的進口麵粉成價明顯下降，日本麵粉價格比上月跌近百分之十，預料港產麵粉於短期內也將牌價改低，以適應本地市銷環境。

麵粉商指出：今年以來，國際小麥價逐漸回落，這是由於產麥區新麥已屆收成所影響，在此情況下，以小麥來作主要原料的麵粉期貨訂價先後下降，雖然港產麵粉價位尚堅持，但進口粉已報低，因此，進口粉將於要迫修改牌價，來抵消進口粉爭銷，現時則以日本粉售價最具影響力。

本週內收貨的日本普通幼白粉五十磅庄每包成回十六元五角，十七元碼頭綜合成一千包，在此之前，其價位爲十八元左右，至於加拿大麵粉五十磅庄爲卅一元、二元，美國粉廿八元五角，市價不易企穩。

西德客商訂購衣着 出現一片活躍狀態
馬克升值後去銷更有利

【本報訊】西德馬克升值後，本港工業產品輸往西德比從前更爲有利，尤其是紡織品，可以加强向西德推銷，最近英國與美國客商來港訂購紡織品雖然不多，但是西德客商來港訂購紡織品極爲活躍，本港廠家接入西德訂單，排至六月付船。

據有關紡織製衣廠人士指稱：最近西德客商紛紛來港訂購紡織品，以衣服最爲大量，包括棉質成衣、羊毛成衣、混合纖維成衣三大類，每一張訂單由一百萬港元至五百萬元是普遍性。布匹訂購，數量亦大，每一張訂單由五十萬碼至一百萬碼。交貨期間排期到六月份。現時西德馬克升值百分之三，本港紡織品輸往西德更爲有利，預料今年本港紡織品輸往西德，超過了英國，成爲出口的第二位。

去年本港紡織品輸往西德，已經創出新的紀錄，根據統計，輸往西德的衣服十一億四千六百二十萬元，比較前年的八億〇四十萬元增加三億四千五百八十萬元，增加率達百分之四十三點二。這是最大的增加率了。

利必高股票價值續上昇

【本報訊】在一九七二年初時，利必高股值每股計荷幣二二六盾。迨至一九七二年年終時每股升至荷幣二六六盾。如果連同該年四月份所發出之百分之二點五股息一併計算，則升值率已經超過百分之二十。

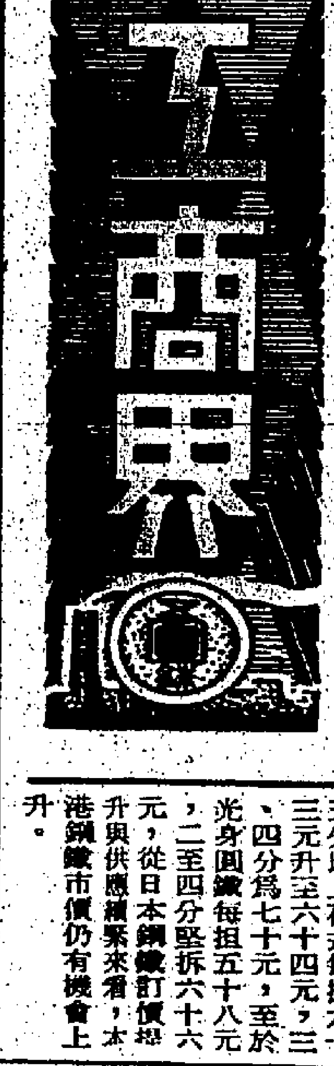
利必高期末股息建議以百分之二點五，紅股配發，但亦得以現金每股計荷幣五．二〇盾核發，兩種辦法，任由股東自由選擇。

利必高在澳洲大陸方面之資產，分佈均勻，在今次國際貨幣動盪中，對於外滙事前已經預作措施，同時日本方面之投資，又告增加，因此美金貶值之衝擊影響，得以完全抵銷。

由於股值遞升及新股發行，該公司之資產亦繼續滋長，一九七二年年終之資產已經超過十億荷盾。又在上述期內，新股發行計一，八六二，〇〇〇股。

環球船務與會德豐聯合組織船務公司

環球船運集團及會德豐船務集團宣佈已達成協議，聯合發展船務。爲進行此項共同投資，特創立一新公司，定名環球會德豐輪船有限公司（WORLD— WIDE WIFLOE K SHIPPING LNE），由兩集團共營，各佔同等股權。新聯營公司並再購入一間已與船廠簽約新建預期一九七五年完成，載重288,600噸超級油槽輪一艘之公司。全部購入之船舶其總值爲港幣六億六千三百八十六萬五千元，爲支付此龐大船價，新聯營公司將先收集股本港幣一億四千萬元，餘額則以長期貸款方式支付。



日圓價高鋼鐵漲價
高拉力鋼筋訂價昇

【本報訊】日圓浮動升值後，日本高拉力鋼港口商收到日本鋼鐵廠四至五月份訂盤，普通花式每長噸要二百〇五美元C．I．F香港，較美元未貶值前提升百分之十，同時，對輸港噸數仍然減少，每宗訂單只接受四至五百噸期貨而已，顯然日本方面供銷相當緊張。

五金商指出：以上述新價成訂日本高拉力鋼筋，來銷僅堪化算，現時本港拆銷日本高拉力鋼筋每担六十六元至七十二元，而在日本來盤報升的刺激下，港製高拉力鋼筋最近市價也提升，五分以上花式每担六十三元升至六十四元，三、四分爲七十元，至於光身圓鐵每担五十八元，二至四分堅拆六十六元，從日本鋼鐵訂價提升與供應續緊來看，本港鋼鐵市價仍有機會上升。

股票市普遍趨淡風中 五種新股票昨上市
捷聯保星明仁均好
恒生香港指數跌七〇．四〇

每日股市

【本報訊】市場人心仍感弱，承着前市頹勢，繼續普遍下跌，成交總值爲四億五千零四十一萬元，恒生香港指數報一六〇四．二五，跌七〇．四〇。遠東指數則報七六六二．七一，跌三二一．七五。會德豐A股宣佈派中期息每股三角，B股宣佈派中期息每股三仙，由四月二日至四月十二日截止過戶。

昨日新股上市有五種之多，計爲捷聯、保星、明仁、紀德及友聯等，最出色爲捷聯，最高成五元，最低成四元，以四．六〇元收市，交投活躍，走勢甚好；保星最高二．五五元，最低一．三五元，以二．五五元最高價收市，走勢亦不弱；明仁最高一．八〇元，最低一．四〇元，以一．八〇元最高價收市，走勢先軟後好，尾市有動力；紀德最高一．六〇元，最低一．五一元，以一．五一元收市，友聯最高二〇元，最低一五．六元，以一六元收市，走勢平淡，市價先好後跌，盤成低．在此普遍下跌中，新股上市有此表現實屬不弱。

昨市走勢依然疲軟乏力，電車宣佈派息送股消息後，一度刺激大市微揚．惟僑勝曇花一現，瞬即爲回售壓力所推倒，直至收市前，市勢尚算平穩，跌幅明顯者九倉、黃埔、太古船塢分別下挫九〇元、九元、八元，怡和、海港各回至二六八元、一四〇元收市，港燈、金門分別下跌一二元、一〇元，恒隆、新世界則分別報低一．二〇元、一．一〇元，電車一度衝上一八四元，惟後市回軟，收一七〇元，會德豐航業A股交投甚暢，一度見二二．八〇元，收二一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類四二八四．一二跌一五四．七，公用類三九一八．七三跌一九九．九六，地產建業類一四五六九．四二跌二六七．二七，工商企業類九六二五．八五跌四九八．〇七，倉塢類一五二九．〇六跌一四二．六七，酒店類五五二四．四四跌二〇五．五五，紡織類二一二〇．四七昇三．九三，投資類一〇二九〇．〇一跌二九六．七三，橡膠類一七六九．八九。

在成交總值四億五千零四十一萬元中，計香港交易所佔七千九百八十九萬元，遠東交易所佔一億五千八百一十萬元，金銀交易所佔一億二千五百二十二萬元，九龍交易所佔八千七百二十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	五五五．〇〇	五八五．〇〇	五五五．〇〇
（英倫登記）	四四八．〇〇	四七〇．〇〇	四四六．〇〇
恒生銀行	二七〇．〇〇	二七〇．〇〇	二七〇．〇〇
海外信託銀行	一三．八〇	一四．五〇	一三．四〇
大華銀行	四五．〇〇	四六．〇〇	四五．〇〇
東方財務	二．一〇	二．五〇	二．一〇
永利財務	一．三〇	一．四〇	一．三〇
友聯銀行	一六．〇〇	二〇．〇〇	一五．六〇
僑聯金融	一．六五	一．六五	一．六五
亞洲保險	二二．八〇	二二．八〇	二二．八〇
倫敦及太平洋保險	五．〇〇	五．〇〇	四．八〇
會德豐（大）	一〇三．〇〇	一一二．〇〇	一〇一．〇〇
會德豐船務（A）	二〇．五〇	二三．三〇	二〇．五〇
會德豐船務（B）	一．九五	二．三〇	二．一〇
新世紀航業	一〇．五〇	一一．〇〇	一〇．五〇
維達航業	九．〇〇	九．四〇	八．八〇
萬邦航業	一〇．〇〇	一〇．三〇	一〇．〇〇
萬寶航業	二．六〇	二．六〇	二．五五
華光航業	一三．三〇	一四．一〇	一三．二〇
亞洲航業	二九．〇〇	二九．〇〇	二九．〇〇
帝后船務	八．一〇	八．三〇	八．一〇
中華造船廠	四．四〇	四．五〇	四．三〇
天星小輪	一五三．〇〇	一五八．〇〇	一五三．〇〇
油蔴地小輪	二四〇．〇〇	二六〇．〇〇	二四〇．〇〇
香港電燈	一二二．〇〇	一三三．〇〇	一二二．〇〇
九龍電燈	八四．〇〇	九〇．〇〇	八四．〇〇
中華煤氣	八八．〇〇	九〇．〇〇	八八．〇〇
電話公司	八七．〇〇	九〇．〇〇	八六．五〇
電車公司	一六八．〇〇	一八二．〇〇	一六八．〇〇
九龍巴士	四七〇．〇〇	四九〇．〇〇	四七〇．〇〇
九龍巴士（新股）	四七．〇〇	五一．〇〇	四七．〇〇
均益倉	九六．〇〇	九六．〇〇	九六．〇〇
九龍倉	六一五．〇〇	六二〇．〇〇	五九〇．〇〇
安全貨倉	六．四〇	六．八〇	六．四〇
太古船塢	一三六．〇〇	一五三．〇〇	一三六．〇〇
黃埔船塢	九二．〇〇	一〇二．〇〇	九二．〇〇
保華	五九．〇〇	六〇．〇〇	五九．〇〇
金門	九二．〇〇	一〇一．〇〇	九二．〇〇
金利基業	三．八〇	四．二〇	三．八〇
青洲英坭	三七〇．〇〇	三七六．〇〇	三七〇．〇〇
保利工程	一九．五〇	二一．〇〇	一九．五〇
港澳發展	五．五〇	五．六〇	五．二〇
自由發展	二．七〇	二．九〇	二．六〇
明輝發展	五．六〇	六．一〇	五．六〇
偉大發展	三．一五	三．三〇	三．一五
德智發展	一．七〇	一．七〇	一．七〇
莊士發展	四．五〇	五．一〇	四．五〇
利興發展	九．九〇	一〇．三〇	九．七〇
啟勝發展	五．〇〇	五．一〇	五．〇〇
泰盛發展	一四．九〇	一五．二〇	一四．〇〇
世界發展	五．〇〇	五．〇〇	四．八〇
金陽發展	三．六五	三．六五	三．五〇
新世界發展	一七．四〇	一八．七〇	一七．四〇
興富海陸發展	三．八〇	三．八五	三．五〇
實福發展	三．九〇	四．〇〇	三．九〇
友聯世界	三．二〇	三．二〇	三．二〇
地產發展	一四．〇〇	一四．〇〇	一四．〇〇
香港發展	二一．〇〇	二三．六〇	二一．〇〇
聯興盛發展	五．一〇	五．二〇	五．一〇
益大發展	二二．〇〇	二二．三〇	二二．〇〇
遠東發展	四．七〇	四．九〇	四．七〇
海南發展	九．一〇	九．六〇	九．一〇
捷達統一發展	一．八五	一．九〇	一．八三
金城工商發展	一．八〇	二．一〇	一．八〇
永昌盛	三．八五	三．八五	三．六五
新昌	五〇．〇〇	五二．〇〇	四八．五〇
和寶	九．九〇	一〇．〇〇	九．九〇
廖創興	二九．〇〇	三一．七五	二九．〇〇
港發公司	三．〇〇	三．二五	二．九〇
聯利企業	三．四〇	三．六〇	三．三〇
廣聯企業	六．八〇	七．〇〇	六．七〇
安寧企業	四．七〇	四．七〇	四．七〇
偉華企業	四．八五	五．一〇	四．八〇
僑德企業	九．八〇	一〇．七〇	九．八〇
聯合企業	一七．四〇	一七．四〇	一七．四〇
永達利企業	一．八五	二．一〇	一．八五
富輝企業	二．九五	三．一〇	二．八五
華利企業	二．四〇	二．四五	二．一〇
明仁企業	一．八〇	一．八〇	一．四〇
捷聯企業	四．六〇	五．〇〇	四．〇〇
大富企業	一．八〇	一．八〇	一．八〇
港九工商企業	二．六〇	二．九〇	二．六〇
國將企業	六．四〇	六．五〇	六．三〇
和記企業（新股）	三五．七五	三八．〇〇	三五．五〇
和記地產	一五．四〇	一六．一〇	一五．四〇
太古實業	一三〇．〇〇	一四〇．〇〇	一三〇．〇〇
置地公司	四七．二五	四八．五〇	四七．二五
高富置地	五．九〇	六．五五	五．九〇
亞洲置地	三．五〇	三．六〇	三．五〇
富捷置業	三．八〇	三．八〇	三．四五
伊人置業	二．〇〇	二．六〇	二．〇〇
紀德置業	一．五一	一．六〇	一．五一
萬年置業	二．一〇	二．一五	一．九〇
豪華置業	二．五〇	二．六〇	二．三〇
華美置業	六．五〇	六．五〇	六．五〇
大信置業	四．五〇	四．五〇	四．五〇
大元置業	一〇．二〇	一一．〇〇	一〇．二〇
惠泰置業	三．五〇	三．五〇	三．五〇
聯安置業	三．〇〇	三．六〇	三．〇〇
偉益置業	一．八一	二．〇〇	一．八〇
建煌新記	七．七〇	八．一〇	七．七〇
博富臨置業	六．〇〇	六．二〇	五．九〇
至祥置業	三．三〇	三．三〇	三．三〇
啟德置業	四．七〇	五．一〇	四．七〇
永泰建業	七．一〇	七．四〇	七．〇〇
德誠建業	八．〇〇	八．三〇	七．九〇
華昌建業	六．八〇	六．八〇	六．七〇
啟明建業	三．二〇	三．六〇	三．二〇
新鴻基	二二．八〇	二三．四〇	二二．八〇
南太平洋	四．〇〇	四．一〇	三．九〇
昌生興業	四．二〇	四．九〇	四．二〇
龍珠島	二．五〇	二．八〇	二．四〇
力士地產	三．二〇	三．二〇	三．二〇
高昇地產	三．四〇	三．八〇	三．四〇
財務地產	三．五〇	三．七〇	三．五〇
慶君地產	八．八〇	九．一〇	八．六〇
嘉能地產	三．四〇	三．五〇	三．三〇
華大地產	四．〇五	四．〇五	三．八〇
富利地產	二．七〇	二．八〇	二．六〇
金山地產	五．一〇	五．四五	五．一〇
恒生工業地產	五．九〇	六．〇〇	五．九〇
大昌地產	三一．五〇	三四．〇〇	三一．五〇
兆安地產	五．二〇	五．七〇	五．二〇
嘉年地產	三六．〇〇	三八．〇〇	三六．〇〇
聯邦地產（A）	九．八〇	一〇．四〇	九．八〇
聯邦地產（B）	一．八〇	一．八〇	一．八〇
萬邦地產	一四．二〇	一四．二〇	一四．二〇
和豐地產	三．八〇	三．八〇	三．八〇
李隆地產	三．七〇	三．八五	三．六五
四海地產	二四．五〇	二四．五〇	二四．五〇
利安地產	六．三〇	六．七〇	六．三〇
大生地產	一九．〇〇	二一．〇〇	一八．八〇
建屋貸款	二三．〇〇	二四．四〇	二三．〇〇
統一機構	六．三〇	六．三〇	六．三〇
夏利文	五．六〇	六．〇〇	五．六〇
協成行	五．三〇	五．五〇	五．三〇
漢國	二．二〇	二．二五	二．一〇
恒隆	二三．〇〇	二四．六〇	二三．〇〇
信託公司（A）	一二．五〇	一三．五〇	一二．五〇
信託公司（B）	二．〇〇	二．一〇	二．〇〇
怡和	二七〇．〇〇	二八六．〇〇	二七〇．〇〇
怡和証券	三二．〇〇	三三．〇〇	三二．〇〇
怡美	七．八〇	七．八〇	七．八〇
怡澳	八．四〇	八．四〇	八．四〇
怡南	五．七〇	五．七〇	五．七〇
安達臣	六．〇〇	六．二〇	五．七五
東泰貿易	三．〇〇	三．〇〇	三．〇〇
惠利投資	一．八〇	一．九〇	一．八〇
得心投資	一．四五	一．六〇	一．四五
港太投資	四．〇〇	四．〇五	三．九〇
利獲家海外投資	六．六五	七．〇〇	六．五五
利獲家証券投資	一八．八〇	一九．八〇	一八．八〇
第一証券投資	二．〇〇	二．二五	一．九〇
英泰証券投資	一．三〇	一．三〇	一．二〇
信和地產投資	三．〇〇	三．〇〇	三．〇〇
香江物業投資	三．一五	三．五〇	三．一〇
麗德投資	一．二六	一．二〇	一．二五
菲立斯	〇．五八	〇．五八	〇．五六
太平洋	一二．一〇	一二．一〇	一二．一〇
森那美	一八．〇〇	一八．七〇	一八．〇〇
新英華	九．五〇	一〇．一〇	九．四〇
仁孚	六六．〇〇	六八．〇〇	六六．〇〇
大酒店	三六〇．〇〇	三七二．〇〇	三六〇．〇〇
山帝國酒店	三．一〇	三．一〇	三．〇〇
凱聯酒店（新股）	五．九〇	六．〇〇	五．九〇
永高酒店	二九．〇〇	二九．〇〇	二九．〇〇
海港公司	一四〇．〇〇	一五〇．〇〇	一四〇．〇〇
美麗華酒店	六四．〇〇	六七．五〇	六四．〇〇
南洋紗廠	二三．三〇	二四．〇〇	二三．三〇
南海紗廠	四〇．〇〇	四〇．〇〇	四〇．〇〇
南豐紗廠	四．八〇	四．八〇	四．五〇
美豐纖維	四．五〇	四．五〇	四．三〇
玫瑰針織	二．六五	二．九〇	二．六五
協興針織	一．九五	一．九五	一．九〇
安泰毛織	二．九〇	二．九〇	二．七〇
香港毛紡	六．四〇	六．四〇	六．四〇
遠東羊毛	八．〇〇	八．〇〇	七．五〇
南聯實業	三五．〇〇	三五．五〇	三四．五〇
南聯合記	一五．〇〇	一五．〇〇	一三．二〇
聯紡	三九．〇〇	三九．〇〇	三八．五〇
大利	三六．〇〇	三七．〇〇	三六．〇〇
建生	九．五〇	九．五〇	九．五〇
偉善美製衣	二．八〇	二．八〇	二．八〇
長江製衣	六．二〇	六．二〇	六．二〇
依時製衣	五．二〇	五．五〇	五．二〇
麗新製衣	五．〇〇	五．〇〇	四．八〇
新馬	一六．七〇	一六．七〇	一六．七〇
南順	二．一〇	二．三〇	二．一〇
香島	九．八〇	一〇．〇〇	九．八〇
永安	二六．五〇	二八．〇〇	二六．五〇
瑞興	一四．五〇	一四．五〇	一四．五〇
大新（公和）	二六．一〇	二八．二〇	二六．一〇
連卡佛（A）	九八．〇〇	一一一．〇〇	九八．〇〇
連卡佛（B）	九．二〇	九．二〇	九．二〇
邵氏	二四．〇〇	二四．〇〇	二四．〇〇
國泰	二四．五〇	二四．八〇	二四．三〇
萬生	八．七〇	九．四〇	八．七〇
紅寶石	三．八〇	三．九〇	三．八〇
國際酒樓	二．〇〇	二．二〇	二．〇〇
國際酒店	一．七五	一．八五	一．七〇
百樂酒店	三．六〇	三．九〇	三．六〇
夏香集團	三．四〇	三．七〇	三．四〇
食品工業	二．六〇	二．六〇	二．五〇
星島報業	一六．三〇	一六．六〇	一六．〇〇
聯合橡膠	四．一〇	四．一〇	四．一〇
長江實業	二三．〇〇	二三．〇〇	二三．〇〇
香港電腦	三．五〇	四．〇〇	三．三〇
樂古印務	二一五．〇〇	二一五．〇〇	二一五．〇〇
聯合汽水	四八．〇〇	四八．〇〇	四八．〇〇
屈臣氏	一九二．〇〇	一九二．〇〇	一九二．〇〇
莊士	二七．〇〇	二八．〇〇	二七．〇〇
信昌	一九．〇〇	二〇．〇〇	一八．七〇
立興	一九．五〇	二一．〇〇	一九．五〇
茂昌	三．〇五	三．〇五	三．〇五
寶光	二六．〇〇	二六．〇〇	二六．〇〇
輝百美	四．二〇	四．四〇	四．二〇
梅偉尼	三．二五	三．三〇	三．二五
達生金屬	一．五〇	一．七〇	一．五〇
大亞石業	三．三〇	三．五〇	二．九〇
保星旅業	二．五五	二．五五	一．三五

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

五青年涉嫌强姦兩少女
原告受害少女供述
與其姊被强姦經過

【本報訊】五名由十六歲至十八歲之長髮青年，被控在公寓內强姦一年僅十三歲及一年僅十五歲之姊妹花案，昨解由高院刑庭開審，由原告少女（十三歲，妹）供述被强姦經過，因控方祗供求完，押候今晨續訊。

被告青年（一）張坤宏，十七歲，學生；（二）楊華英，十八歲；（三）梁姓，十六歲；（四）林德強，十八歲；（五）何偉權，十七歲。首項祗控首被告於去年九月十二日，在旺角西洋菜街四十一號三樓樂群公寓，强姦一十三歲少女。其餘被告則被控協助及教唆罪。次項祗控次被告，同時同地强姦另一十五歲少女（即首項控罪受害人之姊）。其他被告亦同被控協助及教唆罪。首次兩被告由胡禮維大律師，第三、四、五、被告由薛桂城大律師代辯，檢察官史劍威主控，案由高院正按察司李比爵士聆訊，陪審團由四男三女組成。

主控申述案情說：受害之兩少女，原是姊妹花，其中妹與首被告相識，案發那天，首被告電約其妹外出看戲，妹乃偕姊前往，但抵達戲院門前，見首被告和第三被告在，但首被告却謂那套電影不佳，提議不如前往飲茶，後來到西洋菜街樂群公寓關室竹戰，其他被告隨亦到來參加，竹戰不久散場，各被告乃要兩女各選擇一入作爲「造愛」之對象，於是選出首、次兩被告，當晚首、次兩被告分別與兩女發生性行爲，翌晨，當第二、三、四被告偕兩女離開公寓前往別一地方時候，即被警探拘捕。跟着警方再拘拿其餘兩被告歸案。

跟着由原告少女（即那雙姊妹花之十三歲幼妹）出庭作供說：她原是一名學生，但現在已沒有上學了，當她住在土瓜灣時候，因暑假往工廠工作，才與首被告結識，去年九月間，首被告曾電約她去旅行，她予以拒絕，其後又電約她往明珠戲院看戲，她乃和其姊應約前往，抵達時見首被告和第三被告已在戲院門前等候，首被告對她說，這套電影不好看，不如去飲茶，於是四人同往藍雀餐廳飲茶，這時已下午二時半，第三被告一度離開，謂往銀行提款，就在第三被告行開不久，第四被告至，他自我介紹，謂他叫做强仔，隨問她住在那裏，及第三被告返，第四被告提議竹戰，一行五人步往西洋菜街樂群公寓三樓開三二〇號房，隨即開始竹戰，她和其姊及首次兩被告入局，玩了不久，她要返家，但各被告不許走，第五被告更坐在房門口把守，他們說：如想離開，要給與他們三千元。第二、三、四被告隨拖女入隔鄰房間，叫女在他們選擇一人作對象，又問女鍾意首被告否？女不答。他們說：將要女替他們搵錢，隨即命女脫去衣裳上床，首被告跟着亦除脫衫褲，壓於女體上，當時首被告又撫其胸部，約十至十五分鐘事畢，女說當時她覺得很痛楚，故首被告叫她穿回衣裳，她乃背床而坐，祗聞第四被告叫其姊上床，初時他們問其姊選擇何人時，其姊一度選取第五被告，但第四被告不准，謂要選次被告，故由次被告登床，約十分鐘事畢，次被告與其姊穿回衣服，至次被告謂要外出找友，離去一刻返，說找不到其友，但不准她和其姊離去，翌晨第五被告購一些餅返與各人共食，但她拒絕取食，其後他們召來兩部的士，她和第三被告坐一部，第二四兩被告和其姊坐另一部，第一及第五被告兩人則離去，他們兩部的士駛往一處她亦不知是甚麼地方，他們偕她倆入去不久，四五名警探到來先將其中三名被告拘捕。

李曹秀群議員反對
取銷壽險及奉養父母免稅額
促政府廣建小型居住單位

【本報訊】李曹秀群議員昨日在立法局辯論預算案席上，表示原則上反對取銷個人免稅額中的父母免稅額和人壽保險免稅額。她並建議提高免稅的利息稅稅率至四釐或五釐。

此外，她促請政府考慮大規模建小型居住單位，同時推行居者有其屋的計劃。

李夫人亦不贊成增加政府醫院之收費。

她詢問醫務衞生處長在下年度中，對照顧年老病人的工作有何發展？

關於稅務興革問題，李夫人說：財政司提出的取銷父母和人壽保險的免稅建議，已引起社會人士很大和很强烈的反應。

這項建議，確使大衆對政府發生不良印象，認爲政府鼓勵市民對飲品與電影之消費，而不鼓勵他們購買保險以保障家人及維持父母之生計。

她個人認爲此時取銷保險免稅，在原則上是不智之舉。此種免稅現仍爲保障青年家庭避免失業、疾病突發、及不幸而致早亡等等意外事件之少數可行辦法之一。

李夫人繼請政府深思熟慮，提高免稅的利息稅稅率，由目前之三釐提高四釐或五釐，以鼓勵普通人士養成良好的儲蓄習慣，而免終在「金魚缸」溺斃之風險。

她繼指財政司取銷父母免稅額之議，已使甚多華人大失所望，且廣招物議。李夫人說：第一、華人的習慣是，兒女有供養父母之責；第二、財政司建議將個人免稅額提高，祗對無須維持父母生活及未購保險者有利。年在三十五至五十五歲的受薪階級的華人，大多數必須奉養父母。

她籲請政府恢復施行這項重要免稅額。

談及住屋問題，李夫人說：雖然政府建議興建房屋龐大計劃，以改善本港三分之二人口之居住環境，但此等居民仍然缺乏香港歸屬感。

她說：除非他們可以參與本港各種活動，及同享經濟繁榮，否則難期彼等有歸屬感，而居者有其屋，可使人有滿意和光榮感覺。中國人雖有所謂定居與落居之別，但仍先以有自置房屋居住爲依歸。

李夫人指出：本港大多數房屋新村的設計，是替有五人至十二人的大家庭着想的，因此青年夫婦亦被迫擠在那裡，毫無隱秘地方，或須以昂貴租金，在其他人煙稠密之樓宇租賃一小房間居住。

她認爲此時應重新考慮本港之房屋政策，大規模建築小型居住單位，同時推行一項居者有其屋之計劃，以適應青年夫婦之需要。

李夫人又說：中國人的傳統觀念是照顧年老的親屬的，但關於目前社會的組織，幫助家庭工作的人手缺乏，住屋不足，同時每個家庭的成人須要在外工作，故事實上和經濟上均難照顧老年人家，下年度預算案內並未列有爲照顧老人病者的費用，故請醫務衞生處長就此問題有所發表。

遠東交易所首腦
訪問金銀交易所
參觀康樂大廈新址

【本報訊】金銀證券交易所假康樂大廈八樓新址，定今（十五）日舉行啓用典禮，同時舉行成立兩週年紀念。屆時由財政司夏鼎基主持揭幕，行政局議員簡悅强爵士致詞。

該交易所備酒會招待嘉賓，酒會由下午五時卅分至七時卅分，揭幕儀式于下午六時舉行。

又遠東證券交易所主席李福兆，昨日偕同各委員，訪問金銀證券交易所康樂大廈新址。由金銀主席胡漢輝及各委員親自歡迎。

席間李氏對金銀交易所之設備大爲讚賞，幷致送銀器致賀，胡氏在歡迎詞中，希望兩會今後更加密切聯絡，共求改進。

遠東證券交易所到康樂新址訪問者除主席外，有委員湛兆霖、關文偉，白光、李福慶、湛又森、蘇治源、林國華，主方有胡漢輝、馬清忠、胡寶星、鍾立皞、曹紹松、黃裕康、莫昌、王欣康、屈洪疇、關義光、梅眞芳等。

遠東交易所主席李福兆，偕同各委員訪問金銀交易所新址，圖爲金銀主席胡漢輝致詞。

包朗促請政府節約
設法裁減冗員
及早開發大嶼

【本報訊】包朗議員昨日贊成財政司昨日發表的本港財政政策的一般方針。

他以本港在教育、社會、醫藥等方面的支銷大量增加，故同意來年度預算案的編製有預算盈餘之必要。同時，他對於擬在本港設立亞洲金融市場所採取的措施，亦表贊同。

包氏是在立法局舉行下年度歲入歲出預算案辯論會中發言。

他指出下年度的支銷達四十四億元，他想知道政府現在採取什麼辦法去加强政府一般的，和各政府機關內部的成本管制制度。他說：政府目前有職工十萬人，如此龐大的組織，必有冗員，亦必有可以節約之處。

包氏說：輔政司署屬下財務科之組織與方法部門，上述問題未能深入，希望該部門不久可以增加人數，聘用一名專家及適當專門人員一組，提供意見。

談及教育問題，包氏說：專上教育所費用浩大，我尤其是關心本港兩大學的費用的實我相信該兩大學對每名學生所動用費用之高，甲於亞洲。我知道該兩大學業已設法緊縮其費用，但我認爲應該不斷努力，盡量發揮政府補助費用的功能，同時，儘量利用兩大學之設備及人力物力，這樣高等教育的成本會比較低。本港的青年人攻讀高等教育的機會就會更多。而包氏並促政府發展大嶼山，以便興建房屋工廠及提供康樂設施。

灣仔「鄉村姑娘」夜總會火警
煽暈一老翁一少女
燬部份間格未成災

【本報訊】灣仔軒尼詩道利榮大廈三樓，「鄉村姑娘夜總會」昨日清晨發生火警，焚燬約一小時許被撲熄，燬燬了一些裝飾間格，留宿職工男女兩人被燻暈，被救出後送院，大廈數百居民狼狽逃生，情況一度混亂，幸搶救及時未至成巨災。

發生火警的現場是灣仔軒尼詩道二百五十六號至一百六十號利榮大廈三樓的「鄉村姑娘夜總會」。昨晨七時許，消防局接獲火警報告立即趕抵現場。在七時四十五分只是一級火警，但由於有兩人在現場被困，所以在七時五十二分迅升爲三級火警。消防員到達現場後，開四條喉灌救，同時由烟霧區破窗而入，把一名年紀老邁的男子及一名妙齡的少女救出。當時兩名傷者已經昏迷不醒，故消防員立刻抬到救護車上，送去醫院急救，情況頗嚴重。

「鄉村姑娘夜總會」，是設在十七層高的利榮大廈三樓由一五六至一六〇幾個單位內，午夜後多數由一個看更看守，間中亦有些小姐在此留宿。昨晨七時許，有路人途經該處，發現上址有濃煙冒出，於是立刻報警。同時大聲呼喊，樓上及樓下的住客，倉忙逃走，有些走上天台，有些走下街，情況極爲混亂。軒尼詩道的交通一度受阻，紛紛要轉向洛克道行駛，到八時許交通才恢復正常。

由於報警及時，所以損失不大，祗燬焦部份的裝飾及傢俬等。

荃灣命案
運石油氣貨車司機
與人衝突被刺斃命
涉嫌青年被帶署查訊

【本報訊】荃灣德士古道香港火油公司高富石油氣倉庫內，昨晨發生一宗兇殺疑案。一名駕貨車入倉出石油氣的司機，被人用類似三角錐的利器刺至重傷，於送院時已告斃命。

事後，警探在該貨倉內，拘捕一名涉嫌與這宗兇殺案有關的青年，帶返警署扣留訊辦，並展開搜尋兇器下落，但至昨晚爲止，兇器尚未找到。

死者名王秀金，三十歲，海豐人，是荃灣葵涌新區一家高富石油代理商的貨車司機。死者受僱於該代理商僅四個多月，平日每天，均駕車往石油貨倉取石油，以便送售給用戶。

據說：王秀金昨晨駕用代理商的一噸半貨車「AY一八四九」號開入高富油倉，準備出貨。但由於出貨的貨車衆多，他們皆須排隊等候，以便由高富貨倉的一輛鏟載石油器的機車，送上貨車上，而當時死者所駕的貨車排在第三位。

[illegible]大抵等了一段時間，[illegible]未能把石油送到貨車上，死者認爲鏟車者有意停阻，含有「整蠱」意味，於是與鏟車司機發生口角衝突，當發生口角時，與死者一同前往的「跟車」譚君，亦稱口理論，但鏟車司機，亦不示弱，於是越吵越劇，勢成動武。

據說：死者當時氣憤之下，拿到一柄鐵尺，擬向對方襲擊，但對方亦眼明手快，迅即拿到一把類似三角錐的利器迎敵，誰料一經交手，死者卽遭人刺中腹部，血如泉湧，倒仆於地。

倉庫職員，見鬧事端，立即搖電報警，召十字車把傷者送荃灣戴麟趾夫人健康院救治，但抵院時，已告不治。

警探聞報趕往現場，當時一名涉嫌與案有關的青年，還在倉內，遂遭警探拘捕，大概當時還不知道打死人，以爲是一宗打鬥輕傷事件。

警方根據供述，乃旋由警探帶返警署訊辦。由華探長王明星、黃春木、高級探目呂務農、麥耀、張冠麟等率同大批警探趕到高富油倉前一處山邊，偵密搜查兇器，該處山邊鋼筐著大批竹枝排及水渠管，探員經七小時搜查，尚未發現兇器下落。

被拘捕的青年姓譚，年僅十六歲半，刻下正協助警方瞭解有關這宗兇殺疑案情形。

李福逑夫人
訪福利機構

【本報訊】社會福利署署長李福逑之夫人，將於今日上午，訪問土瓜灣盲人工場及眞鐸啓喑學校兩間義務福利機構。

李夫人將於上午十時三十到達土瓜灣盲人工場，由香港盲人輔導會會長施同福牧師及工場監督陳吳艷梅帶領參觀工場內各項活動。

共有一百六十名盲人及四十名視力衰退的工作人員，現時在工場接受訓練及操作。

約在十一時十五分，李夫人將另行訪問眞鐸啓喑學校。

該校校長包瑞美將陪同李夫人參觀校內的課程。共有超過二百名聾童接受訓練學習用粵語說話，及依憑別人的口形分辨說話。讀唇學校是全港唯一有這種訓練的學校。

上海商業銀行年會
盈利一千四百餘萬

【本報訊】上海商業銀行，昨日舉行股東年會。去年該行存欵總數增達六億七千七百萬元，資產總值超過十億元。上年盈利除已提行員退休金、盈利稅及內部準備等項外，淨盈一千四百三十五萬元，比較上一年度增加百分之二十一，連同前年未分配盈餘，共計一千六百七十八萬元，經股東會通過，折低行產價值一百五十萬元，提存公積金九百萬元，分派股息每股三十三元計三百八十三萬，尚餘二百四十四萬元，滾存下期。

該行爲擴展業務，於本年一月在美國舊金山設立分行。該行旺角新厦開於年底可告落成，屆時將實施存欵電腦聯綫系統。

坎特伯里大主教
費舒博士將訪港

【本報訊】普世聖公會精神領袖，英國坎特伯里大主教藍賽博士伉儷，將偕同隨員於三月十七日至二十日抵港訪問。

此爲現任坎特伯里大主教藍賽博士之首次到港，亦爲訪問本教區之第二位坎特伯里大主教；前任大主教費舒德博士曾於一九五九年四月訪港。

藍賽博士伉儷留港期間之活動，包括與本教區聖品及其他教會領袖會面，訪問香港大學及中文大學並與青年領袖會談，及參加教區之中英語禮拜堂崇拜等。

圖爲坎特伯里大主教藍賽博士伉儷近照。

冷鋒盤踞
氣溫仍寒

【本報訊】由於南下冷鋒影響，昨日本港吹起清勁東風，空曠地方風勢强勁，氣溫下降，頓轉清凉，且天色密雲，並有幾陣微雨，益覺春寒料峭，據天文台展望，清勁東風今日繼續盤踞華南海岸。此外，廣東氣象台預測，今日夜間至明日，北方還有弱冷空氣南下，影響粵省北部地區和東部海面。預料本港天氣將繼續清凉。

據本港天文台昨晚六時報導：一股冷風由西南遍西伸展向東北過東，距離香港之北約六十里橫過華南，一股高氣壓則籠罩着華中。

本港地區昨吹清勁東風，空曠地區風勢間中强勁，後轉吹清新北至東北風，密雲，有幾陣微雨。由凌晨至上午九時止，室外氣溫最高十九點八度，最低十八度，正午十二時爲二十度，下午則徘徊於十九度左右，濕度百份之八十以上，夜後氣溫復降，頗爲寒凉。由上午八時至中午，天文台有微少雨量。

華南沿岸各區昨曾吹東風，風力由四至五級到六至七級不等。天文台午間展望廿四小時後天氣：清新至强勁東風繼續盤踞華南海岸。

殷商趙承文原配
蕭太夫人昨病逝

【本報訊】南行北已故潮籍殷商趙承文翁之德配，香港趙文記行總經理趙克進之令壽堂趙母蕭太夫人，於昨午十二時壽終養和醫院，享壽積閏九十有二歲，即日奉移香港殯儀館治喪，定三月十七日（星期六）上午十一時假該館大禮堂大殮，一時三十分辭靈，隨即出殯，安葬於柴灣佛教永遠墳場。

趙母太夫人壽享遐齡，生平和藹慈祥，其令郎趙克進君，經營貿易事業，獻身社會服務，有聲於時，預卜出殯之日，將必極哀榮。

雨災調查委員會
最後報告將發刊

【本報訊】去年六月雨災調查委員會的最後報告書中英文版將於本月底或四月初發刊，但仍視行政局意見而定。屆時當局亦將發表聲明，說明政府已採取或將採取何種行動，以期避免再有同樣事件發生。

輔政司羅樂民爵士，昨日在立法局議上透露這項消息，當時他是答覆議員西門士夫人的詢問。

調查委員會臨時報告書中英本，剛於最近正式發刊。

日航貨運服務
即日抵美
快捷無比

「日航」貨運服務，能爲閣下以更高速率處理由本港及美國各地間之來往貨運，即日可達，快捷方便，萬無一失；至於「日航」細心週到，無微不至之服務精神，素爲其優良傳統之一貫作風，固自不待言。

「日航」在紐約置有新型電腦系統，處理有關資料紀錄，並在芝加哥設有最完善之貨物運輸系統，可以直接處理來往貨物。由於「日航」在美國各地遍設運輸網與聯絡站，無論閣下要運貨往三藩市，洛杉磯或美國各城市，均可獲得最快捷妥善之服務。

欲知有關詳情，
請與「日航」貨運部洽詢。

日本航空公司
運送全球·無遠弗屆
香港中環鐵行大廈
貨運訂約:5-245011
3-829211,3-829566

杜絕貪污

請閣下協助檢舉貪污部，若閣下發現任何貪污行爲，請到雪廠街九號三樓二一一二室或致電話H二四四五四四報告。

檢舉貪污部日常辦公時間爲上午八時卅分至午夜十二時，星期六由上午八時卅分至下午五時，星期日及公衆假期則由上午九時至下午一時。

檢舉貪污部人員準備在任何適合閣下之時間及地點與閣下會面，任何報告均受秘密處理。

不用開刀

認明招牌　提防影射

腸氣專科

腸氣腫痛·時上時下
臥則入腹·立時入囊
膨脹堅硬·狀如水晶
或痛或癢·偶然墮下
秘製專藥·愈後受謝

北京中醫師　金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓
近麗聲戲院即廣安銀行樓上。
本醫師按症配藥並無成藥外售
治癒之病例照片千餘款歡迎參觀

本港製成品輸出
眞正價值增長率已跌至百分之四
鍾士元議員促當局注意

【本報訊】立法局議員鍾士元博士，昨日促請當局決意：本港製成品輸出的眞正價值的增長率，一九六八年是百分之十六，一九七一年及一九七二年都同樣跌到百分之四，即下跌百分之七十五。同時，本港製造業方面在一九七三年的展望，亦並非眞正明朗的。

鍾議員解釋稱：所謂輸出品的眞正價值，是指顧及物價膨脹後的貨物及服務的出口價格。由於本港的工業生產有百分之八十五是供輸出之用，因此本港製成品輸出的眞正價值每年僅增加百分之四，在任何標準來說都是偏低的。

他說：統計數字顯示，在一九七一年本港的國民收入總淨值中，製造工業達到六十三億一千九百萬元，即超過百分之三十二，而所容納的工人，亦幾乎佔全部的工作人口的一半。兩者同樣高據第一位，足見製造業在我們的經濟結構中地位最爲重要，現在如此，在長遠的將來仍會繼續如此。

他因此認爲政府應從整體着想，務使本港的製造工業在世界市場中繼續獲得成就。

鍾士元博士昨日在立法局預算案辯論會中，並籲請政府設法拿出更多土地，以解決私人住宅樓宇租值急劇上漲的問題。

鍾氏說：租值高漲的原因，無疑是缺乏土地供住宅樓宇發展所致。因此基本解決辦法，就是提供更多土地。

雖然，市區土地有限，但是在諸如沙田、葵涌、西貢、及油塘等接近市區的近郊地區，仍有大量土地，不過並不能立即應用而已。

假如政府在若干年前具有遠大眼光，爲供應這些土地先做準備功夫，並且在這些地區供給足夠的道路交通及渠道等其他基本建設，則目前屋租螺旋形上漲的情形大概可以避免。

他因此向政府建議，馬上考慮進行一項計劃，將近郊的地區發展爲住宅區的市鎮。

他說：實施這個建議的要着，首先是選定近郊的地區；第二是在這些地區與主要市區之間供應完善的陸上交通；第三是在每一個作爲住宅區的近郊地區中，供給足夠的道路渠務等設備及公用服務。

關於財政司要將政府醫院收費提高至與津貼醫院收費比較接近的建議，鍾士元議員表示：他並不反對提高頭等及二等病房的收費，但跟許多人一樣，他極力主張三等病房收費不應增加。

鍾氏又請求財政司說明在政府的政策中，直接稅與間接稅的比例以何者爲目標？而這個目標的比例，又如何計算出來？

王澤森贊成廢除壽險免稅額
政府特別部門應採分權制度

【本報訊】王澤森議員昨日指出：爲着更有效率的管理與按步發展起見，在某些特別政府部門，應採取分權的制度。

他指出：如果不把權力作更大程度的分散，則市政司署方面因大批公文來往而形成的工作拖延勢將日趨嚴重。

王議員在立法局恢復辯論預算案時致詞，對行政和公務員效率問題，有所表示：

王議員說：讓市政局財政獨立，就是一種適當的措施，因爲財政一經獨立之後，成就和費用便易於計算出來。

王議員認爲新設的房屋司署也可以採用這種財政獨立的制度，以便使人們知道，在扣除租金收入之後，納稅人對該部門的實際負擔爲何。

他解釋說：如果每個人都明白每一處廉租屋邨的建築和保養實際費用數字，則一般的納稅人，和有關住戶必然予房屋司署以更大力的支持。

王議員又提及公務員人數的增加和薪給開支的問題，並且同意財政司表示關心的看法。

他說：公務人員薪俸的開支實際應佔經常開支百分之六十五以上，而非如財政司所說的百分之五十以上，因爲有四分之一的經常開支係屬對志願機構的補助。

他認爲情況有需要對公務人員的生產力進行一次詳細的研究，並且要瞭解政府是否已有足夠的學徒訓練及就業指導，以指導大學生及高年級中學生，使候任公務人員能夠更瞭解未來工作的要求；及有沒有舉辦足夠在職訓練及給予其他機會，以提高現任公務員的資格與水準。

談及財政司的稅務建議時，王議員贊成取銷電影的娛樂稅，但以適於兒童觀看的影片爲限。

他並認爲取銷奉養父母的免稅額，有進步意義。但他同意財政司的觀點，贊成取銷人壽保險的免稅額，因爲節約之道很多，似乎沒有理由單獨把這種節約方式提出來予以免稅。

王議員又說：由於安全和利便的原因，甚至很低入息的人士現時都會在銀行開有支票戶口，故支票的印花應考慮予以取銷。

他說：我們的社會事業已追不上社會的需求，而這是沒有人否認的，這些事業連同別的發展計劃抑可以增加本港的繁榮和政府的收入，從而使政府可以推行進一步的建設。鑒於我們近年來在儲備金方面的損失，我們還不相信在自己本土投資遠比在其他地方來得更安全而有利？

此外，王議員又認爲，來往獅子山隧道的收費，似乎沒有保留的需要。

禍不單行！
妻子引火自焚入院 夫往探望歸途撞車
自焚之女子昨天產下一男嬰

【本報訊】港島金鐘道「死亡彎角」附近，昨午發生一宗交通意外，一輛簇新房車，在駛至該處時突失控制，與一輛行駛中的載貨單車相撞後，再剷上行人道，撞毁路牌，騎單車男子受傷頗重，私家車除車頭毁壞外，駕車男子無恙。

據悉：事發於昨午三時五十分左右，當時，一輛編號BC一八二七的綠色「福特窩天娜」房車，由一名許國×的男子駕駛，該名男子，爲前日西營盤南里女子疑引火自焚案中傷者之夫，當時，他甫自醫院探視其妻外，駕駛該車，沿金鐘道東行，迫駛至金鐘道近工務司署政府屋宇保養部的「死亡彎角」時，突然失去控制，與一輛滿載蔬菜的單車相撞，乘單車的三十餘歲男子當場身受重傷，而該輛失事私家車卻餘勢未了，衝上行人道，撞倒路邊的路牌後始停止，而被撞的單車夾在該私家車與路牌間，毁爛不堪，所載蔬菜亦滿散於地上，騎單車傷者所穿布鞋，亦遺在蔬菜堆中，事後傷者已被送院救治。

至於縱火自焚案中傷者曾淑安，在昨日凌晨，已平安產下一名嬰孩，兩人至昨晚，均仍留醫院中。

圖爲昨日下午在金鐘道死亡彎角附近失事與一輛單車相撞後，再剷上行人道撞毁路牌的私家車。（本報記者章志廣攝）

龍虎武師被控勒索舞女
供詞涉及男女桃色糾紛
被告訴稱會遭警探毆打

【本報訊】一青年龍虎武師，涉嫌向舞女恐嚇勒索五百元，事發被捕，解控於中央裁判署，被告不認罪。昨日下午開審，先由原告舞女作供，表示並不認識被告，兩人祇偶然一次在夜總會相遇，曾合影一照片，被告即持此照片，向伊勒索。但被告答辯時，卻大爆他與原告間之桃色事件，指兩人曾經同居，並談及婚嫁，被告曾交五千元給原告儲蓄，作他日結婚之用，不久，被告床頭金盡，原告離去，彼要求退還部分款項，一名自稱爲原告男友之騷帮辦答應還五百元給被告，約往美麗華餐廳，原告交還五百元後，即被拘捕，並被嚴刑逼供落案，又曾被警探打至肺部重傷，被送往醫院留醫兩日。范納理法官聆畢證供後，將案押候本月十六日下午二時續訊，並准被告以二千元保釋，人事現金各半。

被告男子黃明，廿八歲，住深水埗荔枝角美孚新村。被控兩罪：㈠三月一日，在尖沙咀金巴利道香檳大廈樓下，恐嚇勒索蘇小萍五百元；㈡同時同地，偷竊蘇小萍五百元。

昨日首由原告蘇小萍作証稱：伊爲舞女，本年二月廿七日晚，在碧瑤夜總會飲酒時，被告趨前，詢問是否認識另一女子「美琳」，兩人因此而開始交談，因談得投機，並合照一相。二人飲酒後，被告要求隨伊返家，伊加以拒絕。

次日上午十一時，被告持二人合照之照片到來要求同居，否則索取三千元，被告表示彼爲一逃犯，需一筆款項購機票逃走，伊卒答應給五百元，因被告曾加以恐嚇，謂如不給錢，則加以毆打，及在伊面上劃兩條「電車軌」，後伊卒報警。由警方給予五百元，三月三日，依約前往美麗華餐廳將款交給被告，收回被告與伊合拍之照片，隨後警方即將被告拘捕。

繼由被告答辯稱：他是邵氏公司之龍虎武師，約四個月前，在富士舞廳識原告（藝名麗莎），當晚買鐘出街，再給予二百元，三日後，再帶出街，並告知原告他是一龍虎武師，原告表示，如助其一千元，則願以身相報，當時乃將身上所有之四百二十元交給原告，後原告大讚彼爲好人，着彼以後不要上舞廳找她，因舞廳並無好女子，以後可以電話連絡，並謂將來會還款給他。

某一晚，二人相約往金寶夜總會飲酒，原告醉後，着他送返家，二人遂發生關係，其後感情大增，談及婚嫁，原告恐其將錢輸去，着其將五千元儲蓄，轉入她的戶口，以備將來結婚之用，他即照辦。不久，他的存款漸告用完，原告乃要求分手，他甚怒，着取回五千元，原告謂：即使上警署理論，他亦無證據指證伊取去五千元。又謂：她現在之男友，爲反黑大帮。最近他打電話給原告，由一自認爲原告男友之男子接聽，該男子自認爲反黑組人員，傾談後，該男子卒答應着原告償還最後所借之五百元給他。三月三日中午，前往美麗華餐廳見原告，及一名騷帮辦在座，他將七張與原告合照之照片交還後，原告還五百元與彼，隨即被捕，帶返尖沙咀警署，騷帮辦叫數名警探將其毆打，致肺部受嚴重傷害，卒由騷帮辦念一句，彼寫一句，因此該供詞並非自願者，後他曾被送往伊利沙伯醫院，留醫兩日。

最後被告表示，將要求法庭替其傳召一名叫「艾美」之女子。替其作証，以証明彼曾與原告同居之情形。

美新處圖書館 舉辦書刊展覽

【本報訊】美國新聞處圖書館，將由明（十六）日開始至本月卅日止，舉行一項「美國經濟書刊展覽會」。

據悉：是次展覽會計共有四十九間美國出版社參加展出有關經濟的書刊。

美國新聞處圖書館位於皇后大道中二十號太平行四樓。

涉嫌走白牌及越押
男子被控押後審訊
警署雜役被控協助教唆

【本報訊】尖沙咀警署廣場內，三月十二日上午十時許，傳出四聲槍响，二名便衣探員，爲截停一輛已被拘帶署查詢而欲逃脫之白牌車時，放槍數响，擊中該車車身，但該白牌車司機不顧，仍冒險駕車逃去，同日下午一時三十分，警方於馬頭圍道附近尋獲該車司機及車輛，帶返警署調查，警署一名雜役同被落案，分別控以六項罪名，昨解上南九龍裁判署提訊，巴恩法官以案情尙待偵查，徇控方請求，論將案押候七日審訊，被告二人，均暫無需答辯，庭押由警方看管。

被告二人，分別要求担保出外候審，法官認爲案情嚴重，拒絕所請，不准保釋。

主控當庭透露：本案於下次提堂時，可能申請解九龍地方法院審訊。被告男子二人，（一）戎志英，廿四歲，司機；（二）鍾元晃，廿八歲，警署雜役。分別被控六罪：（一）五月十二日，在九龍地區，駕駛私家汽車走白牌，載客圖利；（二）同時同地，駕車而未有購買第三者保險；（三）同時同地，在合法羈留下，越押逃走；（四）同時同地，意圖使用一輛汽車傷害警探秉振輝，以上四罪，單控第一被告；（五）單控次被告，同時同地，假冒警探；（六）同時同地協助教唆第一被告在合法羈留下逃走。

今日天氣預測

吹和緩至清新北至東北風，初時密雲有幾陣微雨。

最高溫度可升至攝氏十九度。

昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之八十三。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	一宗	一宗	零	三宗	零	三宗
三月一日至十三日	二宗	一宗	一宗	四十五宗	八宗	卅七宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

中共釋放兩美軍官
今日抵港即轉赴菲

【本報訊】兩名美國海軍及空軍軍官，將於今日獲得中共釋放而抵達本港，菲律賓克拉克美國空軍基地已於昨日下午派出一架專機飛來香港，準備接載該兩軍官。

該兩名軍官爲海軍少校羅拔．扶蓮及空軍少校菲力．史密夫。他們是中共在過去一週來釋放的第二及第三名美國人。

電話公司數百員工
靜坐怠工兩小時
抗議資方延未答覆加薪要求

【本報訊】電話公司工程部員工，昨日分別在九龍各機樓內靜坐怠工兩小時，抗議資方遲遲未有答覆其加薪要求，在靜坐期間並無不愉快事件發生，勞資雙方也未有進行談判或接觸。

據悉：昨晨參加靜坐怠工的電話公司工人，分別隸屬該公司九龍工程部、修理部、改綫部，地綫部及第十五E等五個部門，約有三，四百人之多，從昨晨八時前，紛紛集合在旺角上海街六六三號電話公司，進行怠工靜坐兩小時示威，並在廠內張貼報告，署名「電話工人要求加薪委員會」，向公司表示在廠內靜坐兩小時，等候公司面對此次要求每月加薪九十元，作出答覆，指出資方全無誠意與工人談判，並遲遲未有答覆，至上午十時，勞資雙方仍未作出任何解決辦法，而工人亦紛紛離去。

上海商業銀行有限公司
（香港註册）

根據香港銀行法例第三十七條之一公佈如下：

一九七二年十二月三十一日資產負債表

負債		1972	1971
法定股本 貳拾萬A股 每股壹佰元	HK$20,000,000		
實收股本 拾貳萬伍仟A股 每股繳足壹佰元		HK$12,500,000	HK $11,200,000
資本公積		16,450,000	5,400,000
盈餘公積			
普通公積	$ 40,000,000		31,000,000
未分配盈餘	2,441,143	42,441,143	2,422,137
		$ 71,391,143	$ 50,022,137
各項存款 包括內部及遞利稅準備		677,393,560	522,429,291
附屬公司存款		10,000	10,000
應付股息		3,839,000	3,360,000
期付款項		39,370,749	50,367,072
代收票據（對照）		27,056,579	14,934,464
信用證及保證負債（對照）		192,281,313	126,213,515
		HK$1011,342,344	HK$ 767,336,479

附註：1.建築行屋，經已訂約而未列入帳內者，約共壹仟零伍萬元。
2.外幣餘額按一九七二年十二月卅一日之滙率伸算。

資產		1972	1971
庫存現金及存放同業		HK$240,489,018	HK$ 191,192,827
應收票據	HK$135,534,883		100,551,311
各項放款 已除呆帳準備	350,574,815	486,109,698	272,392,302
投資（按成本或低於市價）			
政府保證債券	$ 3,900,000		3,100,000
上市證券	303,400		422,180
其他證券	274,002	4,477,402	830,602
附屬公司			
投資（按成本）	$ 1,010,000		1,010,000
往來帳	10,151,757	11,161,757	49,408
期收款項		39,538,988	50,930,134
託收票據（對照）		27,056,579	14,934,464
應收保證款項（對照）		192,281,313	126,213,515
固定資產（按成本除折價或折舊）			
營業用房地產（包括在建築中）	$ 7,908,173		3,344,817
器具及設備	2,319,416	10,227,589	2,364,919
		HK$1011,342,344	HK$ 767,336,479

依照公司法例第一二五條之規定聲明如下：
兩附屬公司之一，其盈利已結轉該公司帳上，另一則非營業性質，並無盈虧。

董事：徐謝康 利孝和 朱如堂

一九七二年十二月三十一日止全年損益計算表

	1972	1971
折低行產價值	HK$ 1,500,000	HK$ 1,500,000
提存普通公積	9,000,000	6,000,000
分派股息（每A股叁拾三元）	3,839,000	3,360,000
本年未分配盈餘	2,441,143	2,422,137
	HK$16,780,143	HK$13,282,137

	1972	1971
上年未分配盈餘	HK$ 2,422,137	HK$ 1,484,485
本年營業純益（已除遞利稅，呆帳及內部準備）	14,358,006	11,797,652
	HK$16,780,143	HK$13,282,137

會計師報告書

茲已將上海商業銀行總行及各分行截至一九七二年十二月卅一日止年度之一切帳册檢查完竣，並獲得所需一切資料及解釋，就檢查結果顯示，該銀行之帳册均屬正確適當。

根據所得之資料與解釋及該銀行帳册所顯示，本會計師行認爲上列資產負債表足以證明該銀行在一九七二年十二月卅一日之眞實情況，並符合銀行法例（香港法律第一五五章）之規定。

香港一九七三年二月二十日

羅兵咸會計師行

董事會

陳光甫（董事長） 徐謝康（代董事長） 朱如堂（副董事長） 利孝和
利榮森 陳克恭（總經理） 夏鵬 貝祖詒
李翊芹 陳少梅 Richard P. Cooley (*)
(*) R. Wickham Baxter (Alternate)

經理

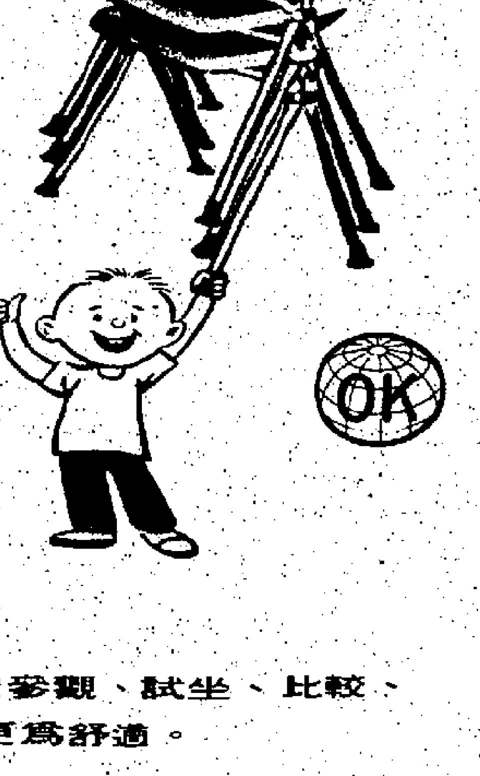
史寶楚 陳少梅 王宗鏊

附屬公司：上海商業銀行（代理人）有限公司
上商財務有限公司

榮獲
・香港工業總會優異設計獎・
・中華廠商會本屆工展特別獎・

最新改良
塑料椅面 鋁合金管腳

百靈椅



輕巧美觀，可以疊放，合用於廳堂臥室，花園露台，酒樓，學校，會堂，辦公室……室內室外任何場所。

請到海運大厦開達公司陳列室參觀、試坐、比較、便知較其他坐椅更爲舒適。

各大公司均有代售 幷歡迎外埠代理經銷

証券公司職員提供線索
假股票案漸露端倪
警方追尋一名女子
至目前未有再發現其他假股票

【本報訊】合和公司假股票案，經警方人員連日偵查後，已漸有頭緒，一名姓楊的証券公司職員，被警方人員傳訊，同時，警方人員，目前正在追查一名女郎下落，據報：該等假股票，是經由該名女郎之手賣入楊某所屬公司，再輾轉傳至第三手時，發現股票爲僞造者。

警方人員並相信：此等假股票爲一有組織集團所製，警方人員目前正追尋該集團幕後人物下落，惟截至昨晚止，仍未有人被拘捕落案。

警方發言人，昨晚答覆記者詢問是否曾有人被傳訊時，仍僅謂該案仍由警方調查中。

合和股票昨日仍暫停買賣，至於今日會否恢復上牌，則仍未知。

據悉：在該假股票事件發生後，警方對該案至表重視，成立專案小組，展開偵查，經多日調查，於前日傳訊一名卅餘歲的楊姓男子，該男子爲一間證券公司職員。

據透露：在上月中旬左右，曾有一名爲該楊姓男子所識人士，帶領一名女郎至楊某所服務之公司，介紹予楊某識，並謂女對股票有興趣，以後請楊某多多幫手。

數日後，該女郎又至楊某所屬公司見楊某，向其詢問當日「合和」的行情，楊某乃具實以告，並問女是否欲買入，惟女表示價錢好，想賣出，乃交出兩張（一說三張）一千股的股票，予楊某代賣，楊某不虞有他，而女在交易後即離去。

其後，楊某又輾轉將該等股票轉售與另一人，該人在購入後，發覺股票可疑，似爲僞冒者，經向証券公司方面查証，証實爲假冒者，乃通知警方。

據說，該等股票式樣，與眞者極似，但在若干次轉手的印鑑中，與所經手公司印鑑大有出入，經深入研究，方知爲僞製。

警方人員除傳訊楊某外，目前正追尋該女郎下落。

合和公司一位發言人，昨日除表示合和股票，仍暫停買賣外，並謂現在持有合和股票者，爲保障他們投資，必須辦妥股票過戶手續。合和股票過戶日期到本月十六日爲最後一天，十七日截止。到目前爲止，再未發現僞股。前發現的三僞股票，每張一千股，是在上月宣佈派中期息時發現的。有關投資者買入這三份假股票，不必顧慮，可由交易所追查最初交收的經紀負責賠償。賠償問題有很多細節需解決，譬如按照什麼價格來賠償？合和在暫停交投時收市價爲每股二十四元，但那三千股假股票買入價格不同，賠償應按什麼價格才合理，這就需要斟酌。

同時，儘管有關方面，一再强調係目前所發現的合和假股票外，仍未有其他假的發現。

但在昨日，中區一間証券登記公司門口，仍大排長龍，持有各種不同股票男女，恐防所持者僞造，紛紛前往登記處過戶檢驗對証，人潮至下午始陸續散去。

七位非官守議員力促政府
發展建屋平抑租金
冷却股市改善交通
多數反對取銷奉養父母免稅額

【本報訊】立法局昨日恢復辯論一九七三年至七四年度財政預算案，七位非官守議員相繼致詞，力促政府應作長遠發展及[illegible]計劃，設法平抑租金，以及盡力冷却股市，使本港的股市能早日被納入正軌，並贊成在本港設立金融中心。此外，大多數議員都反對財政司建議要取消父母免稅額，保險費免稅額和政府醫院加價。

昨日發言的七位非官守議員計爲：胡百全、司徒惠、黃宣平、李曹秀群、王澤森、包朗及鍾士元。他們都大致上都支持財政司的財政預算案，但他們均促請政府應對政府的行政效率加以改善。

立法局首席非官守議員胡百全昨日建議政府加速出售土地，作爲解決租值不斷上漲的主要辦法。他認爲租值的增加乃因樓宇供應不足，而樓宇的不足則係因土地缺乏所致。

胡議員在立法局恢復辯論新年度預算草案時强調指出，如果不設法在某些重要的經濟活動地方防止攫取過份的利潤，特別是租金方面的，則物價不久便會開始增加，且有比生產的增加來得更速的危險。

關於交通的問題，胡議員極力主張設立一個新的而且權力很大的交通機構，交通事務委員會主管人的地位應和房屋司的地位相似。他不僅負責調協各方的工作，且負責推動，指示及執行全盤的交通事務。

在提及公務人員數字將於來年首次打破十萬人的總數時，胡議員表示：他也知道警務處，小販管理隊，建築物條例執行處，和一般交通工作方面，都需要加薪的工作人員。

他特別指出：警察的人數應設法著足，而建築物條例執行處亦須有更多的人手來管制有關發出入伙紙後而在戶內或戶外進行的違例改建情形。

胡議員又主張保留奉養父母的免稅額及取消遺產稅。

他解釋說：前者有關中國的傳統美德，子女應有奉養年老父母的義務；後者的稅收現時已減少至僅佔全部歲入百分之零點五，而它的取消將有助於鼓勵人們在本港投資。

胡氏又贊成進一步採取各種有效的措施，包括一再增加股票買賣契約的印花稅，來冷却股票市場的投機情形。

胡議員說：他及其他非官方議員都很欣賞財政司的預算案演說詞及預算案本身的編制方式，認爲是成功的標記，反映出本港經濟長足的進步，亦反映出人們對未來的很大希望。

他並代表非官守議員，對財政司致祝賀之意。

黃宣平主張
政府應用多種方法冷却股市

【本報訊】黃宣平議員昨日促請政府應盡一切可能來冷却股市，他建議政府向銀行施加影響力，以加息及減低股票與物業的押款數目，收縮信用貸款，同時考慮對經常買賣股票的人士徵收利得稅。

黃議員在立法局恢復辯論下屆財政年度預算案時，力促政府盡速完成「證券法案」的立法程序，以便加緊管制本港的股票市場。他並指出：有很多土地交易純屬投機性質，以及有某些集團因意圖囤積居奇而搜購一切土地，故政府須對土地交易徵收很高的轉讓稅率，藉以針對改善此種情形。

黃議員談及冷却股市的問題時表示：在股票價格與眞正價值脫節，及金錢非常易賺的時候，使受薪階級和專業人員的收入顯得少得可憐，並對本港的生產力有嚴重的影響。

他指出，不受管制的經濟活動正在日益妨害本港的社會。

黃議員提議，由於財政司預料，股票轉讓征收的印花稅增加一倍後亦不會使股票市場產生冷却作用，故現須考慮進一步加徵股票轉讓的印花稅，以應付當前的危險情況。

政府還可以採取的其他應付措施爲：向銀行施行影响力，以加息及減低股票與物業的押欵數目，來收縮信用貸欵；同時考慮對經常買賣股票的人征收利得稅。

鑑於有很多的土地交易純屬投機性質，及有一些集團因意圖囤積居奇而搜購一切土地，黃議員認爲如要針對這種情形，則須對土地交易征收很高的轉讓稅率。

在談及應制裁囤積土地居奇者的問題時，黃議員指出，土地與股票價格的暴漲，對於生產成本有嚴重的後果，將使本港的產品因價格過高而失去世界市場。

他說，阻止金錢的大量供應已經是刻不容緩了，因爲股票與土地價格愈漲，則外來資金愈多，而外來資金愈多，則股票與土地價格愈漲。此種惡性循環，業已在本港出現。

談到租金不斷增加的問題時，黃議員說：在社會方面的，租金增加影响生活費用，做成整個社會的不安。在工業方面的，則削弱本港工業在世界市場的競爭能力。

黃議員對財政司所稱一九七三年將有新樓三萬層落成，並可使住宅樓宇的租金水平趨於穩定的看法，表示他不如財政司那麼樂觀。

黃議員解釋說：除了新家庭的數目增加不少之外，還有人囤積空屋的趨勢，這是因爲去年共有新樓二萬層落成，而年底時仍有空樓四千二百多層。

他提議採取下列臨時辦法，來防止住宅樓宇的不斷加租。

（甲）將有關租金及租住權的管制辦法，擴大施行，對於三年期的租約亦將適用。

（乙）將受管制的樓宇，由原定爲每年可征差餉價值一萬五千元的，考慮改爲二萬五千元。

（丙）實施每年有限度的加租計劃，而非如差餉物業估價署租金諮詢委員會所准許的每年加租百分之十五或以上。

（丁）考慮管制商業樓宇租金，每年不得加租逾百分之十。原因是小商店已遭業主迫得無法經營。

至於長期性的解決辦法，則爲：

（甲）根據土地作最佳使用的原則而開發新界地方，甚至將農地改作其他用途。

（乙）加緊推行興建政府廉租屋宇的計劃。

港商赴菲作商業旅行
持CI可免簽証
向菲領舘申領証書手續簡便

【本報訊】菲律賓駐港總領事館宣佈：由本月十二日起，有效香港身份證明書（CI）的持有人，如係知名及正當的投資者，股票經紀和商人者，可以前往菲律賓逗留不超過七十二小時而毋須簽證。

欲取得此項便利的人士，須致函向港島希慎道利園大廈二二二室菲律賓總領事館申請，取得一份領事館證明書，即可生效。

菲領事館的聲明指出：除星期六、星期日及例假外，此種申請在接獲後如有充份的證明，總領事將在三天內發出一份證書，證明申請人的正當商業地位和他擬往菲律賓作商務旅行的目的。然後，申請人往繳付下列費用：（甲）電話費港幣七十二元或電報費用及（乙）證書發港幣三十一元。

此種入境方式，是無須具結或打手指模。同時，七十二小時逗留的期限亦可在菲律賓移民監督的批准下獲得延長。

據悉：此項特殊措施之目的，是在於發展香港與菲律賓之間的貿易，以及鼓勵港人前往菲律賓投資。

灣仔馬師道天橋少女墮下受重傷

【本報訊】一名少女於昨晨六時卅分左右，在港島灣仔馬師道天橋墮下，結果性命得保，但左手折斷，身受重傷，事後由人報警，送院急救。

據悉：該名少女姓羅，廿二歲。於昨晨六時卅分出現在馬師道天橋上，神態有異，未幾突由天橋墮下，適有一行人途經該處，見狀立即報警，而該名少女躺在地上呻吟不已，待救護車趕至現場，發現她左手折斷，且身受重傷，急忙送醫院診治。

至於她的身世如何，及因何在天橋墮下，警方正調查中。

司徒惠形容新預算案
左手給予右手取回
若干項目估計相反

【本報訊】立法局議員司徒惠昨日形容財政司提出的下一財政年度預算案，是一項「左手給予，右手取回」的預算案。

司徒議員指出：財政司一方面建議減免一億三千七百萬元的稅項，但另一方面則設法取回三億三千八百萬元。

他說，雖然估計的總歲入祇超過一九七二——七三年度修訂預算百分之三，但是除非股票市場大跌，或是政府採取若干緊急措施，去制止甚或抑遏高漲中的地價，否則歲入的增長率應該會高過百分之三。

他指出：股票交易的印花稅現已提高一倍，但是下年度的估計收入四億六千萬元，却比較本年度的修訂預算少六千萬元。而售地及重批的地價收入則減少百分之五十（即三億零一百萬元）。

他認爲汽車稅及牌照費的收入，亦係不合實際。他說：財政司曾多次强調汽車的每年增長率爲百分之十五，但這方面的收入則祇估計增加百分之四。

司徒議員又談及公務員費用的急劇增加。他說：現任及前任財政司都對這個問題表示憂慮是有理由的。

下年度的公務員薪俸開支，比較本年度超過一億四千五百元或百分之十一點五。

公務員總數則比較增加一萬一千名或百分之六點七，與本年度的增幅百分之四點三比較，增加頗大。

關於財政司的稅務建議，司徒議員說：提高個人免稅額是受到一般市民歡迎的，但取銷人壽保險扣除額，只能使庫收得益三百萬元，並非明智之舉。

他說：香港極度缺乏社會安全保障。這項扣除額自一九四七年即已施行，現在予以取銷，不啻是開倒車。甚至有完善的社會安全制度的國家，對人壽保險亦有扣除額的規定。

至於將申請學車至到領取正式駕駛執照的總共費用增加三、四倍一點，他對於財政司認爲可以協助解決道路擠塞問題的樂觀看法，表示不敢苟同。但他覺得這是一項實際的方法，可以減低學車的熱潮。

他希望下年度在這方面增加的收入三千八百萬元，將會用來加速建築多層停車場及有自動設備的車輛檢查中心。他說：在任何全盤的交通政策中，這兩種建設都是不可缺少的。

財政司昨動議
設地下鐵基金

【本報訊】財政司昨日正式向立法局動議，設立一個「集體運輸鐵路基金」，作爲建設地下鐵路系統的專欵。

財政司夏鼎基於提出動議案時表示：他已請求財務委員會追加撥欵五億元，作爲歲出總帳「特別開支」項下的一個新細目：「集體運輸鐵路法團——資本金」。如該委員會批准，此欵則撥入基金之內。

他又指出：議決案的措詞，故意相當空泛，因爲關於基金的運用，利息、股息及其他收益的處理等問題，尚有若干細節仍在考慮中。但正如他在預算案演詞中所說，此基金在本港的資產負債表中，將列在負債項目，而對集體運輸系統法團（該法團將由法例成立）的任何投資，均會向此基金提取。在基金用罄之前，所得之一切利息和投資股息等則撥入一般稅收總帳內。

他提議將此動議案押後表決。

觀塘地區搜獲
毒品值十四萬
拘十三名涉嫌男女

【本報訊】緝私處人員，昨日在觀塘地區作了一系列的掃毒行動，在五處地點共搜出價值十四萬四千元的毒品，十三名涉嫌有關的男女被拘查後，稍後將會被落案，控以與毒品有關的罪名。

緝私處是次掃毒的經過，首先於昨晨觀塘富仁里一煙格內拘捕了一名男子，搜出三百六十蟲熟鴉片及海洛英與巴比通各一小包，經查訊後，有關的人員繼續出動，在該區搜查了四處可疑地點，其中一處是烟格，兩處是吸毒用具儲藏處及一個製鴉片機關，共搜出廿九蟲熟鴉片、九磅生鴉片，卅磅熟鴉片，四枝烟槍、五磅紅丸、九個烟槍座、六十一個烟槍頭及一批製毒用具。十名男子及三名女子涉嫌有關被捕查訊。

紀念張獻勵
獎學金頒獎

【本報訊】香港中文大學新亞書院新聞學系學生何月鳳，昨午在半島酒店金筆廊內，從張獻勵氏紀念獎學金委員會主席楊乃舜手中，接過一千二百元獎學金。是項儀式是由港九扶輪社三四五區舉辦的。

得獎者何月鳳在席中說：現時在新亞書院攻讀第三年級，因家庭環境等因素，在目前還是自給自足。她又說：將會好好地利用該筆獎金，畢業後，或會到外地一遊，看看新環境。

扶輪社前任社長羅大堯在席間說：該項獎學金於一九七二年設立，由國際扶輪社三四五區社員舉辦，藉以紀念香港東區扶輪社前社長及新聞界前輩張獻勵先生的。該筆獎金是每年捐贈與本港攻讀新聞學之大專學生。是項獎學金是首次在香港舉行，但在台灣相信已辦至第二屆了。

張獻勵氏紀念獎學金委員會主席在儀式中稱：該項獎學金是透過大學當局，以申請人的學業成績及家庭背景爲標準，而選拔其中一位。

安達旅行團
往世界各地・服務最週到

歐洲
歐洲北歐東歐廿四天 $9,500
5月28日-6月25日-7月23日-7月30日-8月6日-8月13日-9月10日-10月8日
歐洲非洲廿四天 $9,900
8月1日-8月8日
環遊歐洲廿八天 $6,850
6月24日-7月24日-7月30日-8月1日-8月5日-8月8日
歐洲特價廿一天 $4,950
5月21日-6月18日-7月24日-8月6日

美加
環遊美加廿五天 $10,500
5月23日-6月27日-7月25日-8月1日-12月19日
西岸联遊十七天 $7,700
4月17日-7月24日-7月31日-8月14日-10月30日-12月18日

日本
日本本州九天 $2,600
3月14日-5月17日-6月14日-7月29日-8月5日-8月12日
本州北海道九天 $3,650
5月17日-6月14日-7月29日-8月16日-9月16日
復活節本州特價九天 $2,490
4月15日
復活節東京特價四天
4月20日

東南亞
復活節曼谷特價四天
4月20日
復活節星馬特價七天 $1,750
4月20日
星馬泰特級豪華十天 $2,650
3月15日-4月14日-5月15日-6月15日-7月15日-7月30日

●包括一流酒店住宿
●早午晚三餐膳食費
●觀光遊覽專車接送
●全程粵語响導介紹

詳情請詢
安達旅運有限公司
香港干諾道中華商會所大厦七樓 ☎ 5-247001
九龍彌敦道664號七樓606室 3-958495

新加美舞廳
香港洛克道二八五至二九五號
高華大廈
氣派高尚
收費公道

Amano 安勉勞計時系統
是現代化管理的助手

總代理：
[illegible]通有限公司
(H. & H. CO. LTD.)
電話：H-454241
H-443108
7600型互咭機

的士佬手記

阿德 作

委托律師申領存款

林祐昌說:「那兩口子吵嘴的事小,而他竟因此而患上了精神分裂症事大。他們吵嘴後,他把家裡所有可以打碎的東西,全部打碎了。把傢具推翻。他的太太,無法可想,祇好找醫生替他診治。

「但是的確能夠治精神分裂症的醫師不多,她到處託人,輾轉方才找到間接的友人介紹一位精神病專家,經過診斷後,認為他必須要休息和轉換環境。」

「後來怎樣?」我問道。其實我的原意,是希望藉着這一個機會催他快一點說他的故事,讓我可以回到西環去交車。我看錶,祇差十五分鐘,便已是五時,正好是中環的下班時間。中環的車輛擠塞,不容易通過。

然而事與願違,林祐昌並不理會我,他祇繼續談下去:「經過那醫師的介紹,他把丈夫送到青山的精神病院。本來青山的精神病院早已塞滿病人,連走廊也放病牀,患重症的全部是睡在地板上。祇因她的丈夫的病較為嚴重,同時也因為那醫師的介紹,精神病院方准許他入院接受治療。」

「現在他已進了精神病院一個多月,他的太太,往過去探視他兩次,他依然是手持着一叠紙。一張一張地點數,口裡喃喃地說出數目,並沒有康復的跡象。最麻煩的,就是他存在銀行戶口裡的一百萬,是他的名下,至現在尚未能取出來。他的太太,已託了律師,替她辦提取手續。」

我說道:「在股票市場賺了錢,卻不一定帶來好運。」不過林祐昌說道:「他已算是幸運了,最低限度,銀行裡仍有一百萬的存款。雖然現在暫時仍不能取出應用,但是將來依然是他的。而且他的情況,現在雖然嚴重,也許休養一個時期後便可以復元,即不能復元,他和他的妻女的生活,總算是可以應付得來了。」

林祐昌說到這裡,表示他的故事已說完,我乘機打火開動引擎,說道:「好了,我要去交車,否則阮太怪責我。」

業餘竊賊述奇

西方一句名言:「顧客永遠是對的」,本版筆友已經提供了很多意見反映。但從另一角度看,顧客也有絕對不對的地方,那就是入店藉名購物,乘機盜竊的「高買手」,最使商家傷透腦筋。這一類的業餘竊賊多的是,很難使人辨別,真是無分階級,不限年齡,什麼種族,如何裝扮,種種色色的人物都有。

業餘竊賊多數是物質慾難得滿足,或因貴重東西不易羅致,才出此下策的。所以各大百貨公司及大商店的遭遇,大致沒有異樣。所竊盜的東西,幾乎趨於一致,大件細件,貴物賤物都有。春夏季節,書籍文具、泳衣及體育用品最多失竊。到了十二月,兒童玩具,送禮物品,化粧品等便會普遍地受人「光顧」。

一則有趣的故事:中環一家百貨公司,有一個中等身材的顧客,乘人不覺,妙手偷了一個鬧鐘,放在大衣袋。剛巧一位警探巡邏經過,無意中瞥見,也偽充「竊賊」,馬上另取一個,上鍊較到幾分鐘即便響鬧。那竊賊很貪心,又施妙手放入自己的袋裏。誰知走出店門,袋裏的鬧鐘轟然大鳴,警探上前把他拘捕。

有些業餘竊賊真乖巧,他們利用在試身室試身的機會,偷偷地將新衣服穿在貼身上,然後將自己衣服遮蓋,俟機「鬆人」。因為一般百貨及大商店都設有試身室,允許顧客拿衣服入試身室試穿,這般「高買手」往往藉口新衣不合,換了又換,乘售貨員招呼其他顧客,巧施其妙手,溜之大吉。

「高買手」真有本事,還會拿去大件的東西,更使人驚駭。有一間著名商店掛在牆壁的地毡,以及一座華貴大鐘,俱宜告「失蹤」,至今尚莫名其妙。另一間商店,整個鋼琴也給人偷走了。原來那業餘竊賊祇買了一件樂器,乘店員不覺,把偽造的商店標籤貼在鋼琴腳,說是他二日前已買下了的,便叫伕力把它搬走了。

最本事的「高買手」,便是拿去名貴玻璃燈的人,這盞燈配件甚多,有燈柱,有燈罩,玻璃零件也不下三十多件。但這位「仁兄」卻打扮工人裝束,偽充該店職工,逐件解卸,用棕色紙包裹,沒有人引起疑心,就這樣的偷走了。後來他又來「光顧」,拿了名貴的花瓶出門,這回卻碰着警探拿獲了,結果送往警署究辦。

女業餘竊賊最拿手的工具,多是利用「扣胸」,把腰圍扣緊,許多贓物都收藏在胸部,便像大哺乳動物一般,大搖大擺的走了出去。用這個方法去盜取皮衣的也有,當然是把皮衣張開,不是摺作一團。有等女業餘竊賊,盜取貴重東西,用贋品掉換,但必有助手二人,以混亂店員耳目,然後乘機下手。

又有些女業餘竊賊,入店時態度悠閒,口嚼香口膠,打扮又是那麼新潮,誰也不會留心她會做賊的。那知她就利用香口膠,黏緊小件飾物,把贓物黏放在飾櫃底,暫時走開。大約幾分鐘後,乘人不覺,始回來「做手」取回。又丟還第二種小件物品,也用香口膠黏着,把贓物安放,旋即偷去無蹤。

現在更發現不少童齡竊賊,方法層出不窮,這班童齡竊賊多數乖巧警敏,手段高强,「訓練」相當純熟,失手被拿時,立刻求情雪涕,動人憐憫。他們都是「賊阿爸」教導出來的,多數不是為了「窮」,祇是過分吝於出錢,才叫子弟去做竊賊,貪圖意外之物。像上述種種勾當,證明顧客也有絕對不對的地方。許多百貨公司及大商店,年中不下損失百分之十七,而且破獲的祇佔少數。(天相)

時代曲的評價

不管你喜歡不喜歡時代曲,這玩藝形成一種新風氣了!一起身,在你盥洗之時,已經可以聽到收音機在播送,老的新的時代曲,歌聲迴蕩,在你耳邊縈繞。你走出門,四處八方仍會傳來這種聲音。有時坐車,的士白牌,甚至於隧道小巴上,十九都扭開了收音機,在聽時代曲!即使你嫌煩,最多也祇能叫他關低點。因為各人感受不同,你不喜歡的;別人喜歡。當然不會干涉別人之「享受」!

凡事,形成風氣之後,就成為「形勢」!時代曲「形勢」比人強,在近幾年的香港,已經壓倒了英文歌及其他各種戲曲。

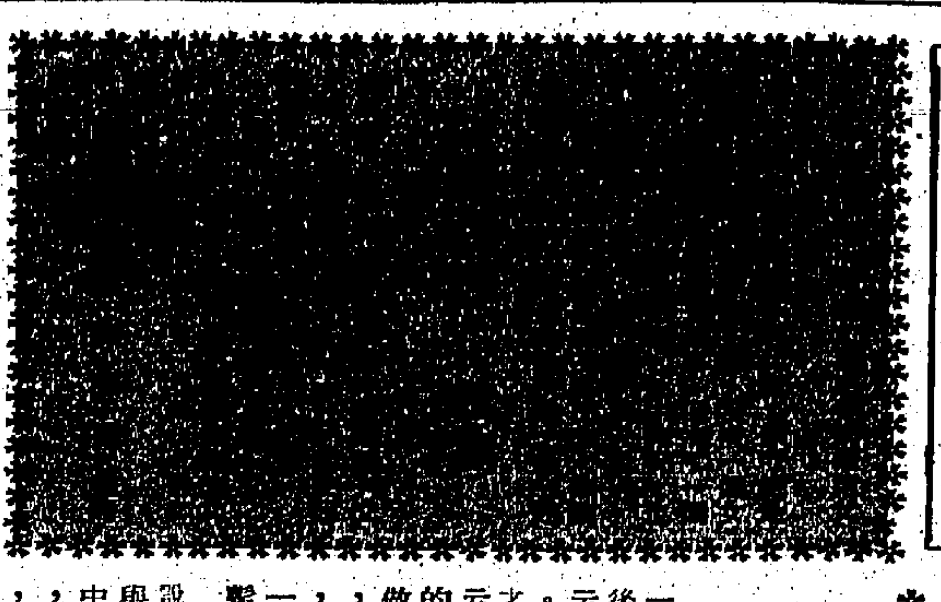
不管你喜歡不喜歡,時代曲逐漸滲入你的意識裡,不管你是有意聽,還是無意聽,誠心聽,還是被迫聽,聽得多了,有些人會「哼」。雖不會去學過唱歌,讀過歌詞,由於聽得多了,自然而然會隨口哼。

這,要政治上宣傳轍兒見力量。不是强迫的,世界上强迫的東西,不易奏效。時代曲播送得多,形成一種「力量」。現在香港人「哼」幾句時代曲,有似三十年前的京戲迷,個個會哼。

為什麼時代曲會有這樣的魔力?有抒情的,有頹靡的,有興奮的……唱英文歌的女歌手,也要來幾枝時代曲「媚俗」。

時代曲是「灰色文化」?還是「黃色文化」?這樣說的人,有。看不起時代曲的人,也有。但這些不足以影響既成的「形勢」。時代曲的意識形態在香港,在台灣,在東南亞各地,佔了上風!

時代曲該予怎樣的評價?



山頂餐廳 獨市生意

夜遊人語

雖然是濃霧罩山頂,但到山頂去喝茶的人仍然很多,整個車場也難找到一個車位。

張太太說道:「平時找到車位,不是一件奇事,今晚如此大霧,竟然找不到車位,山頂真是旺丁之地了!」

在濃霧中,根本就看不清楚一切,突然,發覺前面有一個車位,大喜過望,忙叫張太太把車駛過去,以為是意外收穫,註定我們要留在這裡喝茶了。

到山頂茶廳去,發覺人很多,忙向噏頓問道:「想不到你們的生意仍是一樣的好,不受多了一間茶廳而影響,可不容易了。」

噏頓說道:「說來也許使人不易相信,這兒的生意,不特沒有被搶去,而且還比前好一些。」

這也不奇,很多人要來光顧新開的餐廳,由於人太多,找不到位,就會走回來。

有些人,是不喜歡到太擠迫地方去的,來到山頂,自然要選擇舊地,這一來,此地的生意,便不會受到任何影響了。

其實,山頂多開一間餐廳,也不愁沒有生意,香港人有汽車,都喜歡到山頂去,為的是,山頂是本港有名的旅遊勝地,不特香港人有興趣,外來遊客,同樣是有興趣,佔了地利,生意自然不愁。

目前,山頂是越來越熱鬧,到了晚上,有如鬧市般,一點寧靜感也沒有了。

略談禮云子

往昔在珠江三角洲一帶城鄉,每屆春分前後,便有一種名為「禮云子」的時令東西上市。大概直至清明過後,才又漸歸沉寂。所謂禮云子者,祇不過是蟛蜞的卵子。至於為甚麼稱做「禮云子」這般典雅,因身邊沒有參考資料,一時未得其詳。當時一般鄉人,十九都以「蟛蜞春」名之。

蟛蜞一物,輟耕錄說:「蟛蜞亦作螃蜞,與蟹同類,生水邊沙穴中,頭腦部平坦作方形,常在窪濕處穴地而居,體小於蟹,螯足無毛,以其色紅,俗稱鸚哥嘜云云。」

沙區農家,除禾稻作業之外,他們必附帶幹點副業。例如畜養雞鴨,網取魚蝦等等,藉以彌補生計。珠江三角洲土地肥沃,原就是魚米之區。尤以蟛蜞一物,俯拾即是。於是大家都趁着這時期將蟛蜞捕捉,剝取卵子之後,仍不失為養鴨的最佳飼料。他日鴨子肥大,又可

[illegible]

的色澤無大分別的話,購買時要留意的,已是開到荼蘼,味同嚼蠟了。

不外看看是否多含水份,與及有無摻進雜質。用一張捲煙紙,輕輕貼附於「塔腳」的位置,便可探測它的濕度,因而瞭得所含水份多少。至於雜質的觀察,可將此塔形剖開,立即一目瞭然了。

在禮云子應市的整個季節中,必有幾天是價錢特平,同時品質也不算太差的。很多人都趁着這個機會買來浸油,甚至曬乾備用。浸以

彩色生活

花生油的用意,不外保持它的鮮美。設若不得其法的話,很快便會腐臭變壞。宜先將禮云子攤置在重疊的玉扣紙上,務使水氣上蒸下滲。繼又放到陽光下面晾曬片時,以至呈乾爽為度。然後放入已經冷卻的熟油裡,據說能保持鮮味至八月中秋。

禮云子的食製很多,不論家常餸菜或酒樓嘉饌,無不適宜。因它色澤鮮紅,所以倍見色香味之感。禮云子炒銀芽,燕肉餅,因屬輕而易舉。至於簡便實惠的,莫如用一碗禮云子撈麵了。(五鳳樓)

白領章　突然黐綫　周行

烏欖係茶白欖解

故鄉有句俗語:「烏欖係茶白欖解?」按烏欖白欖都是果名,烏欖又稱油欖,其皮烏黑帶灰白,核色紫而光滑,俗稱欖核,精工刻「欖船」「欖佛」。我童年曾見欖船上刻赤壁賦,非顯微鏡無法窺其全豹,而正楷字工整,一撇一劃不謬,四十年前廣州神涎漢某,曾以欖船刻赤壁賦,參加瑞士國際展覽會,中外人士嘆為觀止焉。

破核取「仁」稱「欖仁」,與杏仁、南瓜仁、北瓜仁、核桃仁,稱「五仁」之一,如中秋月餅之「五仁肉月」,「欖仁炒雞丁」,即此欖仁也。家鄉中秋節前後,烏欖果實纍纍掛枝頭,採欖者以長竹竿擊其枝,欖下如雨,稱為「下烏欖」。(下字讀去聲),以滾水泡之,待到能去皮為止,取金黃色欖肉,以砂糖泥之而食,其味甘美;如連皮將欖肉分為二,以豉油淹之曬乾,即「豉油欖角」,目下港九街市有售此物,一向為普羅大衆食品。

如以黃糖甘草水煎之,曬乾後即成「糖烏欖」,昔為廣府人探親「手信」,但烏欖多吃「閉氣」,尤以肝氣痛胃病不宜食,如果「條氣唔順」,多吃「欖角」或熟烏欖,其脾氣更壞也。至於「烏欖茶」,根本並無其事,暗示吃過「烏欖茶」,「條氣更唔順」之謂。比方夫人都歡喜「戴高帽」,誰都有自尊心,如果當面出醜,「彈」多過讚,「口直心快」破壞別人自尊心,任何人條氣都唔順,沒有修養者,自然大打出手,所謂「人爭一啖氣,佛爭一爐香」是也。在芸芸人海裡,觸目所見皆如此,况功利社會庇生活緊張乎!「條氣唔順」又怎樣?這是社會問題,恕我謙讓之無,無法「自圓其說」。

又白欖又名山欖,欖果即橄欖,「橄果同甘」即此物也,所謂「花地老樹果山欖」(可作生欖),以青皮黃肉,味苦回甘為上品。欖之尾部全黑色,俗稱「烏嘴狗」,白欖,「花地」為穗郊名勝,「花地烏嘴狗」之外,更有花地「老樹葉甜楊桃」。一提到「烏嘴狗」,人們便知道花地白欖,一提到花地「番花」,人們便知道花地楊桃。該物能醒酒,性辛苦帶寒涼,輕微喉痛,香服白欖汁可愈。又江浙人過年,有客到拜年,例必以白欖一枚,附於茶碟上奉茶,余今仍未解其意也。

然市面之「甘草欖」、「和順欖」、「鹹欖」,甚至辣椒欖,「飛機欖」,其原料均由白欖製成,據說白欖有順氣破氣之功,效果如白蘿蔔水相同。我家鄉有一個俗例,豆腐不能與蜜糖共食,吃狗肉禁吃綠豆沙,莧菜與水魚不能同烹,多吃烏欖「閉氣」,惟有以白欖解之,這也許是「烏欖茶白欖解」的來源?在這裡特別一提的:已故李福林將軍故鄉「大塘」,以「胭脂紅」香石榴馳名嶺南,而李將軍所經營之果園,有「將軍欖」一種,其味不亞「花地山欖」,亦是很有名的橄欖果也。(戈且)

王羲之與蘭亭序

東晉文士之蘭亭修禊,誠千古之盛事,距今千餘年矣,而居港文人雅士,乃有蘭亭追思盛典,「信可樂也」。羲之曾言:「後之視今,亦由今之視昔。」覽玩斯言,抑亦有感於懷而耿耿不已也。

羲之乃東晉名士,元帝渡江之初,其父曾與其事焉。東晉開國功臣王敦、王導,即其從伯也,甚器重之。時太尉郗鑒使門生求婿於王導,導令就東廂,偏觀子弟,歸言於鑒曰:「王氏諸少並佳,然聞信至,咸自矜持;惟一人在東牀坦腹食,獨若不聞。」鑒曰:「此正佳婿耶!」訪之,乃羲之也。遂以女妻之。

羲之雅好美服著食,養性涉足山林,京師初渡,即有終焉之志。會稽山水秀麗,一時名士,均會於此,謝安未仕時,亦居此焉。故羲之輒往返流連,引為樂土。逸少之軼事頗多,其為人樂道者如下:羲之性愛鵝,時山陰一道士養美鵝,羲之往觀意甚悅,固求市之,道士曰:「為寫道德經,當舉羣相贈耳。」羲之欣然揮筆,籠鵝而歸。

又一市竹扇老嫗,持六角竹扇賣之,羲之書其扇各為五字,老嫗有慍色。因謂嫗曰:「但言是王右軍書,以求百錢耶!」嫗如其言,人相競買之。其書為世所重如此。其每自稱:「我書比鍾繇當抗行,比張芝草猶當雁行也。」其行隸冠絕古今。

永和十一年,羲之自誓於母墓前,絕意仕途。此後常與東土人士,盡山水之游,弋釣為娛。又與道士許邁共修服食採藥石,不遠千里,遍游東中諸郡,窮名山,泛滄海,曰:「我卒當以樂死。」年五十九卒,贈金紫光祿大夫。

羲之永和九年上巳修禊蘭亭集序,為曠絕古今之作。緣當日「羣賢畢至,少長咸集」,乃各抒懷成篇,羲之為之序,時羲之正酒酣,乃取鼠鬚筆,蠶繭紙,揮筆即就,及酒醒,覽之不愜心意,再書,然終不及首稿之美,遂自存焉。

逮李唐太宗,雅好文藝,多方探知此曠世真跡,流落其嗣僧智永手上,乃使人智取之,賞玩不釋手,為使名篇得存後世,即成絕響,遂詔褚遂良、虞世南、馮承素等當代名家,臨摹傳世,並分賜各王公大臣,及病危,遺詔蘭亭真跡陪葬。惜哉!太宗一己之私,遂使稀世珍品化為烏有,雖幸有摹本傳世,得睹逸少手筆,然未免有美中不足者也。

今蘭亭尚留勝蹟,有亭巍然,正中書斗大「蘭亭」二字,亭之不遠處有「鵝池」及「流觴亭」,稍入即為「墨華亭」及「柯亭」,背山面水,即「應接不暇」之山陰道上也。(衡之)

活動老虎 整蠱汽車

內裏乾坤

前文曾提述本港交通擁塞,修理外勤的一頁苦經,由於我食園快捷,駕駛工程車外出應召,除了頻接「請帖」,大破慳囊,實在還有更加嘔氣的情況,由此也可反映出現實社會醜陋的片段。

有一天我「御駕親征」,座落西灣河的太古船塢宿舍,那裡有好幾單「柯打」,積壓日久,所以專程前往集中修理,以收省時之效。結果卻為了那輛「老爺車」,反而賠了時間耗費財的收場。

當我們抵埗時,見該宿舍外欄有廣濶的私家車場,車位之多,數以百計,大抵船塢工人就近開工,不需假借舟車,所以自備汽車甚少,因此車位空缺大半。如此美好泊車勝地,怎不使我們喜上眉梢,但為「入鄉隨俗入廟拜神」起見,理應通知宿舍管理員一聲,打個招呼,至合規矩,可是我們泊好車,遍走上下,不見管理員的蹤影,我們暗忖既為宿舍用戶電視服務,汽車暫泊空位,大致不傷大雅吧,於是心安理得逕自上樓修理去也。

費時約三句鐘,搞掂幾部電視機後,我們鳴金收兵,回到汽車處,祇見汽車卻矮了成呎,變成一條「塌沙魚車」形狀,走近細察,原來四隻輪胎一齊洩氣清光,乾癟無力,惟有癱瘓伏在地上。我們一時都眼定口呆,莫名其妙,四輪同時爆呔,確屬奇事,如果一輪出事,倒不在乎,自己動手換上後備呔即行。現在兜如「四肢殘缺」,動彈不得,就無所措手足了。

這時漸有宿舍中人圍攏看熱鬧,其中一位教厚長者感嘆道:「嘩啲管理員唔啱嘅,週時都係咁,人哋入嚟泊車,好閒嘢,咁樣搞法,過份的。」

另一位口快舌速的大佬喃喃低語說:「梗係啦,車位搵到食嘢,入嚟個陣嚇幾度呀,就冇咁慘啦。」

聞言,我們恍然大悟,管理員以公家車位據為私有財路,我們自怨初時未與那隻「活動角子老虎」謀一面,否則及時「餵」他十元八塊,就不致弄到如此啞啞田地了。

後來電召車房急救,換呔之麻煩,足足攪了大半天,才急駛脫離「泊車黑色地帶」。我們從那裡修理電視所得百餘元,還不夠埋單找數修理汽車的費用哩。

過後回想,那裝座宿舍實在由於「車少位多」,正好賦予管理員一條「財路」,不過對付「白撞車」如此辣手推車,未免過於不近人情與道理,而且太明目張膽,横行無忌。當時我們目睹那裡泊了不少公共小巴、貨車等,均安然無恙,難道統是宿舍住客的私有交通工具嗎?(〇〇六)

播音電視節目

香港電台

六:〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七:一〇 海員空缺報告
三〇 查根問底
八:〇〇 粵語新聞
一〇 空中問答
三〇 就業良機
九:〇〇 餸菜價格報導
三〇 兒童節目
十:〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一:一五 粵語新聞
三〇 米高馮的故事
十二:〇〇 粵語新聞
〇五 舊語新談
三〇 粵曲
一:〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二:〇〇 小說
三〇 粵曲
三:〇〇 祝君康健
三〇 民間故事
四:〇〇 粵曲
三〇 親親仁人
五:〇〇 交通情況報導
三〇 兒童節目
六:〇〇 粵語新聞
三〇 粵曲
七:〇〇 時事實錄
三〇 農民一週
八:〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九:〇〇 轉播倫敦新聞
十:一五 世界電訊
三〇 各地民歌介紹
十二:〇〇 粵語新聞
風虎雲龍集
「老細」
三〇 時代曲
五八 粵語新聞

商業第一台

六:〇〇 新聞簡報
一〇 國學講座
三〇 日日新
七:〇〇 清晨雅趣
八:〇〇 新聞報告
一五 時代曲
九:〇〇 生活的旋律
十:三〇 廣播劇「彩虹的幻影」
十一:〇〇 粵曲
三〇 倫理小說「一梯四伙」
十二:〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「沉沉黑夜」
一:〇〇 新聞報告
粵曲
三〇 衣食住行
二:〇〇 倫理小說「春到人間」
三:〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五:〇〇 股市行情報導
三〇 粵曲
四五 英語講座
六:〇〇 港九時事
三〇 社會小說「女傭萬歲」
七:〇〇 今古奇談
三〇 十八樓C座
八:〇〇 天羅地網
三〇 知己知彼
九:〇〇 綜合性節目「東西南北」
十:〇〇 新聞簡報
三〇 秋燈夜語
十二:〇〇 懷想曲

商業第二台

七:〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八:〇〇 新聞報告
九:〇〇 今日之歌
十:〇〇 升中會考指導
三〇 粵語流行曲
十一:〇〇 係咁嘅喇
三〇 股市行情報導
十二:〇〇 音樂的約會
一:〇〇 新聞報告
股市行情報導
三〇 粵曲點唱
三:〇〇 股市行情報導
三〇 你的三十分鐘
四:〇〇 年青人時間
六:〇〇 新聞簡報
七:〇〇 年青人時間
三〇 升中會考指導
八:〇〇 新聞報告
股市行情報導
四五 體育消息
九:〇〇 大衆國語
三〇 為你歌唱
十:〇〇 美的音樂
十二:〇〇 新聞報告
忘憂曲

麗的銀台

七:〇〇 麗的呼聲進行曲,輕音樂
三〇 時代曲
八:〇〇 轉播港台新聞
一五 時代曲
三〇 中篇小說
九:〇〇 粵劇名曲選
十:〇〇 兒童長篇小說
一五 兒童歌曲
三〇 民間故事
十一:〇〇 故事
三〇 粵曲
十二:〇〇 轉播港台新聞
一五 長篇小說
四五 股市行情報導
一:〇〇 時代曲
三〇 轉播港台時事
實錄
二:〇〇 武俠小說
三〇 粵劇名曲選
三:〇〇 戲劇人生
四:〇〇 新聞報告
一〇 股市行情報導
三〇 時代曲
五:〇〇 人間世
三〇 鬥智小說
六:〇〇 歐西流行曲
三〇 武俠小說
七:〇〇 轉播港台時事
實錄
三〇 歌唱小說
八:〇〇 新聞報告
一〇 粵語時代曲
時代曲
九:〇〇 短篇趣劇
三〇 粵曲
十:〇〇 世界名著
三〇 曲中情
十二:〇〇 轉播港台新聞
〇五 時代曲
一五 夜半奇談
四五 廣東音樂

麗的金台

七:〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八:〇〇 潮州漢劇
九:〇〇 國語短篇小說
十:〇〇 京曲
十一:〇〇 彈詞
三〇 申曲
十二:〇〇 上海滑稽
三〇 越劇「桂花亭」
一:〇〇 國語戲劇小說
三〇 客語民間小說
二:〇〇 時代曲
三〇 潮語廣播劇
三:〇〇 潮州曲
四:〇〇 潮語新聞報告
三〇 潮語傳奇小說
五:〇〇 潮州曲
六:〇〇 潮語偵探小說
三〇 潮州曲
七:〇〇 潮語短篇趣劇
八:〇〇 潮語新聞報告
三〇 潮語神仙故事
九:〇〇 潮語戲劇小說
三〇 潮州曲
十一:〇〇 潮語青燈夜話
三〇 國樂

麗的中文電視

十一:五五 新聞及天氣報告
十二:一〇 今日菜譜
三五 「尼可拉古力奇」片集
麗的電視劇
卡通片
百戰雄師
新聞及天氣報告
粵語長片
三:一五 今日菜譜
三〇 新聞摘要及節目簡報
英語長片
五:〇〇 兒童天地
三〇 小小樂園
六:二五 神槍獨行俠
七:〇〇 世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
三〇 安達遊踪
八:〇〇 妙女郎
三〇 一家春
九:〇〇 歡喜冤家
三〇 麗的電視劇
十:〇〇 今日新聞摘要
一五 觀點與角度
三〇 遊郎夜話
四〇 粵劇精華
十二:〇〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

三:三五 日場電影
五:〇〇 兒童樂園
六:三五 「何博士」片集
新聞簡報
「鯉躍龍門」片集
七:〇〇 「過目不忘」片集
新聞報簡及今晚天氣
觀點與角度
世界動態
八:三五 「法醫破案錄」片集
九:〇〇 世界新聞
天氣報告
喜劇大全
「蓬車征西」片集
十:四〇 片集
十一:三五 精神病專家
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二:〇〇 卡通片
三〇 「海港風雲」片集
一:〇〇 中午新聞
四五 「西城傳奇」片集
粵語長片
三:〇〇 七彩「血洗少林刀」
七彩「星球歷險記」片集
五:〇〇 「芝麻街」片集
新聞簡報
六:〇〇 七彩「彗星女郎」片集
七:〇〇 日本紀錄片
英國足球大賽
曲藝大全
八:〇〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
電視劇場
九:〇〇 七彩「聯邦密探錄」片集
港聞摘要
歡樂今宵
十一:〇〇 最後新聞報導
「山谷風雲」片集

無綫電視明珠台

三:三五 七彩英語長片
五:三五 新聞簡報
「芝麻街」片集
六:三五 七彩「九小福」片集
七:〇〇 影城快訊
三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八:〇〇 每週論壇
三五 七彩「服虎降龍」片集
九:〇〇 七彩「芳鄰妙事」片集
三〇 七彩「杏林雙傑」片集
十:三五 最後新聞報導
「水落石出」片集
十一:三五 摔角比賽

微風

雨萍

「有時喜劇角色也祇是娛樂別人，快樂不快樂，祇有自己知道。」

「人眞是可憐的動物！」

「不要說掃興話，再來唱一首歌，我們一起唱。」

他幾乎跳起來：「妳也要唱歌？」

「曾經發狂般地愛過，不過，好久沒唱了。」

「為甚麼？」

他嚷嚷：「不為甚麼，祇是沒興緻就不唱。」

「唱甚麼歌好？」

她偏着頭，想了一想：「FIRST OF MAY」

他撥撥琴絃，先咳了咳：

「當我年少時，聖誕樹高高，別人在遊戲，我們祇有愛。別問我時光為何流轉，有人正自遠方來。…………」

琴聲突然停止，她似乎掉進一個朦朧的夢境之中，輕輕地，低緻地重複：「別問我時光如何流轉，有人正自遠方來。」

「想不到妳唱得這麼好！」他喜孜孜地拍掌。

她霍然警覺，臉上又是那份放肆和調皮：「開甚麼玩笑，不過玩玩罷了。」

「沒有受過聲樂訓練的，也有一種好處。」

「甚麼好處？」

「有一種質樸的美，像一塊未雕琢的玉。」

她故意讚歎地挑起眉毛：「哦，原來如此！唸文學的人果然不凡，識誠人也會轉彎抹角。」

他着急了：「我是眞心稱讚妳的！」

「你好實心眼。」

「妳笑我笨？」

「又輪到你多心了。」

「做人笨一點也好，這個世界，聰明人太多。」

「尤其是自以為聰明的人。」

他大笑。

從沙發上滑下，也坐到地板上。

她從沙發上滑下，也坐到地板上，給太陽曬得微紅的臉頰，給快樂燒得鮮紅的嘴唇，都散發着青春光采。（一〇六）

半靜寂地帶

•丹尼•

消防處為了保持大廈通路暢通，居民鐵閘，開關時如伸出走廊，仍要拆除。這是給賊最歡迎的一項政令。

× × ×

美國一婦女，最近才收到一張十九年前寄出的失業保險支票。支票面額是十二美元，寄發地點是二百里外。這張支票，價值不下於「錯體郵票」。

× × ×

美國起草新法律，準備恢復死刑。尼克遜說：「他們殺了人，是要償命的。」「殺人者死」，並非違反人道，而是維護人道。其理甚明。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　•散髮生•

第十七回　議論紛紜 小子居然成小聖　行為磊落 高人應是有高招

林應彪想問的話很多，却必須做到不能冒犯這位老太君。她即使不在眼前，相信也是任何聲音，都能聽得到的。說話，就不能隨便。先問道：「你剛才去了何處？」八八兒道：「老太君要我躲在舵槳上，看住太君去何處，我在君到她去了很遠，才上船來。」

林應彪道：「你是回家走過的？」八八兒道：「我去湖裡找金鱗鯉魚，怎會回家？却遇到了爺爺與老太君，他們正在十六與二十五吸酒。」林應彪奇道：「甚的十六與二十五？」八八兒道：「你道也不知？湖裡盡是水，沒有個名兒，爺爺教我，東到西一劃，南到北一劃，一劃一個數目，那個十字口，就是水面的地點了。」

林應彪不能不佩服趙鏡清對水域劃分界綫，別有心機，以前在太湖湖面上，常因祇能說某個洲的東面多少里，西面多少里，找起來，就常失準確。即道：「爺爺知道你在這船上？也知道來了個洞庭太君？」八八兒道：「不知，是我說的。老太君就隨我來了。她在後面，我在前面，爺爺要我以後不再見那太君，她祇會胡說。我却沒聽到甚的胡說。我告訴你，那條白鱔，是我故意彈出去，還叫了一聲。你道是為了甚麼？」

林應彪料到八八兒失手，想不到是故意擲手。忙道：「你為甚要那樣？」八八兒道：「就是我還擲一擲手，一叫，老太君就上船來了。要不然，再細聲些，太君也能聽得到，老太君就是不讓太君聽到她來了。」

言中之意，八八兒已是心向着老太君。這也毫不出奇，老太君是趙鏡清的朋友，趙鏡清對八八兒必然有吩咐。這件事，更使林應彪疑慮重重了。趙鏡清不僅有八八兒這樣一個孫兒，還有一個已通奇經八脈的老前輩。即使洞庭太君已通意馬神功，祇恐也難傷到趙鏡清了。但，為甚要將意馬神功傳給八八兒？

是不是，洞庭太君事前不知有這樣個老太君，老太君這名稱，也有值得推敲之處，很可表示自己在洞庭太君之上？

林應彪處於困惑之境，更想起石敬亭此刻不知下落，究是落到了何人之手？洞庭太君一定知道，她會不會去找等而羅施毒手？但，最大可能，石敬亭是被王欣欣藏起來了。這後果，也必是凶多吉少的。

林應彪想得心緒紊亂不堪。（一四〇）

得到世界的女人

周叔蘋

「你眞的願意去嗎？」他不安地問。

「不願意去，一家子就會餓死。誰叫我是個女孩子呢？我媽媽怨我是個女孩子。我想女孩子一樣可以養父母，所以我願意去。以後，我要掙很多很多的錢！現在時代變了！」她音調有點激昂。

阿森把拳頭擊了一下自己的腿說：「我好恨——恨我自己太小，沒有辦法掙錢，否則我一定養你的父母。本來，我爸爸說過一兩年等我年紀大一點，在城裏開一間花店。那知竟等不及，你要走了！我好恨呀——恨我自己年齡太小。今年我十六歲，兩年後，我將是十八歲了。那時候，我會賺錢，把你由許家贖出來。翠翠，你相信嗎？」

「我相信。阿森，謝謝你。可是一間花店不是我所要的！」她凝視着遠處說。

「你要甚麼呢？」

他不瞭解她，他想。

「我要很多很多的東西！阿森，你不會懂的！」她的視綫仍落在遠處。

「甚麼東西？甚麼很多的東西？」他不大明白她的話。

「得到整個的世界！」她毅然說，頭昂得高高的。

那天晚上，張二嫂把這件事原原本本的告訴了翠翠，那知翠翠毫不猶疑的一口答應了。

「翠翠，你眞願意去嗎？到了人家可不像在家裏，一切要忍耐。許公館人多嘴雜。老太太固然是好人，沒有話說，可是公館裏上上下下，二三十個男女傭人呢。你處處要當心。翠翠，要不是萬不得已，媽是不會讓你去的。」說着，張二嫂流下淚來了。

「媽媽，你別難過，我知道，他們會對我很好的。你放心吧！」翠翠反而安慰媽媽。

「我是無可奈何呀！」張二嫂嗚咽說。

事情就是這樣決定了。

× ×

新年過去了，美姑也出嫁了。有了許公館給的七百二十元，一切的事都迎刃而解，不知不覺中已到了正月底，離開翠翠去許公館的日子越來越近，祇有一兩天。張二嫂常常背人吞聲飲泣，因為翠翠一直是她心愛的女兒。一旦離開，心中的難受自是意中的事。翠翠本人一向以為自己是個勇敢的女孩子，但是，到了臨別這幾天，也總是悶悶不樂。平日並不美麗的村子，現在看上去特別使人留戀。那條小河，多少次她在河邊洗衣服，在河水裏看到自己的影子。那些濃密的大樹，多少次，她躺在下面編織自己的夢，憧憬着將來的美景。現在連那個平庸的小山堆也會感覺美麗起來。明年重陽節，那兩株玫瑰會開放着深紅淡紫的花朵，而她呢，却無法去欣賞它們了。她有沒有想到自己的情感會如此的脆弱。至於阿森和小蓮更是對她依依不捨。她，心中有一種說不出的滋味，是惆悵？是留戀？是悵惘？

這天已是正月底，明天她將開始一個新的生命。這新的生命會帶給她一些甚麼？她，不敢想下去。飯後，阿森、小蓮，約她一同去大樹下談天。小蓮帶了些花生，阿森買了幾隻大蜜橘。晚間，王大媽預備了幾樣菜請翠翠一家算是替她餞行。這時他們三個人坐在地上，吃着蜜橘。（一〇七）

曖

傑克

續編之九三：對妳無反應，未必是藐視妳。

「再則，」汪度繼續說，「驕傲與剛愎祇是人類品德上的小瑕疵，何以就會影響到婚姻生活？何以要張大年說『大大的不是』？」

「你很率直，肯明言批評我的意見，」秦無尤說，「我若非切身感受到這種痛苦，便說不出那句話！」

汪度大為驚愕，難道秦無尤是個婚姻破裂的已婚婦人？他一轉念間，立即感到推想得十分荒謬。

他審愼地問：「受了戀愛的挫折？」

秦無尤赧然點點頭，「我誤會那人不理我了，心裏一氣，他不理我，難道就沒人理我嗎？多少人正等着追求我呢？哼！他算得甚麼？有甚了不起？原有的好感，立即翻過來變成惡感！我痛恨那個人，傷害了我的自尊心！」

「不是愛，便是恨。妳信奉那兩句話嗎？」

「當然咯，女人是要對方捧的，要對方把自己當公主般膜拜的。但他覺得我可有可無，太傷害我了，安得不生氣？」

「我跟妳的想法不同，對於『不是愛，便是恨』那句話，根本否定！最初說那句話的是誰？無從查考，我認為愛是愛，恨是恨，牽扯不到一起。既經愛了，不管對方的感應怎樣，都不應該恨。若是得不到愛的反應，一變愛而為恨，大可不必，至多不再愛下去就是了。假如因此而大動肝火，祇是傷害自己，何苦呢？」

「所以我深深後悔。因驕傲與剛愎一念，作踐了自己！」

「後悔無益，恨更無聊。你說那個人，對妳無反應，未必是藐視妳。依我估計，絕對不是藐視。妳以好意來，他因何報以惡意呢？恐怕妳自己多心，誤會了那個人的用心！」

青雲

黃思騁

史運和一想起女兒的居處，就搖着頭說：「太奢侈了，你們佈置得像個皇宮。」

「買房子祇是一次支出。」

「凡是奢華的住宅，就有奢華的維持費，這是一定的道理。」

「我會盡量節省。」

「這是對的，要過奢侈的生活應該等到他自己賺錢的時候。」

「可是現在仍然需要家用。」

「你應該想一想，現在普通小家庭的開支祇有幾百塊錢，我每個月給你八千，你居然不滿意。」

「給我一萬好嗎？」

「一切用途在內，不能再有額外開支。」

「我答應你就是。」

史運和取出支票簿，開了張一萬元的支票遞給女兒說：「今天是二月八號，你要到三月八號才可以向我要錢。」

「知道啦！」史美珊不耐煩地說。

「公司裏這麼多職員，薪水在一千以上的祇有十五個人，其餘都在一千元以下，他們不是一樣要養家。」

「誰叫他們做伙計嘛！」

「我也做過伙計，希望你們也過一過伙計的生活。」

「用不着嘛。」

史美珊離開的時候，心裡非常不開心，照她自己的願望，應該得到十萬塊錢，好讓夫婿度一個非常富足的新婚蜜月。

回到家裡，邱時儒已經上完課回家，正坐在彩色電視機前欣賞一個女歌星唱歌，手裡捧着一杯鮮橙汁。

「回來了？」

「祇拿到一萬塊錢，我爸爸好像要限制我的用途似的，」她說。

「你不是說他從不限制你用錢嗎？」

「大概是我在房子上花錢太多的緣故。」

「對他來說，這點還不到他全部財產的百分之一，算得甚麼！」

「我也想不清楚他現在何以對錢如此計較。」

「是不是女兒一結婚就變成外人了？」

「這是不會的，不過我離開他們以後家裏十分冷靜倒是眞的。」

「一萬塊錢用多久？」

「一個月。」（一〇四）

讀畫力行「明日黃花錄」

•曹文錫•

（一）葡萄美酒夜光杯

沙場那有夜光杯，箋註唐詩枉費猜，
千載疑團今大白，涼州帶得土陶回。

（二）遊諸葛臥龍崗

渭水垂綸原釣叟，南陽高臥是書生，
當年若果說黃歷，祇可軍中任小兵。

（三）西安打鬼記

文正寺中驅厲鬼，先生樓上打遊魂，
由來浩氣除魔障，奚用僧人與道門？

市聲

幸運鑽石

短篇偵探小說　以而

六：兩部汽車，準備行劫

劉保全探員，看着桌上一大堆廢物，不禁自言自語：「這是我多年來辦案從未曾見過這樣瑣碎的。何況，又是同在一部汽車廂裏找得！」

探長探員等正在苦思深慮中，馬超兩探員，已乘警車趕回警署。

「根據巴士司機說，他曾親眼看到千寶酒樓在案發後的門外情形。我已把他的口供，全部記錄下來，」馬探員說。

「你現在口頭對我說說好了，」周探長急不及待地說。

「兇手這次行事，原來備有兩部汽車。當巴士經過時，那司機看見有三個年青人，剛從千寶酒樓走出，跳入一部汽車，而這部汽車，是有人坐在司機座位等候的。」

周探長說：「另外那部汽車又怎樣？」

「根據那司機說，第一部汽車正要開走，但停着的另一輛福特汽車，突然走出一個青年，慌忙進入第一部汽車，開車一同飛速駛去。」

「這個是把風人，無怪那部福特汽車，一直停在門前，車門打開，馬達不停轉動了，」周探長說。

馬探員繼續說：「巴士司機當時目擊五個青年的行動，亦深覺奇怪。事後，曾和一位在下一站上車的相熟乘客談及。他說他經過千寶酒樓時，門前是停有兩部汽車，其中一個坐在司機位的青年，胸前掛有一個小銀牌，閃閃生光。似為女子用的頸鍊及胸針。究竟坐在司機位上的是男子抑或女子，令他難以確定。」

「那人是巴士司機相熟的嗎？」

「據巴士司機說，他是萬通公司的看更人，每夜均在那個時候上班，而且幾乎每晚都趕得及他的巴士。」

「那麼，我們必須找到那個看更人，向他詳細詢問經過，」周探長說。

「這也不難，我們到公司去找他，或逕上乘搭那班巴士，必可遇到他，」馬探員說。

兇宅

歷史小說　南宮搏

一支大笛

他們主僕起身都很早，他們同時想到了兇宅之事——

「夜間，主人睡得好嗎？」康蘇問。

「很好，你呢？」

「我一樣睡得很好，嗯，人們說這是兇宅，我們的第一夜却平安無事。」

「兇宅之說大約不可靠的，祇是傳說吧，對了，昨夜，你還吹了一些時笛？」

「是，總是不對勁，有迴音的怪聲，却不是我要求的迴振聲音，可能，附近有別的樂器，或者，此地的傳聲有毛病。」

「那些不理它了——也許因於環境不同，康蘇，我要去旅館一次，你同去？還是留着？」

「我同去，我隨主人，然後，我到西市去一趟，主人最好在東市吃午餐。」

他們離開了他們的新住宅。回來時，日已斜西，康蘇今天煮飯，他自西市帶回了一大塊羊肉，他們吃了一頓豐富的晚餐之後，康蘇取出了自西市買來的一支胡笛，那又稱為大號笛的，要中氣足才能吹，康蘇撫弄了大笛一些時，才說：

「這笛，是新貨，我看了有一百支，新的大多不及舊的，這一支，水尺很平準，應該算是好笛了，祇是，我不喜大笛的——」

「不喜歡，又買來？」蘇知遠笑着說：「以前，我也試吹過大笛的，但沒有甚麼感覺，祇是不能吹得久！」

「那是氣量不夠——我買這支笛來，想用它搜搜昨夜的怪聲的來歷，也許，我會有些收獲，再者，主人該練着吹大笛，氣足，吹二號和三號笛，就更加容易！」

又是黑夜，康蘇吹奏大笛，他先用以吹中原的曲子，效果很好，隨後，他又吹了兩支普通的曲子，一樣好，可是，當他吹起正調大曲，而又偶然用上悟振音量時，雜聲的反激，連蘇知遠也聽得出了。

康蘇為怪異的迴聲而中斷了吹奏。

「甚麼原因？」蘇知遠問。

「不知道，我好像在有許多小洞穴的地方奏吹那樣，而且，我要的迴聲沒有，我想不出原因！」康蘇雖然有深究的心，但由於發現太怪，他一時摸不清，祇能放棄了。

這夜，也是蘇知遠先睡，他獨自又吹了一回笛，他改吹正宮的笛曲，迴聲雖然有，但並不強烈，但他一採用西域的悟振音量，就有特殊的怪異的迴聲從別處發出。而且，音量又相當大。

他依然弄不明白，終於，他放棄了。

第三天，他們在一起，康蘇又傳授蘇知遠吹笛，他們都興緻盎然，而兇宅對他們却全然無損。（一〇八）

山川人物

張說獻刀除奸佞

張說為東都留守，知太平公主等懷逆。一日侍帝側，因以佩刀獻元宗，請先決策，帝納之。

關俠農

張說，字道濟，一字悅之，唐范陽人。其母嘗夢有一玉燕，自東南飛來，投入懷中而有孕。生說，長為官，三度入相，封燕國公，此貴祥之先兆也！說博學能詩文，永昌中，武后策賢良方正，說所對第一，后署乙等，授太子校書郎，遷左補闕。旋以事忤武后旨坐流欽州！故張說嘗南來粵省，順道並至清遠江峽山寺遊覽，且有時詠，首二句即道出其被流放及遊覽事，句云：「流落經荒外，逍遙此梵宮，……」及中宗立，召為兵部員外郎，累遷兵部工部二侍郎。以母喪免，及葬，詔起黃門侍郎，固請終制。時禮俗衰薄，士以奪服為榮，而說獨禮終，天下高之！除喪，復為兵部，兼修文館學士。睿宗即位，擢中書侍郎，兼雍州長史。元宗為太子時，說與褚無量侍讀，尤見親禮！除年進中書門下平章事，監修國史。

迨太子即位，是為元宗，太平公主引蕭至忠、崔湜等為宰相，以說不附己，授尚書左丞，罷政事為東都留守。說知太平公主等懷逆。（按太平公主雖以誅除二張（易之）（昌宗）有功，但睿宗時以勛勞盜威柄，專權用事！開元初又陰謀廢立！）一日，說侍帝側，因以佩刀獻元宗，請先決策，帝納之。即與說等定計，收其黨崔湜、蕭至忠等斬之，賜公主死！召說為中書令，封燕國公！

張說雖有宰輔才，惟性情少恕，每中書議事，及衆僚巡略，有所忤，立便叱罵！故朝彥相謂曰：「張公之言，毒於極刑！」言好面辱人也。但據英雄傳所載，張說曾義釋一書生，其事頗足令人敬佩，豈其能大恕而寬於小恕乎？其事載云：「姚崇為相，嘗於便殿奏張說罪狀，上怒！著與御史中丞按其事，說不知也。後某書生防說告其事，並獻計請與九公主商解救！先是書生為說家教授，通於說侍兒最寵者，會擒得罪狀，說怒甚！將窮款於京兆，書生厲聲曰：覩色不能禁，人之常情，緩急有用人處，公何靳一婢耶？說奇其言而釋之，兼以侍兒與之。書生一去數月，忽一日，書生訪說，具言姚相所擠事，外獄將具，公不知之，危且至矣！某願得公生平所寶者，用計於九公主，必能立釋之。說因歷指所寶，書生皆云未足，又凝思久之，忽曰：近有雞林郡以夜明簾為寄者。書生曰：事濟矣！因請說手札數行，懇以情言，遂急趨出，遽夜始及九公主第，書生具以說事言，兼用夜明簾為贄，且謂主曰：上獨不念在東宮時（按張說曾為元宗侍讀），且有獻刀除奸之功！），而今反用讒耶？明早公主上謁，具為奏之，上感動，因急命高力士就御史台宣前所按事，並罷之，書生亦不復見。

又張說雖富貴一生，然子孫結局甚慘，原因據謂由於勝得凶宅居住，有以致之。殊類無稽，要或事情之偶合耳？惟事出唐書，爰敍之如次：「浮圖泓與張說市宅，戒無穿西北隅！他日怪氣衆然，視西北隅有三坎，皆深丈餘，泓曰：公富貴一世而已，子孫將不終。說將平之，泓曰：客土無氣與地脉不連，譬身有瘡，補以他肉，無益也。後子均、垍為安祿山委任，克復後，垍遺流，均賜死，垍尙公主，故幸獲減等云。」

百戰刀頭

忠義武俠小說　高景生 著　余丹青 圖

第一回：自南自北橫刀處　難弟難兄煮豆時

陰陽術數矜神秘，血雨腥風入帝家。方士留芳亦遺臭，刀頭血是夢中花。

鬼谷太公原一脉，蘇張有舌本非長，或求不死神仙藥，絕頂聰明張子房。

未出茅廬天下定，長吟抱膝一書生，若從管樂追伊尹，諸葛文韜不尙兵。

推背有圖難索解，居然燒餅亦成歌。榮枯身後都難料，變種龍蛇混一窩。

以上四首打油詩，是本篇的引子。詩裡提及古代幾位有名的軍師。古之軍師，即今之知識分子，抱有政治理想或欲望，藉龍附鳳而頗有權勢之流是也。

軍師素來與神話結不解緣。原因大概是軍師智慧必定高人一等？上識天文，下曉地理，中通人事，還要在權謀術數方面，下過苦功。而術數之中，更包括陰陽五行之類，從古代方士陰陽家獲得一些竅門。這一類學問，大都涉及神秘。一般人崇拜這種高級智慧，自然故神其說，附會而成神話，再加以宗教宣傳的利用與烘托，小說和戲劇的推波助瀾，軍師就往往成為半神半人的「超人」了。

中國歷代宗教宣傳，最會利用小說、歌謠、繪畫、雕刻與戲劇，使各種藝術充份為它們効勞。試看歷代最著名的小說，那一部沒有宗教宣傳的氣味。諸如三國演義、水滸傳、西遊記、封神傳，並沒有一部是例外的。宗教宣傳要找一些歷史人物來造成偶像，為他們製造神話。這樣，歷代「大名垂宇宙」的軍師，就大都沾有神秘色彩了。

還有一點，軍師必須依附雄主，才有權力。雄主是陽，軍師是陰。陽性的雄主以權力為生命，陰性的軍師祇是「淺嘗輒止」，徒然依附雄主去運用權力，本身並不是權力的享有者。權力這種東西也和金錢一樣，可救人亦可害人，具有很強的誘惑性。如要取得權力，大都是豪奪或者巧取。軍師與雄主配合起來，巧取豪奪，乘而有之，大事由此而成。但軍師之巧，往往為雄主所忌。雄主一生最高的秘密，祇有最親密的軍師知得最清楚。自古有說，「知人秘密者不祥」。軍師的所知最高秘密太多了，也就容易成為不祥人。因此，他們的隱退、退休或死亡，特別容易引起各種猜測，事涉神秘，亦屬常有。於是神話又添上一層疑霧，千古悠悠之口，疑鬼疑神的人事臆說的確不少啊！

這都是閒話，且說上古軍師，首推伊尹，次推姜太公。春秋戰國時代的軍師，管仲與商鞅最出色，漢朝創立，第一個聰明的軍師是張良，漢末出了一位特級軍師諸葛亮，享名特盛，再下便是明朝開國軍師劉伯溫了。（一）

發酬通告

本報一月份下半月稿酬，請到經理部支取，為荷。

編輯室啓

分類廣告

招生

打字　保證速成時間任擇　兼出入口文字打字　必文考試中心　香港商科語言書院　旺角彌敦道607號新興大厦三樓•電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大厦五樓電859364

TOEFL　授課早午晚新班　由歐籍博士　安德列博士主理•香港商科語言書院　專人免費代辦留學手續介紹美加學校　旺角彌敦道506號新興大厦三樓電858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大厦5樓電859364

男女英國　英語會話　別個　尖沙咀　K-660659

寄宿托兒　天主教聖安尼書院　招小學幼稚園　荔枝角道　電九三〇九五〇

洞玄術　傳授秘傳內功眞訣　挽救缺憾壯大堅強人生　當面見功授徒五百餘人

搬運

興隆公司搬屋　九：672704　港：444566

新龍搬屋公司　電話三〇三八三五　九龍八四九一五九

主勝公司搬屋　港・772755　773544　九・848810　885280　信譽好・任勞怨・價錢平・服務好

大利公司　專門搬屋　K-655945　636132　H-433068

永發搬運公司　專門搬屋　K634725-654094　H-448176-444927

永安公司搬屋　九龍：888368・319473　港九新界工廠住宅寫字樓

中聯搬運公司　專搬門屋　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081　工廠・寫字樓

安全搬屋公司　九K-675872・K-672704　港H-444566

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字删去，寄來支票則將「郵票」二字删去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位

不得超過四段